

"El mercado argentino parece pequeño, comparativamente con el brasileño, pero es suculento, en especial para los productos destinados a as clases media y alta, hacia las cua-es, desgraciadamente, se dirigen las navores atenciones de gobernantes y empresarios. El Mercosur es una cons rucción interesante, que activó el co-nercio entre sus cuatro socios de manera exponencial. ¿Para qué pelearse, entonces? Al final, hasta Maradona se está tranquilizando, para alegría de los brasileños (y tristeza del fútbol)."

(De Clovis Rossi, el principal conentarista político brasileño, en Fo-ha de S. Paulo.)

> **Fuerzas** Armadas v sociedad civil, por Horacio Verbitsky

Extranjeros, por Osvaldo Soriano

**Testimonios** en veda

Páginas /16/17

# Reportaje con Página/12 desde la cárcel: el principal implicado por el atentado contra la AMIA, Carlos Telleldín, se defiende atacando a la Policía de la Provincia de Buenos Aires

# "EN LA POLICIA PASAN COSAS RARAS"





## LAS PREGUNTAS Y LAS RESPUESTAS

Sobre la banda que perpetró el atentado.

Telleldín entregó la Trafic: Inte-graría una banda de delincuentes, policías bonaerenses y ex miembros de las fuerzas de seguridad, principalmen-te dedicados a los autos truchos y otros delitos. Al estar muy endeudado con los policías bonaerenses que le daban protección, habría entregado la Trafic como parte de pago, pero sin saber que se iba a utilizar para el atentado. Pos-teriormente, el vehículo fue entregado, a cambio de dinero, a quienes efecti-vamente realizaron el atentado. Cuando Telleldín dice que "la Policía bona-erense está involucrada de la cúpula hasta abajo", sugiere que integrantes de esa fuerza fueron los que entregaron el vehículo a los terroristas

Z Telleldín es parte de la banda: Los fiscales sostienen que Telleldín podría integrar un grupo que actuó concertadamente para hacer el atentado. El papel del principal detenido habría si-do desviar la investigación, simulando la venta de una Trafic, haciéndola arre-glar previamente "en el taller de un judío" (Nitzcaner), pero proporcionando a la banda otra Trafic para hacer el atentado. En esta organización estarían los policías bonaerenses Diego Barreda y Mario Bareiro, superiores de éstos, la esposa de Telleldín y otros amigos de la pareja. Algunos sostienen que esta banda habría hecho el atentado a cambanda naoria necrio el atentado a cam-bio de dinero -el pago vendría de algu-na organización del Medio Oriente o de narcotraficantes- y otros imaginan un ataque al estilo del de Oklahoma: odio hacia el Gobierno o hacia la comunidad judía local.

¿Hay una relación con el volque-te? La Justicia investiga la rela-ción de Telleldín con la empresa –o alguno de sus empleados- que depositó el volquete frente a la AMIA unos minutos antes de la explosión. Los fisca-les creen que ese movimiento se hizo para marcarle a la Trafic exactamente el lugar donde tenía que entrar el vehículo. En la causa hay detalles impor-tantes -llamadas y movimientos de volquetes hacia propiedades de un ciudadano de origen árabe-que permiten establecer esa relación.

#### ¿Cómo se hizo el atentado?

Fue con un coche bomba: En las últimas semanas se ha reafirmado esta hipótesis. La pericia de la AMIA y la DAIA, realizada por Osvaldo La-

Todos los elementos para entender qué se investigó, qué se piensa y cuáles son las diferentes teorías sobre cada pregunta que generó el atentado.

borda, llegó a esa conclusión estudiando el diámetro y la ubicación del cráter que dejó la explosión. El estudio coincide en este aspecto con el de la Policía Federal y con el de un especialista norteamericano. Otra pericia, auspiciada y financiada por un canal de televisión –una reconstrucción de la ex-plosión, utilizando una Trafic similar a la del atentado-, indicó que los pe-dazos del vehículo quedaron en una posición similar a la que fueron encon-trados en la calle Pasteur. Con estos elementos, el juez, los fiscales y los abogados de las instituciones judías se convencieron de la existencia de un coche bomba y dieron por cerrada la po-lémica. El vehículo habría llegado por la calle Pasteur, subió a la vereda de punta y metió la trompa en la puerta de la AMIA.

El explosivo estuvo en el volque-El explosivo estuvo en el volque-te: Esta hipótesis ha perdido fuer-za. Laborda y la Policía sostienen que la onda expansiva hubiera sido com-pletamente distinta. Además, ponen el acento en la ubicación del cráter: si el explosivo estaba dentro del volquete, cráter estaría casi totalmente en la calle. Sin embargo, para las pericias, el epicentro de la explosión estuvo so-bre la vereda, casi dentro del vestíbuode la vercua, casi dentro del vestibu-lo del edificio de la AMIA. Los inves-tigadores privados que respaldan la te-oría del volquete sostienen que sólo un testigo –y dudoso – vio la Trafic. Este argumento es rebatido por los hombres de la Policía: "Ninguna persona sefija ni retiene en la memoria los vehículos que pasan por la calle, a menos que haga alguna maniobra muy brusca y lla-mativa. ¿Usted se acuerda qué coche circulaba delante suyo cuando cruzó la calle hace un rato?", argumentan los calle hace un rato?", argumentan los funcionarios policiales. Para ellos, las personas que estaban más cerca y po-drían haber visto el vehículo, murieron en el atentado.

3 El explosivo estuvo dentro del edificio: Los investigadores privados que sostienen esta hipótesis dicen que el lugar del cráter se corres-ponde con la ubicación del artefacto explosivo dentro de la AMIA. Tamtigos que no vieron la Trafic, incluso varios de ellos muy cercanos a la puervarios de entre individual y a reputation de la AMIA. El argumento de La-borda y los técnicos policiales es que la onda expansiva y el daño en los edi-ficios de la vereda de enfrente no se corresponden con una explosión pro-ducida dentro de la AMIA.

#### ¿Hubo un suicida?

Sí: Funcionarios policiales insisten en que se han hecho pericias técnicas en las que se demuestra que en el pedal de freno de la Trafic y en una alfombra del vehículo hay ADN que no corresponde a ninguna de las que no corresponde a infiguna de las víctimas del atentado. Para ellos, sería la prueba de que hubo suicida. Ade-más –dicen–, si el vehículo entró co-mo lo señala la Policía, el conductor seguramente no tuvo tiempo para huir.

No se sabe: En la pericia de La-borda, se introduce la posibilidad de que el terrorista haya utilizado un mecanismo de relojería que le diera unos segundos para huir.

No: La mayor parte de los inves-tigadores sostienen que no hay pruebas sobre la existencia de un suicida. No aparecen partes de su cuerpo.

#### ¿Fueron iranies?

Sí: El Gobierno sigue sosteniendo que quien pago el atentado y lo ejecutó fue el Hezbollah, financiado y ayudado por el régimen de Teherán. La conexión local habría entregado el vehículo y los explosivos y toda la operación fue conducida por los funda-mentalistas. Para sostener esta hipótesis, aportaron el testimonio de un arre-pentido - Monousheh Moatamer-, pero después sus dichos quedaron fuertemente cuestionados por su relación con la CIA. Por ahora, ni la Casa Ro-sada ni la SIDE pudieron respaldar sus afirmaciones con pruebas.

No se sabe: Buena parte de los investigadores insisten en que no hay forma de esclarecer el atentado si no es profundizando en la conexión lo-cal. La estrategia del juez Galeano es seguir la pista de Telleldín y todo el grupo que lo rodea hasta determinar a quién le entregaron el vehículo. Los propios investigadores y una parte de los abogados de la comunidad judía no descartan que el ataque haya tenido motivaciones locales, es decir que ac-tuó un grupo antisemita, con motiva-

# Telleldír

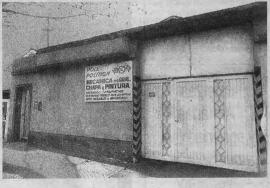
El martes se cumplirá un año del atentado contra la AMIA, pero el Gobierno no logró dar con ninguna pista seria de los autores. Ahora, los esfuerzos están concentrados en la conexión local de los terroristas que pusieron la bomba del 18 de julio. El más importante de los detenidos, Carlos Alberto Telleldín, aceptó dialogar con Página/12 y cargó las culpas sobre la Policía de la Provincia de Buenos Aires. En estas páginas, el reportaje completo y un prolijo repaso de las hipótesis y las variantes de análisis.

Investigación y textos: Raúl Kollmann y Román Lejtman parece un simple mecánico o un delincuente de los suburbios. Se expresa como un opera-dor financiero, conoce muchísimo de derecho penal y tiene la perspicacia de un embajador europeo. Sin embargo, durante los treinta minutos de conversación treinia minutos de conversacion que mantuvo con este diario Telleldín explotó y fue más allá de las advertencias que le había hecho su abogado, Víctor Stinfale. El reducidor de autos robados aprovechó la ocasión para sugesis one lo Religió hocasaciones. rir que la Policía bonaerense es tá implicada de algún modo en el ataque terrorista del 18 de julio pasado, reveló que le ofrecieron su libertad para después de los su libertad para despues de los comicios y calificó como "una buena persona" al juez federal Juan José Galeano. "La Policía de Buenos Aires está involucra-da desde la cúpula hasta abajo", opinó Telleldín en la cárcel de Devoto. El principal implicado de la causa añadió que "a mí me señalaron, buscaban un tipo co-mo yo para desviar la atención, y creo que lo consiguieron". A y creo que lo consiguieron". A continuación, una síntesis del re-

Por qué usted dice que lo señalaron!

-Bueno, porque buscaban un

### "Telleldín es un tránsfuga"



Ariel Nitzcaner es un joven mecánico que arreglaba los autos truchos que obtenía Carlos Alberto Telleldín. Durante las primeras semanas de la investigación, Nitzcaner fue detenido por la policía bonaerense y denunció investigacion, Nutzcaner rue detentado por la policia bonaerentes y dentinicio haber sufrido apremios ilegales. Tras conocerse que Telleldín fue su cliente, este mecánico de origen judío entró en bancarrota y debió cerrar su taller que se encontraba en la localidad de San Martín. Nitzcaner considera que Telleldín es partícipe necesario del atentado, como sostienen los fiscales federales, y asegura que la policía bonaerense está involucrada en el ataque a la AMIA. En declaraciones a Red de Noticias, Nitzcaner afirmó lo ejemente.

Quién es Telleldín?

Telleldín es un tránsfuga, es un cómplice del atentado. El trabajo de él -Telleldín es un tránsfuga, es un cómplice del atentado. El trabajo de el cra desorientar la investigación, traerme la Trafic a mí. Una Trafic que yo pienso que todavía está circulando. Arregiarla, repararla para que yo después, llegado el caso, declare que Telleldín me trajo una Trafic.

-¿ Usted tiene algo que ver con el atentado a la AMIA?

-No, nada que ver. Lo único que tengo que ver es que soy judío, estoy perseguido, estoy aternado por ver las mentiras que se dicen del atentado.

-¿ Y por qué Telleldín decide involucrarlo a usted en el atentado?

-A eso no llegó la investigación todavía, pero supongo que por ser judío, por mi padre, que iba todos los meses a la AMIA a pagar el entierro de mi abuela.

¿Para usted Telleldín es uno de los cómplices?

—No creo que él haya estado enterado del atentado, de para qué se iba a usar la Trafic. El trabajo de él era desorientar la investigación, para mí, y

para los fiscales también. —Para usted ¿cuál es la verdad del atentado a la AMIA:

-Para mí fue un atentado interno. Hay policías involucrados de la pro-vincia de Buenos Aires, recibí amenazas de policías. Un policía de acá de San Martín atentó contra mi vida. Para mí fue un atentado interno, fue un atentado antisemita.

implica a toda la Policía bonaerense

# MVOLUCRADA"

-¿ Quién lo señató? -La Policía de la Provincia de Buenos Aires.

Por qué haría eso la Policía

bonaerense? -Porque la Policía de Buenos

Aires está involucrada desde la cúpula hasta abajo.

-En el expediente sólo está pro-

bado que usted estaba relaciona-do con los oficiales Barreda y Ba-

-Eso no es todo, yo ahí conoz-co a mucha gente. Y de la Policía Federal también. Hay algunos oficiales de esa policía que trabajaban para mí cuando me dedicaba a la venta de artículos para el hogar (N de R: en realidad, Telleldín era reducidor mayorista de electrodomésticos robados).

-Usted asegura que le hicieron una cama, pero pocos días después del atentado y antes de conocerse públicamente, ya había comenta-do a sus amigos que el coche-bomha era una Trafic.

-No, de ninguna manera.

-Lo testificó Hugo Pérez, que en esa época vivía en su casa. Pérez señaló ante Galeano y los fiscales federales que usted estaba seguro de que la Trafic del atentado había sido suva.

Es mentira.

-Entonces, usted asegura que el boleto de venta de la Trafic es auténtico, que efectivamente la ven-

-Sí. Y fíjese que la Cámara Fe-deral dio por demostrado que el bo-

-La Cámara simplemente dijo que no hay pruebas suficientes.

-Bueno, es lo mismo.

-Hay indicios en la causa que indican que usted le entregó la Tra-fic a oficiales de la Policía bona-

-No es cierto. Si fuera verdad, lo hubiera declarado. Fíjese que yo le entregué tres vehículos, una mo-5.000 dólares a la Brigada Lanús y lo reconozco. Y con la Bri-gada de Vicente López, yo les en-tregué un barco, el "Gonzalo", y les tenía que entregar 20.000 dóla-

-¿Y no les entregó la Trafic co-mo parte de pago de esa deuda?

-No, le repito que lo hubiera de-clarado. Además, le quiero decir que en la Policía de Buenos Aires están pasando cosas raras.

-¿Cuáles serían esas cosas ra-ras?

-Bueno, al principio de la investigación un abogado de apellido Semorille era uno de los sospechosos más importantes del atentado y ahora, de golpe, aparece trabajando para esa policía. ¿No le parece extraño? Y lo más trágico es que me quieren embocar a mi

-¡A usted le prometieron que si colaboraba con la Justicia salía en libertad en pocos meses?

-Mire, a mí me tienen de títere. -; Le prometieron o no?

-A mí me prometieron que salía en libertad después de las elec-

-¿A cambio de qué? -No se lo puedo decir.

-¿Quién se lo prometió? -No se lo puedo decir. -¿Quien le ofrecía esto era una

persona importante?
-Sf, era importante. Pero no puedo decir su nombre. Usted me entiende, ¿no?



Telleldín en su celda: "Me quieren embocar a mí, pero la Policía bonaerense está involucrada de

-¿ Usted fue indagado por el servicio de inteligencia de Israel (Mossad) y la CIA?

-Sí, es cierto, yo colaboré con todos los organismos que vinieron a preguntarme sobre el atentado. -¿El Mossad le propuso contra-

tarlo y llevarlo a Israel?
-Sí, es cierto.

Por qué no aceptó?

-Porque a mí me gusta vivir en

la Argentina y además yo me dedico a la venta de automóviles.

—¿El Mossad propuso que usted

declare con la máquina de la verdad?

-Sí.

–¿Y qué pasó? –El juez Galeano no quiso.

Por qué?

-No sé. Dijo que la máquina de la verdad no estaba permitida en la

¿ Qué piensa del juez Galeano?

-Es buena persona, muy distin-ta a los fiscales (Eamon) Mullen y (José) Barbaccia.

-¿Por qué? -Una vez los fiscales me llamaron y me propusieron un acuerdo: si yo marcaba a un oficial de la policía o a un carapintada del Ejército, salía en libertad. Pero yo no soy

#### "El Enano", preso VIP

Carlos Alberto Telleldín, (a) El Enano, pasa sus días en el VIP 49 bis de la cárcel de Devoto. Se trata de una celda con un baño privado, una cocina y un amplio salón dividido por un armario, que le permitedisponer de un living y un dormitorio. El vendedor de autos está bajo un régimen de estricta vi-

gilancia: sólo puede salir de su celda dos horas a la mañana y otras dos a la tarde y tiene como compañede confidencia al ex subcomisario José Ahmed, al fiscal trucho Jorge Damonte y al barra brava de Boca Miguel "Manzanita" Santoro.

Escucha la radio por la mañana, mira televisión a la noche y lee el diario a to-da hora. Cuando habla por teléfono público, yaque no le permiten aparatos celu-lares, dice barbaridades para acicatear a dirigentes de la comunidad judía, oficiales de la Policía bonaerense v ex socios en su negocio de vender autos tru-

El principal acusado de la causa conversa mucho con Damonte y le hace picardías que después im-pactan en el despacho de Galeano. Telleldín le cuenta mentiras al fiscal trucho y este joven con amigos en el Gobierno utiliza esos datos para quedar bien con Galeano y sus secretarios letrados.

cretarios letrados.

Con Ahmed y Santoro la relación es distinta. Ahmed está acusado de haber liderado la banda que secuestró a Mauricio Macri, mientras que Santoro, (a) "Man-zanita", fue señalado como uno de los responsables del asesinato a los hinchas de River Plate, ocurrido el año pasado cerca de la cancha de Boca. Telleldín escucha las historias de estos presos y trata de cre-erles cuando ellos dicen que pronto saldrá en libertad.

La participación de la SIDE

## RUIDO, PERO NINGUNA PISTA SERIA

La SIDE fue el instrumento al que recurrió Carlos Menem para buscar a los res-ponsables materiales del atentado a la AMIA. Hugo Anzorreguy aceitó con fondos reservados a sus contactos del hampa, reclutó a ex represores que ofrecieron su experiencia para acceder a información reservada y pagó honorarios de abogados que tienen a su cargo la defensa de presuntos implicados. En simultáneo con este despliegue, Anzorreguy utilizó su influencia en el Palacio de Tribunales para colocar como fis-cal de la investigación a Germán Moldes y aprovechó su relación con Juan José Galeano para acceder a evidencias que estaban protegidas por el secreto de sumario. Pese a todo este esfuerzo, los espías argentinos no pudieron acercar al Presidente una sola pista que permita conducir hasta los que prepararon el coche-bomba y lo hicieron estallar frente a Pasteur 633.

Carlos Alberto Telleldín es la única carta de triunfo que tiene el Gobierno para encontrar a los responsables. Con esta simple certeza, Anzorre-guy armó un corralito en torno del vendedor de autos que se traduce en acción psicológica, dine-

ro en efectivo y operaciones de inteligencia.

La celda de Telleldín tiene un puñado de micrófonos que registran hasta los ronquidos del principal implicado en la causa. Su mujer, Ana Boragni, que tiene que mantener a siete hijos, recibe di-nero de la SIDE cada quince o veinte días. Y el ex abogado de Telleldín, Norberto Pérez Ferro, cobraba sus honorarios de la caja negra de Anzorre-

guy.
Pero la avanzada de la SIDE no termina aquí. Un amigo de Telleldín, que estaba en su casa cuan-do presuntamente se vendió la Trafic, fue llevado

versión de los acontecimientos. El testigo de cargo, su abogado con pasado menemista y el jefe de los espías civiles tomaron café y repasaron la agitada vida de Telleldín.

Para los representantes legales de la comunidad judía, el abogado del testigo cobra de la SIDE y a cambio organiza reuniones con su cliente e informa sobre los rumores que circulan en el Palacio de Tribunales

La estrategia de Anzorreguy es permanente y resiste los escándalos públicos. Cuando este dia-rio anticipó que Héctor Vergez había interrogado

Hugo Anzorreguy, jefe de la SIDE



aseguró a **Página/12** que su trabajo para Anzorreguy terminó por la difusión de los hechos. Sin embargo, Vergez continúa hablando con el reducidor de autos y no se cansa de proponer acuerdos que

no está en condiciones de cumplir. Vergez recibió sus honorarios de la SIDE y ofreció a Telleldín dinero que era ajeno a los fondos previstos por el Poder Ejecutivo para pagar datos e infidencias sobre el atentado a la AMIA. "Por supuesto que yo no trabajé gratis, pero quiero aclararle que hice un servicio a la Nación", dijo a Pá-gina/12 el ex capitán del Ejército.

-¿Usted tiene las grabaciones de las charlas que mantuvo con Telleldín?

No, fueron entregadas a la SIDE.

En el ámbito judicial, Anzorreguy también or-denó distintas operaciones de inteligencia. Contra viento y marea, el jefe de la SIDE colocó a Ger-mán Moldes como fiscal de la AMIA, un ex asesor de José Luis Manzano que tuvo una vidriosa actuación durante el escándalo de Monzer Al Kas-

Moldes ahora es fiscal de la Cámara Federal y se resiste hablar con los periodistas, pero durante las primeras semanas de la pesquisa atendía a to-dos los cronistas y exhibía entre líneas sus diferencia con el juez Galeano. Cansado de discutir con este magistrado y en plena negociación política para acceder a su actual puesto, Moldes dio un paso al costado en favor de sus colegas Eamon Mu-llen y José Barbaccia, quienes no soportaban su lógica judicial estrictamente menemista.

Son las alternativas de una investigación en la que los espías locales no dieron siquiera con una pista seria.

Varias veces en el pasado, los servicios norteamericanos fueron informados de un posible ataque y no avisaron.

Alerta norteamericano sobre

# UN AVISO POR SI LAS

La advertencia del En La Orquesta Roja, Gilles Perrault sostiene que "una inclinación muy extendida conduce a imaginar Departamento de Estado norteamericano sobre la que las meteduras de pata más fla-grantes de los servicios secretos tieposibilidad de un atentado grantes de los servicios secretos un-nen justificaciones magistrales cuan-do en realidad, a veces, su causa es una necedad muy cierta. Los profe-sionales fuerzan esta interpretación, contra blancos de ese país prefiriendo, con mucho, pasar por se-res feroces a que se los tome por ingenuos". Según las conclusiones de las compañías aseguradoras, fueron justamente las flagrantes meteduras de pata de los servicios las que causaron la muerte de los 259 pasajeros del Pan Am 103. A mediados de 1989, la compañía

(Por Walter Goobar) "El go-bierno de Estados Unidos tie-

ne información de que terroristas de Medio Oriente podrían estar

planeando un ataque contra un blanco estadounidense no especifi-

cado en América del Sur durante julio de 1995. Datos adicionales serán ofrecidos tan pronto estén disponibles", sentenció el escueto co-municado emitido este jueves por el Departamento de Estado que de-jó a todo un subcontinente y particularmente a la Argentina sumidos en una sensación de orfandad e in-

defensión. Aunque algunos profesionales pueden encontrar justificaciones magistrales para la con-trovertida decisión de hacer públi-

ca la amenaza, el parco vocero del Departamento de Estado, David Johnson, explicó que el anuncio fue hecho bajo la nueva política de dar a conocer cualquier información

que pueda afectar la seguridad de ciudadanos estadounidenses im-plementada a partir del atentado contra el vuelo 103 de Pan Am, que

explotó sobre Lockerbie, Escocia, el 21 de diciembre de 1988.

to la bomba que hizo estallar el vue-

en América latina responde más a una necesidad burocrática derivada de un error del pasado que a una posibilidad real de prever un futuro ataque terrorista. Pero se multiplican las aseguradora de Pan Am, U.S. Aviation Underwriters, contrató los serviprevenciones en la Argentina, Uruguay y cios de Interfor, una empresa forma-da por ex agentes de la CIA y el Mos-Paraguay. sad para investigar quién había puesFrankfurt-Nueva York, con escala en Londres. Interfor entregó un informe de 27 páginas con conclusiones esca-lofriantes: tanto la CIA como la policía alemana se enteraron de antema-no, a través del informante sirio Monzer Al Kassar, de que el palestino di-sidente Ahmed Jibril iba a colocar una bomba en el vuelo 103. Para no poner en descubierto la operación de infiltración de su agente Al Kassar, la CIA no tomó ninguna medida pa-ra detener el vuelo, calculando erróneamente que la seguridad alemana lo haría. El Pan Am 103 estalló sobre Lockerbie y convirtió a los 259 pasa-jeros en víctimas de una guerra en la que ellos ni siquiera sabían que par-ticipaban.

 El 19 de febrero de 1993, dos dí-as después de que helicópteros artillados israelíes mataron en el sur del Líbano al dirigente de Hezbollah jeque Abbas Mussawi, su esposa y su

Estado norteamericano recordó a los ciudadanos los riesgos de residir o viajar por Europa, Africa y Medio Oriente, y ordenó simultáneamente a sus misiones diplomáticas la adop-ción de "estrictas" medidas de seguridad. Un segundo mensaje a las em-bajadas de Estados Unidos, en una fecha posterior, no precisada, solicitó "un alto grado de alerta" ante la posibilidad de que fuesen blancos de grupos terroristas, pero esa advertencia no incluyó a Buenos Aires. La única referencia a la Argentina estuvo contenida en un comunicado del Departamento de Estado con fecha 13 de marzo donde se advertía que el aeropuerto de Ezeiza no cumplía con los mínimos requisitos de seguridad antiterrorista.

• Exactamente un mes después de la muerte de Mussawi y sus familia-res, el 18 de marzo de 1992, y como represalia por aquellas muertes, se Israel en Buenos Aires. En aquella oportunidad, un vocero de Hezbollah explicó que Buenos Aires era uno de los 32 blancos posibles y no el últi-mo, ya que en la capital argentina só-lo se había vengado la muerte del hijo de Mussawi

• El 11 de marzo de 1994, una semana antes del segundo aniversario del atentado en la calle Arroyo, un accidente de tránsito hizo fracasar un atentado contra la embajada de Israel en Bangkok, Tailandia.

• En mayo de 1994, comandos ae-

rotransportados israelíes secuestra-ron a Mustafá Dirani, líder de una de ron a Mustara Diram, nuer de una de las vertientes de Hezbollah conocida como Resistencia Fiel, y dos sema-nas más tarde, atacaron un campo de entrenamiento de Hezbollah. Más tarde, los israelíes aceptaron de manera extraoficial que el asalto fue una escalada demasiado brusca en lo que Rabin llama la "guerra perpetua" y

Restos humanos en la Trafic

## **LOS RASTROS DEL SUICIDA**

El Laboratorio Onímico de la Policía Federal consiguió aislar restos humanos pegados al pedal y a la alfombra de la Renault Trafic que estalló a las puertas de la AMIA el 18 de julio del año pasado. La hipótesis es que se trata del último vestigio del conductor suicida que llevó la Trafic a su des-

Con fecha del 22 de diciembre de 1994, la pericia fue agregada al ex pediente de Galeano, aunque el dato estaba en poder de los expertos desde tiempo atrás e incluso había dado motivo a ciertas peleas con sus cole-

Los policías argentinos estaban molestos y algo sorprendidos porque el informe atribuido a Charles Hunter, agente del Departamento de Estado norteamericano, y difundido en Buenos Aires a fines del año pasado, afirmaba que la prueba de la existencia del conductor suicida era un pie conservado en la Morgue Judicial.

"Si el suicida existió, es imposible que una parte de su cuerpo halla que dado entera. Por su cercanía al epi-centro de la explosión tiene que haber volado en mil pedazos", opina-ron fuentes policiales ante **Pági-**na/12. De hecho, es una broma común entre los expertos referirse al fa-moso dedo que la Secretaría de Inte-ligencia del Estado (SIDE) alguna vez pretendió pasar como prueba de que hubo un conductor suicida en el atentado contra la embajada de Israel, ocurrido en marzo de 1992.

Los restos humanos detectados sobre los trozos de la Trafic fueron sometidos a una serie de pruebas hasta aislar su ADN, que luego fue compaa la AMIA, para descartar una con-

El informe, firmado por el perito Ricardo Padula del Laboratorio Ouímico de la Policía Federal, certifica "el hallazgo de ADN humano en res-tos de la alfombra de la Renault Tra-

El dato, sin embargo, sólo da mayor vigor a la hipótesis de que exis-tió un conductor suicida, pero no permite identificarlo. En cualquier caso, los expertos en explosivos estaban convencidos de que la persona que manejó la Trafic murió en el atentado, porque no tuvo tiempo-según sus cálculos- de escapar a la explosión.

La existencia del suicida es materia de debate entre los investigadores del caso, como ocurrió en el caso del atentado a la embajada de Israel. En aquel momento, la Policía Federal opinó que el conductor había muerto en el ataque, mientras que los peritos de la Gendarmería, convocados por la Corte Suprema de Justicia de la Nación, dijeron que no había pruebas que certificaran tal cosa. Según el entonces jefe de expertos en explosivos de la Gendarmería, comandante se-gundo Osvaldo Laborda, el conductor había tenido tiempo para huir.

### MEMORIA ACTIVA

**EL ATENTADO A LA AMIA** Y LA IMPUNIDAD EN LA ARGENTINA CONCENTRACION FRENTE **A LOS TRIBUNALES** 

(Talcahuano entre Lavalle y Tucumán)

JULIO LUNES

9.30 hs

ORADORES INVITADOS

MAGDALENA RUIZ GUIÑAZU

(periodista de Radio Mitre) AIDA BORTNIK

**ESTELA CARLOTTO** (presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo)

**MOSHE KORIN** (presidente del Instituto Científico Judío - IWO)

HORACIO VERBITSKY (periodista de Página/12)

PEPE ELIASCHEV

(periodista de Radio del Plata) DR. MORENO OCAMPO (fiscal en el juicio a los comandantes

No se suspende por Iluvia

**JUSTICIA Y** MEMORIA

18 DE JULIO: A 1 AÑO

... Porque no alvidaremos, exigimos justicia.

Homenaje a las víctimas de la masacre en la AMIA.

Se realizará el martes 18 de Julio a las 9.30 hs., en Pasteur 633.

CONVOCAN: FAMILIARES Y AMIGOS DE LAS VICTIMAS ADHIEREN: AMIA - DAIA - OSA

de la dictadura)

## Dudas y prevenciones El titular de la AMIA, Alberto Crupnicoff consideró "bastante difusa" la advertencia hecha por el Departamento de Estado de Estados Unidos sobre la

posibilidad de que se cometa un nuevo atentado terrorista en alguna parte de América del Sur. Sin embargo, en diversos países del continente continuaron América del Sur. Sin embargo, en diversos países del continente continuaron las medidas de prevención. El gobierno uruguayo dispuso el refuerzo de la seguridad en los pasos de frontera de su país y la embajada norteamericana en Paraguay aumentó los controles y el alerta habituales.

De todas maneras, Crupnicoff reconoció que "crea muchísima inquietud" la noticia sobre un posible tentado, y exhortó a los organismos de seguridad e inteligencia a "establecer las pautas estratégicas para protegemos".

En Uruguay las medidas ya se pusieron en marcha. El ministro del Interior, Didier Opertti, instruyó al Servicio de Información de Defensa (SIDE) para use intensifique la arexençión. En tanto, el embajadar norteamericano en Pa-

Didier Opertti, instruyó al Servicio de Información de Defensa (SIDE) para que intensifique la prevención. En tanto, el embajador norteamericano en Paraguay, Robert Service, informó que su delegación está "un poco más alerta que lo normal" debido a la posibilidad de un atentado terrorista.

Sorprendentemente, el jefe de la Policía Nacional, comisario general Mario Sapriza, afirmó que el dato de un posible ataque terrorista se maneja desde hace aproximadamente cuatro meses. Sapriza advirtió que esa amenaza podría relacionarse con la extradición a la Argentina de un grupo de libaneses detenidos en ese país y vinculados al Hezbollah por la CIA norteamericana.

posible atentado

# MOSGAS

que las dos operaciones fueron intencionalmente muy molestas para Hafez Assad porque se llevaron a cabo dentro del territorio controlado por

los soldados sirios.

• El 22 de mayo de 1994 Israel puso en alerta sus misiones en el extranjero para prevenir eventuales acciojero para prevenir eventuales accio-nes de represalia. El 30 de mayo, el jeque Fadlallah dirigió un mensaje ra-dial a Hezbollah en el que advertía que Shimon "Peres dice que el brazo de los sionistas es largo. Yo creía que nuestros guerreros ya le habían ense-ñado quién tiene el brazo más largo cuando alcanzaron a los israelíes en Argentina"

El 18 de julio de 1994 a las 9.55 de la mañana se produjo el atentado contra la AMIA y 24 horas después un suicida con documentos libaneses nombre de Jamal Lia hizo estallar un avión de pasajeros en Panamá. Al un avion de pasajeros en Panama. Al día siguiente, una facción de Hez-bollah llamada Ansar Allah asumió la responsabilidad de ambos atenta-dos. Ocho días más tarde explotó un coche-bomba frente a la embajada de

Israel en Londres.
• 28 de julio de 1994: La advertencia de un informante sobre la posibi-lidad de que se registrara un ataque suicida hizo que la policía neoyorqui-na bloqueara las calles con camiones de basura de sesenta toneladas carga-dos con arena para proteger la misión israelí ante la ONU, el consulado de ese país en Nueva York y el edificio que terroristas de Hezbollah estaban enviando maletas no acompañadas para descubrir los flancos débiles en los sistemas de seguridad de las compañías de aviación. Se descubrieron valijas que habían sido enviadas con este propósito en Tailandia, Gran Bretaña y Venezuela.

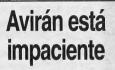
 A comienzos de abril de 1995 el FBI montó un operativo para detener al jefe de seguridad de Hezbollah, Imad Mughniyeh, durante una esca-Imad Mugninyen, durante una esca-la de un vuelo regular entre Kartum, la capital de Sudán –a donde había asistido a una cumbre fundamenta-lista– y Beirut. Sin embargo, el plan para detener al terrorista más buscado del mundo fracasó debido a que Arabia Saudita se negó a que Mughniyeh fuese detenido en su territorio y abortó la captura negando el permiso de aterrizaje al avión que lo transportaba.

• El 26 de marzo de 1995 los ex-pertos antiterroristas y el FBI respiraron aliviados al creer que con la alerta general que habían declarado al cumplirse el segundo aniversario del ataque registrado contra el World Trade Center el 26 de febrero de 1993, habían conjurado el peligro de un nuevo ataque terrorista. La sensación de alivio duró poco. Escasos días des-pués, el temido golpe contra EE .UU. se produjo al otro lado del globo terráqueo: tres funcionarios del consulado estadounidense en Karachi -entre ellos un experto en comunicaciones de la CIA- fueron emboscados por cuatro terroristas enmascarados

cuando se dirigían a su trabajo y dos de ellos murieron. La conclusión fue simple: el consulado había tenido una importante participación en la captue inmediata extradición a los EE.UU. de Ramzi Ahmed Yousef, el cerebro que planeó la voladura del World Trade Center de Nueva York.

Ningún experto en terrorismo puede vaticinar lo que harán los terroristas en el futuro. Todos, en cambio, son conscientes de que la acción de los terroristas depende en gran medida de lo que cada gobierno hace o dice, o de lo que parece estar pensando o planificando. Al contrario de lo que afirma la leyenda, los terroristas no son rígidos sino muy flexibles, no en cuanto a su ideología o a sus fines sino en cuanto a sus tácticas, modus operandi y selección de blancos. Comocualquier otra persona, responden a los éxitos, a los fracasos y a las ac ciones e intenciones del enemigo.

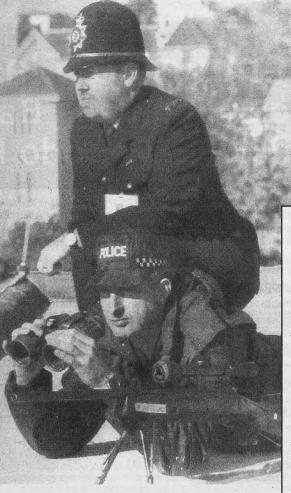
La inteligencia de Estados Unidos, alerta y vigilante ante cualquier rumor de atentado

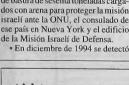


El embajador de Israel en Argentina, İtzjak Avirán, cali-ficó ayer como "negativo" el balance de las pesquisas sobre los atentados contra la emba-jada de Israel y la sede de la AMIA, y recomendó a los investigadores concentrarse en el "apoyo local" que pueden haber tenido los autores de ambos ataques.

"La investigación está tomando mucho tiempo, si tenemos en cuenta que ya pasaron más de tres años del atentado llevado a cabo contra la embajada y uno del perpetrado contra la sede de la mutual judía" se lamentó Avirán. Inmediatamente después, el embajador expresó que, de todos modos, el gobierno argentino "quiere llegar a encontrar a los culpables

Asimismo, exhortó a los inestigadores a concentrarse en el "apoyo local" que tuvieron los autores del atentado, dado que "sin esa ayuda no lo hubieran podido hacer ni ciudadanos iraníes comunes ni integrantes de la organización fundamentalista de ese país, Hezbollah"





COMUNIDAD BET EL

A UN AÑO DEL ATENTADO A LA A.M.I.A.

MESA REDONDA "ENTRE EL HORROR, EL TEMOR Y LOS DILEMAS"

Participan: Benny Temkin (Diputado del Parlamento Israelí), Fernando de la Rúa (Senador Nacional), Chacho Alvarez (Diputado Nacional), Martín Redrado (Economista) y Néstor Ibarra (Periodista). Moderador: Gerardo Yomal

Lunes 17 de julio a las 20:15 horas - Entrada libre.

Conde 1860 - Buenos Aires - Telefax: 554-3203/552-5883



Convocan: AMIA - DAIA - OSA

Familiares y Amigos de las Víctimas.

Martes 18 de Julio 16,30 horas.

## Impuesto a las Ganancias: Adecuación de la Base de Cálculo de Anticipos. Período Fiscal en curso.

En función de las modificaciones introducidas por la Ley 24.475, la Dirección General Impositiva estableció la adecuación de la base de cálculo de los anticipos del Impuesto a las Ganancias, para personas físicas y sucesiones indivisas, por el año fiscal 1995.

Asimismo, adoptó una medida similar para sociedades de capital y otras entidades, respecto de los anticipos del impuesto correspondiente a ejercicios iniciados entre el 1º de abril de 1994 y el 31 de marzo de 1995, ambas fechas inclusive.

A tal fin dispuso la obligación de reformular la mencionada base de cálculo mediante una liquidación <u>pro-forma</u>, la que deberá ser presentada únicamente por los contribuyentes señalados, que:

- •resulten obligados a ingresar anticipos; y
- •hubieran computado en sus liquidaciones del impuesto, conceptos modificados por la Ley 24.475 tales como:
  - gastos de representación superiores al 2% de las retribuciones del personal en relación de dependencia;
  - amortización de automóviles y sus gastos de mantenimiento, reparación, seguro, patente, combustible, etc.

Las personas físicas y sucesiones indivisas deberán efectuar la liquidación pro-forma de acuerdo con el siguiente esquema:

Resultado Neto Total (Rubro 1, inc. e) F. 400/D) o (Rubro 1, inc.	. b) F. 40	00/S			A PARTY OF			\$ Mont	0 1
MAS				11 1				412   641	NI STATE
Ajustes Ley 24.475 (excepto donaciones) (*)		î	a tal-Aura		A DESCRIPTION		Lan 4	\$ Mont	0 2
			200			المورضوة		\$ Mont	0 3
MENOS					- 1				
Deducciones y desgravaciones generales (1)			200			autoria de		\$ Mont	0 4
								\$ Mont	0 5
MENOS								Variation State	
<ul> <li>Donaciones permitidas por el art. 1º, punto 2 de la Ley 24.475 a instituciones religiosas, y también a aquellas entidades cuyo medico-asistencial -sin fines de lucro-, la investigación científi</li> </ul>	objetive	o princi	pal sea:	incial la acti	y Munici vidad	ipal,		\$ Mont	0 6
							7 %	\$ Mont	0 7
MENOS									
Quebrantos años anteriores	A THE REAL PROPERTY.			4.	27 2		4 . 1	\$ Mont	8 0
			18.2				1	\$ Mont	0 9
MENOS									
Deducciones personales (2)				113				\$ Mont	o 10
GANANCIA NETA SUJETA A IMPUESTO     Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a	las Gana	ancias s	sobre Mo	onto 1	1) (3)			\$ Mont	
• Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS	las Gana	ancias s	sobre Mo	onto 1	(3)			\$ Mont	o 12
• Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a	las Gana	ancias s	sobre Mo	onto 1	(3)				o 12
• Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS					1) (3)			\$ Mont	o 12
Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a      MENOS      Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)					1) (3)			\$ Mont	o 12
• Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS  • Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)  NUEVA BASE PARA DETERMINAR I  (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participaciol	.OS /	ANT	ICIP	os		rán en la	liquida	\$ Mont \$ Mont \$ Mont	o 12
Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS     Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)  NUEVA BASE PARA DETERMINAR L	es en solad.	ANT	ICIP(	OS ciales,		rán en la	liquida	\$ Mont \$ Mont \$ Mont	o 12
Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS     Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)  NUEVA BASE PARA DETERMINAR L  (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacio el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied.  1) Seguro de vida \$996,23	nes en solad.	ANT	ICIPO	DS ciales,		rán en la	liquida PAGA	\$ Mont \$ Mont	o 12
Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS     Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)     NUEVA BASE PARA DETERMINAR L  (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacio el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied gasto de vida \$996,23 Gasto de sepelio \$996,23	nes en solad.	ANT	ICIP(	DS ciales,		rán en la		\$ Mont \$ Mont	o 12
Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS     Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)     NUEVA BASE PARA DETERMINAR L  (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacio el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied Gasto de sepelio \$996,23 Aportes a obras sociales; cuotas médico-asistenciales	nes en solad.	ANT ociedade GANANO IPONIBL	ICIPO	DS ciales,	incorpora		PAGA	\$ Mont \$ Mont	o 12
Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS      Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)      NUEVA BASE PARA DETERMINAR L   (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacio el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied (1) Seguro de vida \$996,23      Gasto de sepelio \$996,23      Aportes a obras sociales; cuotas médico-asistenciales Planes de seguros de retiros privados y fondos de	nes en solad.  (3) (1)  De ma	GANANI GANANI PONIBL ás de \$ 0	ICIPO	TAS ALES 39.00	incorpora	(0, (0,:	PAGA 11 x G 20 x G	\$ Mont \$ Mont \$ Mont ARAN	to 12 to 13 to 14 forma,
Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS      Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)      NUEVA BASE PARA DETERMINAR L   (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacio el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied gasto de sepelio \$996,23      Aportes a obras sociales; cuotas médico-asistenciales Planes de seguros de retiros privados y fondos de	nes en solad.  (3) (3) (1)  De ma	GANANG GANANG PONIBL ás de \$ 0 0.000 0.000	ICIPO es comere	TAS  ALES   39.00   120.00	incorpora	(0, (0,; (0,;	PAGA 11 x G 20 x G 25 x G	\$ Mont \$ Mont \$ Mont	to 12
MENOS  Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)  NUEVA BASE PARA DETERMINAR L  (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacion el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied gasto de sepelio \$996,23  Aportes a obras sociales; cuotas médico-asistenciales Planes de seguros de retiros privados y fondos de jubilaciones y pensiones de las mutuales \$1.261,16  2) Ganancia no imponible \$4.726,08 (•)	(3) (6) 120	GANANG PONIBL ás de \$ 0 0.000 0.000 0.000	ICIPO es comere CIAS NE LES ANU en	TAS IALES a \$ 39.00 120.00 adelar	incorpora	(0, (0,; (0,;	PAGA 11 x G 20 x G 25 x G 30 x G	\$ Mont \$ Mont \$ Mont ARAN (i) (i) - 3.510 (i) - 6.510 (i) - 12.510	to 12
• Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS  • Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)  NUEVA BASE PARA DETERMINAR L  (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacio el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied (1) Seguro de vida \$996,23  Gasto de sepelio \$996,23  Aportes a obras sociales; cuotas médico-asistenciales Planes de seguros de retiros privados y fondos de jubilaciones y pensiones de las mutuales \$1.261,16  2) Ganancia no imponible \$4.726,08 (e) Cónyuge	.OS / mes en so ad. (3) (3) M De ma 39 60 120 (4) IM	GANANG PONIBL ás de \$ 0 0.000 0.000 0.000	ICIPO es comere CIAS NE LES ANU en	TAS IALES a \$ 39.00 120.00 adelar	incorpora	(0, (0,; (0,; (0,\$	PAGA 11 x G 20 x G 25 x G 30 x G	\$ Mont \$ Mont \$ Mont ARAN  30 30 - 3.510 30 - 6.510	o 13 o 14 o 14  UENT/ 2º SEP
• Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS  • Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)  NUEVA BASE PARA DETERMINAR L  (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacio el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied (1) Seguro de vida \$996,23 Gasto de sepelio \$996,23 Aportes a obras sociales; cuotas médico-asistenciales Planes de seguros de retiros privados y fondos de jubilaciones y pensiones de las mutuales \$1.261,16  2) Ganancia no imponible \$4.726,08 (•) Cónyuge \$2.362,99 Hijos, nietos, padre, madre, abuelos \$1.181,55	.OS / nes en sclad. (3) (0 IM De ma 39 60 120 (4) IM CAT. 1	GANANI PONIBL ás de \$ 0 0.000 0.000 0.000 MPORTE 12 SEM.	es comerce CIAS NE ES ANU en EMENSU 2º SEM. 20.79	TAS ALES a \$ 39.00 60.00 120.00 adelar AL CC	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	(0, (0,; (0,; (0,s BLE COI 2º SEM. 51.15	PAGA 11 x G 20 x G 25 x G 30 x G MO PA CAT.	\$ Mont \$ Mont \$ Mont   \$ Mont   \$ Mont   \$ Mont   \$ ARAN   \$	o 12 o 13 o 14 forma,
• Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS  • Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)  **NUEVA BASE PARA DETERMINAR L  **  **  **  **  **  **  **  **  **	(3) (3) (4) IM  CAT. 1  A 1  B 2	GANANG GANANG IPONIBL ás de \$ 0 0.000 0.000 IPORTE 1º SEM.	en MENSU	TAS ALES 39.00 60.00 120.00 adelar AL CO	ncorpora	(0, (0,; (0,; (0,\$ BLE CON 2º SEM.	PAGA 11 x G 20 x G 25 x G 30 x G MO PA	\$ Mont \$ Mont \$ Mont ARAN  (a) (a) - 3.510 (b) - 6.510 (c) - 12.510 (a) - 12.510 (a) - 12.510 (b) - 12.510	0 12 0 13 0 14 forma, 2 SER 170:3:255.6
• Impuesto determinado (escala art. 90 de la Ley de Impuesto a MENOS  • Retenciones y/o pagos a cuenta por aportes al S.I.J. y P. (4)  NUEVA BASE PARA DETERMINAR L  (*) Las personas físicas y sucesiones indivisas que posean participacio el ajuste que le corresponda de la ganancia impositiva de la socied (1) Seguro de vida \$996,23 Gasto de sepelio \$996,23 Aportes a obras sociales; cuotas médico-asistenciales Planes de seguros de retiros privados y fondos de jubilaciones y pensiones de las mutuales \$1.261,16  2) Ganancia no imponible \$4.726,08 (•) Cónyuge \$2.362,99 Hijos, nietos, padre, madre, abuelos \$1.181,55	.OS / nes en sclad. (3) (0 IM De ma 39 60 120 (4) IM CAT. 1	GANANG GANANG IPONIBL ás de \$ 0 0.000 0.000 0.000 IPORTE 1º SEM. 1:5.89 23.83	en MENSU 2º SEM. 20.79	TAS ALES 39.00 60.00 120.00 adelar AL CO CAT. D	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	(0, (0,, (0,, (0,3) BLE COP 2º SEM. 51.15 56.83	PAGA 11 x G 20 x G 25 x G 30 x G MO PA CAT. G	\$ Mont \$ Mont \$ Mont ARAN (i) (i) - 3.510 (i) - 6.510 (i) - 6.510 (i) - 12.510 AGO A C!	0 12 0 13 0 14 forma, 0 14 2º SEI 170:3: 189.3:

Por su parte las sociedades de capital, tendrán que determinar en la liquidación pro-forma las diferencias por anticipos que ya hubieran vencido y los que resten a partir de julio de 1995.

Resultado impositivo (Rubro 5, inciso a) F.525/A)	\$ Monto 1
MAS	\$ Monto 2
Ajustes Ley 24.475	
MENOS	\$ Monto 3
Quebranto de ejercicios anteriores	\$ Monto 4
	\$ Monto 5
MENOS	V Montes o
Regímenes especiales de promoción	\$ Monto 6
RESULTADO NETO	\$ Monto 7
Sobre el Monto 7 aplicar un 30 % para obtener el IMPUESTO DETERMINADO	\$ Monto 8
Base para determinar los anticipos:	
- Impuesto determinado MENOS	\$ Monto 8
- Retenciones	\$ Monto 9
Monto base	\$ Monto 10
Importe de cada anticipo (8.5 % del Monto 10)	\$ Monto 1
MENOS	
Monto de cada anticipo determinado (sin incidencia Ley 24.475)	\$ Monto 12
Diferencia a ingresar por cada anticipo	\$ Monto 1
POR	
Cantidad de anticipos vencidos	ALCOHOLD TO THE REAL PROPERTY.
Diferencia a ingresar por el total de los anticipos	\$ Monto 14

#### • NUEVOS CONTRIBUYENTES

La norma dispone, también la obligación de liquidar e ingresar anticipos para aquellas instituciones comprendidas en los incisos f), g) y m) del art. 20 de la Ley de Impuesto a las Ganancias (por ejemplo: asociaciones, fundaciones y entidades civiles de asistencia social, salud pública, beneficencia, educación, deportivas sin fines de lucro), que a partir de ejercicios iniciados el 1º de abril de 1994, pierden su carácter de entidad exenta del impuesto por haber abonado durante el período fiscal a los integrantes de sus órganos directivos, ejecutivos y de contralor exclusivamente por tales funciones- un importe que supere en un 50 % al promedio anual de las tres mejores remuneraciones del personal administrativo. En estos casos, las instituciones que resulten contribuyentes deberán efectuar -para el ingreso de los anticipos- una fiquidación pro-forma utilizando el formulario F. 525/A.

Forma de ingreso de los anticipos para los nuevos contribuyentes

El ingreso de los anticipos o, en su caso, el total de los anticipos vencidos, se efectuará de la siguiente manera:

Hasta 2 anticipos vencidos: el total, junto con el que debe abonarse en julio de 1995.

De 3 a 5 anticipos vencidos:

-50 % junto con el anticipo de julio de 1995. -50 % junto con el anticipo de agosto de 1995.

De 6 a 8 anticipos vencidos:

-40 % junto con el anticipo de julio de 1995. -30 % junto con el anticipo de agosto de 1995. -30 % junto con el anticipo de septiembre de 1995. Nueve anticipos vencidos:

-50 % junto con el anticipo de julio de 1995. -50 % junto con el anticipo de agosto de 1995.

Diez anticipos vencidos: se ingresará sólo el 50 % del importe total de los anticipos vencidos determinados, junto con el anticipo de julio de 1995.

#### SOCIEDADES DE CAPITAL. Forma de ingreso de los anticipos o de sus diferencias

El ingreso de las diferencias o, en su caso el total de los anticipos vencidos se efectuará de la siguiente manera:

Hasta 5 anticipos vencidos: el total, junto con el que debe abonarse en julio de 1995.

De 6 a 9 anticipos vencidos:

-50 % junto con el anticipo de julio de 1995. -50 % junto con el anticipo de agosto de 1995.

Diez anticipos vencidos: se ingresará sólo el 50 % de las diferencias determinadas, junto con el anticipo de julio de 1995.

#### FECHAS DE VENCIMIENTO

Los contribuyentes del Impuesto a las Ganancias, incluso las personas físicas y sucesiones indivisas, deban o no practicar la liquidación pro-forma mencionada, deberán ingresar los anticipos cuyos vencimientos operan en el mes de julio de 1995, de acuerdo con el siguiente calendario:

• CUIT terminadas en 0, 1, 2, 3 ó 4:	hasta el 20 de julio de 1995 inclusive
• CUIT terminadas en 5, 6, 7, 8 ó 9:	hasta el 21 de julio de 1995 inclusive

#### IMPORTANTE

Las personas físicas, sucesiones indivisas y sociedades de capital pueden optar por hacer la liquidación <u>pro-forma</u> en las fechas mencionadas o efectuar la misma hasta el vencimiento del anticipo del mes de agosto. Quien opte por realizar la liquidación <u>pro-forma</u> en el mes de agosto, deberá, hasta el 20 ó 21 de julio, según la terminación de su CUIT:

- presentar una nota ejerciendo dicha opción, e

- ingresar el anticipo del mes de julio, determinado sin la adecuación de la base de cálculo, incrementado en un 10 %, y

- de tratarse de una sociedad de capital, además corresponderá ingresarse -por los anticipos vencidos al mes de junio de 1995- un importe del 10 % del monto total de dichos anticipos si no superan el número de cinco; o del 5 % si son seis o más.



¡ NO DEJE QUE LE ROBEN. EXIJA SIEMPRE SU FACTURA!

El jefe de la Gestapo, Heinrich Müller, dado por muerto en 1945, se refugió en la Argentina y fue secues trado por un comando che-co en 1956 en la provincia de Córdoba, donde se había refugiado. La información sobre el destino de Müller -cuva suerte final aún se ignora- fue publicada por el semanario alemán Focus, que entrevistó al ex ministro del Interior de la disuelta Checoslovaquia, Rudolf Barak. A los 82 años, Barak reveló a Focus que dirigió personalmente la operación de secuestro de Müller, por encargo del jefe del KGB en esa época, Iván Serov. Müller, superior jerárquico de Adolf Eichmann –otro nazi refugiado en la Argentina, que fue secuestrado por la Mossad israelí y ejecutado en Tel Aviv-, tenía infor-mación sobre los lugares en que se habían ocultado muchos ierarcas alemanes después de la guerra. Barak in-dicó que Müller fue aneste-siado, subido a un avión que se dirigía de Buenos Aires a Praga, y entregado luego a la KGB. Nunca más supo de él.

#### **De Contreras** a Astiz

Viene de proteger en Chile al general Manuel Contreras –que se resiste a acatar la orden de prisión dictada por la Justicia-, y llega mañana a la Argentina para retri-buir una visita del almirante Enrique Molina Pico, quien reivindicó hace poco las "cualidades morales" de Alfredo Astiz. Se tra-"cualidades ta del comandante en jefe de la Armada de Chile, almirante Jor ge Martínez Busch. El militar chi-leno estará cinco días en la Argentina en visita oficial, durante los cuales se entrevistará con Molina Pico y con el ministro de De-fensa, Oscar Camilión.

#### Un italiano más en Buenos Aires

El presidente de Italia, Oscar Luigi Scalfaro, se entrevistará canciller Guido Di Tella, El mandatario italiano llegó a Buenos Aires el viernes por la noche y dedicó toda la jornada de ayer a reunirse con la comunidad italia-na en la Argentina. La actividad oficial de Scalfaro –a quien acompaña Susana Agnelli- co-menzará mañana a las 10 con Menem. Luego, participará de una cena de honor en Olivos y una misa en la Catedral. Antes de partir, recibirá las llaves de la ciudad de manos del intendente porteño Jorge Domínguez.

No estoy por ir, estoy volviendo", fue la figura que uti-lizó el traficante de armas sirio Monzer Al Kassar para anunciar su próximo arribo a la Argentina, donde se le sigue una causa por la meteórica obtención de pasaporte y ciudadanía argentina en abril de 1992, gracias a la mediación de la familia presidencial. "Quiero ir y probar mi inocencia", explicó Al Kassar, quien deberá pagar 100 mil dólares de fianza en un tribunal de Buenos Aires y otro tanto en Mendoza, antes de empezar a

Aunque no es la primera vez que amenaza con aterrizar en la Argentina, esta vez el sirio fue más preciso y adelantó que posiblemente llegará al país la semana próxima, un rumor que ya corría en fuentes ju-diciales. "El motivo principal del viaje es demostrar mi inocencia, viajando voluntariamente y-presentán-dome ante las autoridades de la ciudad de Mendoza y Buenos Aires", indicó en una entrevista en inglés reproducida por Radio Continental y transmitida desde España, donde ya está tramitando su visa ante el consulado argentino.

Su llegada -o regreso- causará de todo menos alegría en el gobierno

El traficante sirio Monzer Al Kassar anunció que la próxima semana estará en Buenos Aires para responder ante la justicia argentina por la obtención irregular de documentos y ciudadanía en el país. "El motivo principal del viaje es demostrar mi inocencia", explicó en una entrevista. Antes, deberá pagar 200 mil dólares de fianza.

PAIS

"No estoy por ir,

estov volviendo





argentino. En el trámite de su pasa porte estuvieron involucrados un hermano del presidente, Munir Menem, y su cuñada Amira Yoma, por entonces jefa de audiencias de la Ca-

Al Kassar está procesado por el Al Kassar esta procesado por el juez de Mendoza –provincia en la que fijó su residencia legal y donde inició los trámites de su ciudada-nía-, Luis Alberto Leiva, por los de-litos de "adulteración de documentación destinada a acreditar la identidad de las personas, falsedad ideológica y uso de documento adulte-rado". En 1992, el ex juez federal Gerardo Walter Rodríguez le había concedido su carta de ciudadanía, con residencia en Mendoza, en pocos días. Posteriormente, el juez fe-deral Jorge Ballesteros le abrió una

causa similar en Buenos Aires. Los jueces argentinos pidieron su extradición y, para regresar y no quedar detenido, Al Kassar deberá pagar 100 mil dólares de fianza a cada uno. El traficante de armas dijo que está dispuesto a pagar, pero protestó porque "es una suma ele-

"Quiero ir voluntariamente para probar mi inocencia y demostrar que no ha habido nada ilegal para con-seguir mi pasaporte", agregó quien posiblemente llegue con su esposa, Raghda Habbal, con una causa similar sobre ella y que tiene el compromiso de presentarse periódica-mente ante el juez Leiva.

Kassar sacó a relucir la reciente de cisión de la justicia española, que lo absolvió en la causa que se le seguía por el ataque terrorista al crucero italiano "Achille Lauro" en 1983. En aquel ataque, un comando de ciudadanos palestinos ingresó al barco con pasaportes argentinos. Los palestinos tomaron el crucero, secuestraron a los pasajeros y a la tripula-ción. Posteriormente se rindieron, aunque durante el secuestro perdió la vida un ciudadano norteamerica-

no.

Desde entonces se pensó que Al Kassar había sido el proveedor de las armas para el comando palestino. Sin embargo, a principios de este año la justicia española que siguió la causa absolvió al sirio, por lo que puede residir en España sin nin-gún inconveniente.

En la entrevista, Al Kassar admitió que "en muchas ocasiones hice ventas legales de armas", aunque subrayó que "mis clientes o socios no son individuos, sino gobiernos"

Críticas contra la embajada

## A VECES, FRANCIA OLV

El matutino Buenos Aires Herald, que dio inicio al conflicto entre el embajador francés Re-naud Vignal y el jefe de la Arma-da, almirante Enrique Molina Pico, criticó con acidez al diplomático por aplicar "pautas duales" en sus juicios sobre el caso y por so-meter la celebración de la toma de La Bastilla a "maquinaciones polí-

Originalmente, Vignal hizo ostensible que no invitaría a Molina Pico por su defensa del capitán de fragata Alfredo Astiz de dos maneras. Por un lado, envió invitaciones a toda la plana mayor de la Armada, excepto al jefe del Estado Mayor. Por el otro, di-fundió el gesto a través del *Herald*.

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, se enfureció particularmente por este manejo público del asunto. Fuentes de esa cartera comentaron a Página/12 que "si Vignal no hubiera llevado la cosa a los diarios, pro-bablemente Molina Pico no hubiera ido y nadie hubiera abierto la boca"

Algunos funcionarios y hasta altos oficiales de las Fuerzas Armadas opinaron en un principio que no era ne-cesario crear un incidente por la negativa de Vignal. Camilión se negó y promovió la solidaridad del resto del Ejecutivo con Molina Pico, confiado en que la Cancillería francesa obliga-

ría al embajador a dar marcha atrás, Finalmente, Vignal invitó a Moli-na Pico, que ayer asistió a la fiesta. El Herald, indignado, recordó que la embajada "aplica pautas duales en una serie de ocasiones: entre ellas el haber otorgado al antecesor de Molina Pico, bajo cuyas órdenes Astiz fue de hecho promovido, la más alta condecoración francesa, para luego con-decorar con la segunda orden de mayor importancia al abogado que re-presenta a las familias de las monjas ello apenas quince días después". En la carta que entregó a Molina

Pico el viernes, durante la fiesta, Vignal le recordó que la relación entre las armadas de Francia y la Argentina es "excelente" y puso como ejemplo la condecoración al almirante Jorge Ferrer, su predecesor. Ferrer recibió la Legión de Honor, mientras que Horacio Méndez Carreras, defensor de las familias de las víctimas de Astiz, la Orden del Mérito, inferior en

la escala protocolar. Por otra parte, el diario recordó que Astiz fue exculpado por la Ley de Obediencia Debida, un criterio que Francia aplicó en el caso del ma-yor Alain Mafart, sentenciado por you Alain Maria, seinetiado por volar el buque de Greenpeace "Rain-bow Warrior" en Nueva Zelanda en 1985. Mafart "no sólo es un hombre libre sino que fue promovido a te-niente coronel en 1989 y se le acor-dó la Orden del Mérito francesa en

Para concluir, el Herald dio amplia cobertura, en tapa, a las protestas eco-logistas contra las pruebas nucleares desarrolladas por el gobierno francés. Las manifestaciones, promovidas por Greenpeace, se realizaron tanto en París como ante las embajadas francesas en varios puntos del planeta.



## Si el número de una empresa empieza con 0-800, usted puede llamar gratis para consultar e informarse.



#### Si una empresa tiene 0-800, tiene ventajas.

Si cada vez que quisiera averiguar un precio, realizar una consulta o reservar un pasaje, tuviese que pagar, ¿lo haría?

Bueno, hoy está pagando muchas llamadas telefónicas a través de las cuales obtiene este tipo de información.



Pero en la actualidad, hay empresas que poseen el servicio 0-800. Que además de ser gratuito, le permite comunicarse desde teléfonos particulares o públicos sin utilizar fichas, tarjetas o monedas.

Son empresas que se preocupan por brindarle, cada día, un mejor servicio. Porque saben que el éxito de sus productos depende de usted.

Por eso, la próxima vez que vea un número que empiece con 0-800, recuerde que llamar no cuesta nada. Y que seguramente, lo van a atender muy bien.

Las empresas pueden informarse, llamando sin cargo al 0800-8-0800.



Página/12

(Por Gabriela Cerruti, desde Londres) Tal como el pre-

sidente Carlos Menem repite con gusto, las singularidades de su gobierno son objeto de estudio en las universidades del mundo: durante todo el pasado fin de semana un grupo de académicos británicos, norteamericanos, argentinos, italianos, turcos, iraníes y eslovenos lo analizaron como uno de los principales ejemplos de las "democracias abismales", aquellos gobiernos que utilizan armas de acción psicológica para infundir miedo entre los ciudadanos y garantizarse así la permanencia en el poder o el consenso necesario para reformas estructurales impensadas en situaciones de normalidad.

Abyss, la palabra anglosajona elegida para sintetizar el eje de la acción de estos gobiernos, tiene un signifi-



Menem es objeto de estudio

# YO O EL ABISMO

cado más esencial que la mera idea de vacío o profundidad. Según el Oxford Dictionary, Abyss es "el caos primario, anterior al mundo, abarcador de todas las cosas". Y a eso precisamente se refiere el sociólogo argentino Juan Corradi, profesor de la prestigiosa New York University, cuando describe a los gobiernos que se presentan como la única alternativa: "Nosotros o el caos".

Corradi fue el encargado de cerrar tres días de discusión sobre la utilización del miedo como arma de gobierno, como parte de un seminario organizado por el Centre for the Study of Democracy de la University of Westinister. Antes que él, el politicólogo John Keane, especialista en sociedad civil y Estado y biógrafo de Tom Paine, se había referido a los gobiernos del tipo del menemista como "sistemas damoclianos, donde en pleno siglo XX, en el momento en que parece haberse acordado finalmente que la democracia es el único sistema civilizado que se nutre de la contestación pública de experiencias y memorias, algunos países siguen regidos por la teoría maquiavélica de mejor, o más seguro, para un gobernante, que le teman a que lo amen".

Keane advirtió entonces que "los gobiernos usan el miedo para consequir logros momentáneos, como la reelección o la desmovilización de la gente, pero no tienen en cuenta consecuencias a largo plazo. O ¿de qué se trata el nacionalismo, o las sectas religiosas, o los fundamentalismos de cualquier tipo, más que del amontonamiento de gente asustada?"

La Argentina estuvo en el centro

La Argentina estuvo en el centro del debate tanto por su pasado como por su presente. Mientras la norteamericana Shoshanna Garfield analizó las consecuencias del Estado de Terror impuesto por la última dictadura militar y Keane se dedicó a los miedos durante la democracia, Cornadiabarcó los dos campos. En Fear at the Edge, el libro que terminó de editar en 1992, el sociólogo que reside hace veinte años en Estados Unidos se preguntaba sobre las consecuencias de que "el Estado, concebido como la fuente de organización y control de la sociedad, se convierta en la personificación misma de la inseguridad y la inestabilidad, que la vida diaria se haga impredecible y que la obsesión por la sobrevivencia impida la gente la posibilidad de vivir una vida normal". Aquella caracterización, que correspondía a la dictadura militar y que concluía que "paradójicamente, el crecimiento del Estado

En un seminario en Londres, la Argentina apareció como un ejemplo de "democracia abismal", la nueva categoría que usan los especialistas para describir los sistemas en que el presidente gobierna amenazando con el caos.

En lugar de la confrontación de las democracias modernas, el gobernante busca, siguiendo a Maquiavelo, que le teman o lo amen.

para convertirse en un Estado Totalitario lleva implícita su propia autodestrucción, porque deja de ser un Estado para convertirse en una asociación de mafias", tiene muchos, demasiados dice él, elementos en común con los miedos que sobreviven en una democracia y que son usados por algunos regímenes, como el menemis-

La nueva tesis de "gobiernos del abismo" revé la conclusión de Fear at the Edge, en la que Corradi se plante-taba que las consecuencias del Estado de Terror impuesto por la dictadura se desandarían con años de democracia. Corradi mencionó tres como las principales características de esa sociedad construida sobre el miedo, ya sea a la represión o a la hiperinflación, a la tortura o al desempleo, a la muerte o al caos: la reproducción de mecanismos públicos como la violencia o la inseguridad en los ambientes privados o familiares, el quiebre de la comunicación social y el surgimiento de una suerte de "alucinación colectiva".

"La sensación de angustia, inestabilidad, impotencia es tal, que uno cree que todo puede ser posible. Se caen los mecanismos usuales de cheque de la realidad, y eso da lugar a que cualquier tipo de fantasía sea posible, cualquier explicación plausible y todo valga", explicó. Al mismo tiempo, esta capacidad de fabulación cuenta a su favor con la ausencia de canales normales de comunicación social, redes comunitarias o centros de participación, que servirían de contención o punto de referencia durante el momento de desesperación. "La comunicación social se transforma en un intercambio de excusas sobre por qué se hace lo que se hace para sobrevivir, por qué hay que aceptar el rompimiento de todas las escalas éticas", concluyó.

El simposio se llevó a cabo durante el primer fin de semana de julio en el Board Room del majestuoso College situado sobre Regent Street, en el centro político de Londres. Aunque la Argentina se llevó buena parte de las discusiones, hubo tiempo para debatir el miedo como centro de los gobiernos islámicos, el rol del miedo en los países de partido único y sus consecuencias en los procesos de democratización de Europa del Este y la "dinámica del miedo en la vida urbana contemporánea".

Meltem Ahiska, socióloga de la

Meltem Ahiska, socióloga de la Universidad de Estambul, y Chantall Mouffe, la académica "best seller" del Centro de Investigaciones Científicas de París, se ocuparon de la dimensión cotidiana de los miedos. Ahiska planteó la noción de "accidente" como la nueva forma de la impunidad en la sociedad –no hay nadie a quien se pueda hacer responsable por las cosas que suceden–y la "unicidad" del siglo XX como una centuria en la cual el miedo pasó a ser administrado como forma de control. "Cuando ya la naturaleza no nos confronta más, sólo tenemos que temer a la gente. Desde hace unos años, nos han enseñado a temeros los unos a los otros", dijo. Para Mouffe, está dimensión de la "hostilidad" es la base de la política moderna: "Los gobiernos generan identidad no sobre la memoria, el debate, sino sobre la noción de amigo y enemigo, lo que nos une a nosotros es lo que nos separa de ellos, no hay nosotros sin ellos", y se planteó cómo la sociedad civil puede, si no erradicar, al menos domesticar estos miedos.

Corradi y Keane fueron tan escépticos frente a la posibilidad de erradicarlo como de domesticarlo. Para Corradi, buena parte de gobiernos como el menemista descansan sobre una política de "estado de alerta permanente" en la cual "todo está justificado porque se está siempre y por siempre en estado de emergencia, no hay alternativa y todo lo que puede sobrevenir es peor". Frente a esto, planteó, la única opción son "las minorías democráticas que puedan, al menos, romper el monopolio de la comunicación por parte del Estado y los partidos gobernantes o cómplices en la organización del sistema de

# FUERZAS SOCIEDAD

El debate

(Por Horacio Verbitsky) Vargas Llosa dice que la transición española a una democracia moderna se produjo al cabo "de una dictadura de cuarenta años", pero no extrae las conclusiones adecuadas. Cuando Franco murió, luego de agonizar un día por cada año de su interminable gobierno, quedaban con vida pocos protagonistas relevantes de aquellos años y las primeras elecciones libres fueron ganadas por los herederos del régimen. El aislamiento de los golpistas del 23-F no se debió a ninguna renuncia a enjuiciar al antiguo régimen, sino a la firmeza del Rey, al acuerdo entre todo el espectro político en defensa de las instituciones, a la impresionante movilización popular y al nada desdeñable contexto internacional. A nadie se le ocurriría hoy plantear la amnistía de Tejero como un requisito democrático.

Luego de cuatro décadas de franquismo la sociedad española poco tenía que ver con la de la inmediata posguerra civil. En 1971 Forges dibujó a un español mal afeitado, con el pijamas raído y las pantuflas astrosas, que se miraba al espejo por la mañana, se golpeaba el rostro y repetía incrédulo: "Soy europeo, soy europeo". Hasta la rancia ideología del nacional-catolicismo se caía a pedazos. George Bernanos escribió una frase que revela otra caacterística del proceso español: "Aquí se mata como quien tala árboles". Y no serefería a un solo bando, como con pocas excepciones ocurrió en América latina, donde la guerra civil se pareció demasiado a una cacería.

Todo esto define la excepciona-

Todo esto define la excepcionalidad del caso español y lo hace tan
poco generalizable como el de Alemania, con los jefes nazis sentados
en los duros bancos de Nuremberg,
o el de Japón, donde los vencedores
colgaron al primer ministro Tojo por
crímenes contra la Humanidad pero emplearon al emperador Hirohito para que predicara la Pax Americana. La actual anarquía en Rusia
no puede atribuirse al inexistente
empeño por llevar a juicio a los ex
dirigentes soviéticos. A la inversa,
Alemania, Francia e Italia persiguen
hasta al último de los nazis, como
Schwammberger, Barbie o Priebke
y sus sistemas de gobierno ni pestañean. Esos juicios, como la muerte
en prisión del nonagenario Rudolf
Hess, son tanto efecto como causa
de la fortaleza de sus instituciones.

de la fortaleza de sus instituciones. Tampoco son equivalentes las situaciones de la Argentina, Chile o el Perú. La dictadura de Buenos Aires se derrumbó al séptimo año por la derrota en una guerra externa contra Gran Bretaña y por su incapacidad para administrar la economía. Esto permitió que los partidos políticos se negaran a concertar nada con los réprobos militares antes de las elecciones de 1983 y que después anularan su autoamnistía. Los ex dictadores Videla, Massera & Cía A partir de la confesión del ex capitán Adolfo Scilingo, en todo el mundo se replanteó la discusión clásica entre conciliación o justicia, impunidad o castigo. La revista norteamericana "Time" revisó el estado de la cuestión en cuatro continentes con una edición titulada "Pecados insepultos. De la Argentina a Camboya, el mundo lucha por vengar a las víctimas del horror y el genocidio". Allí se publicó una declaración de Horacio Verbitsky acerca de la relación de las Fuerzas Armadas y la sociedad civil. Mario Vargas Llosa objetó sus conceptos desde el diario español "El País", donde también aludió a un artículo del escritor argentino Juan José Saer publicado el mes pasado en estas páginas. Aguí se reproducen un resumen del texto del escritor peruano y la respuesta de Verbitsky.

fueron detenidos por orden del propio Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas y su condena por un tribunal civil contó con un respaldo social tan masivo como lo fue el repudio a las posteriores leyes y decretos de olvido. En Chile, en cambio, las elecciones se celebraron dentro del marco institucional sancionado por Pinochet. Importantes fuerzas políticas reivindicaban la gestión de la dictadura, de alto costo social pero de exitosas cifras macroeconómicas. La Constitución reformada, la amnistía, los jueces y senadores biónicos y la inamovilidad del propio Pinochet como jefe del Ejército garantizada hasta los umbrales del tercer milenio, limitan las opciones disponibles para los partidos democráticos. En el Perú el presidente Fujimori perdonó a sus propios colaboradores. En uno de los horrendos asesinatos amnistiados, el de Barrios Altos, se usó un auto propiedad de su hermano, y las investigaciones inconclusas debían proseguir con su principal asesor.

LA DE LOS

GOLFISTAS



# ARNADAS Y

GRACIAS AL DR. MENEM, SE TERMINO LA ERA DE LOS MILITARES GOLPISTAS

= CUAL ES LA

NUEVA ERA?

cobertura sobre qué sucede hoy con la atrocidad y el genocidio del



capitán Vladimiro Montesinos,

capitan viadimiro Montesinos, y con el jefe del Ejército, general Ni-colás de Bari Hermoza, que le per-mitió cerrar el Parlamento y sentar-se sobre las bayonetas. Allí la discu-sión no gira en torno del pasado, si-

Las transiciones en Nicaragua y

El Salvador se acordaron entre fuer-zas beligerantes bien organizadas y

pertrechadas, hartas de matarse sin

que nadie pudiera someter al enemi-

go, lo cual los diferencia de aquellos

países en que los militares extermi-

naron hasta el rastro de las antiguas

no del presente.

civil constituye cualquier cosa

menos la conti-nuación de la

guerra por otros

medios, según la expresión de Vargas Llosa.

La especifi-cidad de cada

caso nacional ostensible.

Sin embargo, el rol de las Fuer-

zas Armadas es

efectivamente

una de las cues-

tiones críticas en todos los

transición a la

democracia. Según Vargas

lo que

Como el paso del tiempo es ajeno a nuestra voluntad sólo vale la pena

organizaciones guerrilleras y donde el reclamo de justicia de la sociedad "La norma no puede ser el olvido forzoso. la capitulación ante el chantaje castrense u oligárquico. Rechazo que la preservación del sistema democrático requiera una ética de la impunidad para los

más graves

crimenes." (HV)

llama mis argumentos morales estaría socavado por una contradicción: para la convivencia democrática ha rían falta tiempo y práctica, que só-lo se conseguirían mediante la renuncia a la persecución penal de los acusados por abusos a los derechos

discutir cuál es la práctica idónea para evitar una involución hacia el autoritarismo militar. Es indiscutible, como dice Vargas Llosa, que la intolerancia y la matonería están también arraigadas en la sociedad civil. No sería excesivo postular que cada ocupación castrense del poder en cualquiera de los países de la región fue una manifestación de lo que el estudioso y diplomático francés Alain Rouquié llama la legalidad oligárquica, opuesta a los sistemas de origen liberal, con sus elecciones periódicas, su división de poderes y su prensa inde

pendiente. Por eso, la tarea de civilizar a las Fuerzas Armadas es apenas un capítulo del imprescindisometimiento al im-perio de la ley aquellas fuerzas sociales o grupos económicos que han recurrido a la espa-da cada vez que sintieron sus intereses amenazados por el funcionamiento de las institucio-

nes representativas, como ocurrió tantas veces en la Argentina, y el 5 de abril de 1992 en el Perú

No dudo de la buena fe del autor de *La ciudad y los perros*, retrato formidable de la tortuosa mentalidad militar. Pero rechazo que la preservación del sistema democrático, el

fortalecimiento de las instituciones y el respeto de la legalidad requieran una ética de la impunidad para los más graves crímenes. No se me escapan la dificultad y los riesgos de llamar a capítulo a quienes empuñan las armas en una sociedad desarmada, como son hoy todas las de América. En el caso argentino es ostensible que sin los juicios de 1985/86 no hubiera sido posible que llegara a la conducción del Ejército un mi-litar como su actual jefe de Estado Mayor, general Martín Balza, quien acaba de reconocer los horrores del pasado y de postular para el futuro la moderna doctrina de la desobediencia debida a órdenes inmorales o ilegales. Cada país sabrá cómo y hasta dónde llegar, según sus circunstancias. Pero la norma no puede ser el olvido forzoso, la capitulación ante el chantaje castrense u oligárquico.

Al leer su último libro entendí que Vargas Llosa había renunciado a la superficial navegación política y prefería nadar en las corrientes más hondas de la literatura. Pero su última columna parece desmentirlo. Fue escrita antes del perdón al escuadrón de la muerte responsable del secues tro, asesinato e incineración de un profesor y nueve alumnos de la uni-versidad peruana de La Cantuta. Me imagino la incomodidad de MVL al comprobar quién ha seguido el curso que él propone. Vargas Llosa opina desinteresadamente, Fujimori rescata de la cárcel a sus propios esbirros. La diferencia moral entre uno y otro es absoluta, pero no mejora la calidad del razonamiento. Ojalá esto lo indujera a un reexamen de la cuestión y le ayudara a advertir que fuerzas militares así blanqueadas pueden sostener a híbridos semidictatoriales como el de Fujimori pero nunca a una auténtica democracia. Estos son los párrafos principales del artículo de Mario Vargas

"La transición española de una dictadura de cuarenta años a una democracia moderna quedará como uno de los hechos más positivos de unos finales de siglo que, aunque repletos de acontecimientos, han abun-dado en frustraciones y fracasos políticos. Acaso nadie esperaba que esta transición se llevara a cabo de la manera en que se efectuó: sin vio lencia y con la resulta colaboración de todos los sectores —empezando por la corona y terminando por el Partido Comunista— incluso aquellos que, hacía muy poco, eran duramente reprimidos por el régimen fran-

"España – no importa cuán grandes sean sus problemas actuales—es hoy una democracia moderna donde un golpe de Estado cuartelero re-sulta ya casi tan imposible como en Francia o Alemania. Sin aquella ac-

titud pragmática de los antiguos rivales para convivir con sus di-ferencias y no continuar con la guerra civil aunque fuera por otros medios, el intento golpista del 23 de febrero acaso no hubiera si-do debelado tan pronto y España se enfrentaría ahora, tal vez,

a una anarquía semejante a la de Rusia".

"Desde luego que hay muchos argumentos morales para rechazar este realismo político que, en última instancia, garantiza la impunidad a quienes pusieron bombas, torturaron, secuestraron, asesinaron y robaron en nombre de la ci-vilización cristiana y occidental (o de la revolución socialista). Un

destacado periodista argentino de oposición, Horacio Verbitsky, lo explica así en la revista Time: '¿Reconciliación' ¡Qué pretensión absurda! Eso tardará varias generaciones. ¿Cómo podría 'rèconciliarse' una madre con la persona que mató a su hijo? Lo importante es compartir la idea de vivir pacíficamente, respende las regles y les instituciones de la demogracia.'" MILITARES

petando las reglas y las instituciones de la democracia".

• "Esta tesis parece muy lógica, pero, en verdad, la socava
una contradicción, pues para que una sociedad se impregne
de esa cultura democrática que enseña a todos a convivir en la legalidad con sus diferencias también hace falta tiempo y, sobre

todo, mucha práctica. Eso no se aprende en la teoría, sino en el que hacer diario, en el ejercicio cotidiano de la legalidad y en el funciona-miento de las instituciones civiles. Para llegar a ello hay que empezar por romper el círculo vicioso y, como en España -o Chile, Nicaragua y El Salvador-, impulsar

unos mecanismos de coela tolerancia y el respeto a

ristencia que, de manera gradual, vayan educando a todos en el difficil arte de • "Mientras ellas (las Fuerzas Armadas) no sean reeducadas y aprendan a respetar el poder civil y las leyes, la democratica

las leyes, la democratización será precaria y penderá sobre ella, como espada de Damocles, la sombra del cuartelazo. Este proceso toma tiempo y la unica manera de que culmine -de que las fuerzas armadas se civilicen y en vez de potenciales dinamiteras del estado de derecho se-an su sostén- es que las nuevas y frágiles democracias -unas casas de naipes- duren y, a la vez que duran, se vayan fortaleciendo hasta que el acatamiento a las leyes y a los gobernantes legítimos forme parte de la idiosincrasia militar, como ocurre en los Estados Unidos o en el Rei-

• "En mi opinión, este proceso da todavía sus primeros pasos en América latina y, a diferencia de España, puede aún ser revertido. Lo fue, en cierta forma, en el Perú, donde, desde el 5 de abril de 1992, impera un régimen sui géneris, que no es una democracia ni tampoco una dictadu-

régimen sui géneris, que no es una democracia ni tampoco una dictadura de rasgo tradicional, sino un curioso híbrido que, para colmo de males, goza incluso de cierta popularidad".

• "Mucho me temo que si (...) el regimen democrático intentara llevar al banquillo de los acusados a todos los militares y policías chilenos responsables de abusos a los derechos humanos el riesgo de una sublevación militar sería enorme. Desde mi punto de vista, es un riesgo que las nuevas democracias latinoamericanas deberían tratar de evitar, siguiendo el ejemplo españo!" do el ejemplo español"

"Esto es difícil, porque las actitudes autoritarias, aunque muy arraigadas en el estamento militar, lo están también, en América latina en vastos sectores de la sociedad civil (...). Mi ejemplo se llama Juan José Saer, escritor argentino que refutó mis opiniones sobre las confesiones de militares torturadores de su país expresadas en una columna anterior titulada 'Jugar con fuego'. Lo hace 'desde el más impertubable despre-cio' hacia quien 'ha hecho de la agitación una actividad comercial', tie-ne una 'historia tenebrosa' y cuyos 'dislates no justifican la controver-sia', pues lo que escribe está lleno 'de lugares comunes, de ideas fijas y de incoherencias histéricas', es un dechado de 'duplicidad', 'cobardía', 'inepcia', 'chatura seudohumanista' y a quien, además de mala fe e ig-norancia, adorna 'la inconsecuencia clínica del mitómano'. ¿Más pruebas de que no sólo los militares necesitan ser civilizados para que la cultura democrática prenda por fin en América latina?



#### Otro reparto de la misma torta

En agosto comenzarán las consultas para sancionar una nueva ley de Coparticipación Federal de Impuestos, que debería establecer nuevos coefi-cientes para el reparto de la recaudación de los tributos naciocaudactoni de ros tributos nacios nales (el IVA, Ganancias, Com-bustibles, Bienes Personales y Activos) entre la Nación y las provincias en su conjunto (coparticipación primaria) y cuánto le corresponderá a cada una de éstas (coparticipación secundaria). El anuncio lo efectuó Eduardo Bauzá, admitiendo que la discusión será difícil porque todos quieren que les toque una porción más grande de la torta. Los coeficientes que hoy rigen datan de 1988, cuando se le asignó a la Nación un 56,7 por ciento de la masa coparticipable, a las provincias un 42,3% y se dejó un 3% para tapar agujeros. Estos fondos han venido aplicándose según prioridades tan políticas como arbitrarias. Esta vez se sentarán a la mesa de negociaciones dos nuevos protagonistas: la ciudad de Buenos Aires, que siete años atrás tenía la coparticipación embargada por su deuda por las autopistas urbanas, y Tierra del Fue-go, que todavía no tenía status provincial. La Plata siempre se consideró castigada por el coebonaerense, Eduardo Duhalde consiguió por afuera una tajada extra destinada al cordón de la Capital Federal, privilegio que no logró por ejemplo el conurbano rosarino, pese a su situación de mi-seria. Como quiera que sea, la ley aún vigente recibió en su momento el apoyo de tres diputados de actual papel prominente en el gobierno menemista: Domingo Cavallo, Carlos Ruc-kauf y Guido Di Tella.

Economía no cree que haya remedios rápidos

# EL DESEMPLEO VINO



Una cola de trabajadores, acudiendo ante la posibilidad de un puesto que los saque del pozo. La política de Cavallo estimuló la adopción de tecnologías que excluyen el empleo de mano de obra.

(*Por J. N.*) Si esto sigue así, pa-sado el invierno volverá el cré-

dito v se acabará la recesión. Lo ase-

gura Martín Redrado, quien hasta ahora no se había distinguido por lanzar vaticinios optimistas. De todas formas, incluso ahora le adjudica todo el mérito a factores exter-

nos y, preguntado por Página/12, niega que el retorno de la financia-

seguirá cayendo.

por mil millones)

Standard & Poors.

diario de entre 30 y 40 mi-

llones, reflejando el ingreso de capitales-o la extracción de dinero de las cajas de seguri-dad-, que explicaría al mismo tiempo la trepa-

da en la Bolsa

ción vaya a producir una caída en la tasa de desempleo. "Aquí hubo un agresivo

proceso de transformación económica, pero no se invirtió en capital humano", reprocha el ex

conductor de la Comisión Nacional de Valores. Su vaticinio financieramente optimista lo extrae

Redrado de lo que él interpreta como una reversión

de tendencia en los últimos días. La Fundación Ca-

• En la Argentina sería posible una mejora por

parte de Moody's, colocando el riesgo soberano (es decir, para la financiación al sector público)

en una posición equivalente a la otorgada por

De hecho, las reservas que respaldan la convertibilidad han venido aumentando a un promedio

La gran mayoría de los desocupados son "estructurales": el rápido cambio de la economía en estos años los dejó fuera del mercado de trabajo, en muchos casos definitivamente. Mientras es ésta la descarnada visión de los economistas oficiales, la Unión Industrial rechazó la exhortación de Carlos Menem a no seguir despidiendo a gente. Los empresarios dicen que si echan no es por malvados. Jorge Matzkin, entretanto, anunció que los diputados justicialistas arrimarán propuestas para crear empleos, y Martín Redrado asegura que después del invierno habrá crédito y reactivación.

## Téngalo todo aquí



DE1 MES DEDURACION

- Lectura Veloz.
- Memoria, método de estudio, concentración y audiencia.
- Desarrollo de la inteligencia.

Charlas explicativas gratuitas los días jueves a las 11 y 19 hs.

#### OTROS CURSOS.

- · Computación.
- Armador de computadoras.
   Secretariado: dactilografía/ taquigrafía.

- · Preparación de materias.

También cursos a distancia. (libros, videos o diskettes) Zonas disponibles para representante



AV. DE MAYO 952 HIPOLITO YRIGOYEN 951 . 334-5403/5485/3986/5287

Volverá el crédito

## En pleno frío, Redrado anticipa la primavera

hasta ahora, pese al retorno de depósitos, los ban-cos no prestan? --preguntó este diario a Redrado.

Los bancos volcaron el retorno de depósitos por

3000 millones a recuperar liquidez, Socio infinitire a fecupera i liquitez, cancelando redescuentos y pases con el Banco Central y recomponiendo encajes técnicos. No es que los banqueros sean negligentes o que falten proyectos o empresas dignas de cré-

-¿Cuándo volverán a prestar?
-Falta aún que retornen al sistema entre 2 y 3 mil millones para volver

al nivel precrisis. Este proceso que-daría completado para fines de este tercer trimestre. -Si la plata ya había venido retornando al siste-ma, ¿qué justifica hablar ahora de un cambio de tendencia?

-Luego del 14 de mayo volvió la plata que se había ido de los bancos por miedo al ballottage. Eso duró un mes. Luego el saldo de depósitos se ameseduro un mes. Luego el saudo de depositos se aniescrió porque subsistía el miedo sistémico. No olvidemos que hay aún entre 35 y 40 bancos que tienen depósitos pisados. Pero esta última semana, por factores externos, y considerando el diferencial de tasas que puede obtenerse en la Argentina, sin peligro de devaluejos se por la progreso de contribes.





para la desocupación

# ARA OUEDARSE

cupados no tienen adónde volver. La mayor parte del desem-pleo es estructural. Muchos de los ofrecer lo que las empresas necesitan. Estas y otras sentencias pa-recidas, lapidarias todas, se escuchan entre los economistas, sobre todo si están cerca de Domingo Cavallo. Por eso nadie cree en Economía que el desempleo, larga-mente duplicado desde que Carlos Menem es presidente, retroce-da rápidamente en el futuro. En un escenario optimista –y sólo en ese caso– se espera una reducción de dos puntos de ahora a media-dos de 1996.

El empleado público X perdió su puesto y cobró un retiro. Pasó enton-ces a ser un desocupado "friccional": se suponía que estaría provisoriamente sin labor, mientras pasaba de una ocupación a otra. Toda economía, y hasta las más prósperas, tiene desocupados friccionales. Finalmente, X instaló con su indemnización o retiro un videoclub. Después de algunos meses se fundió. Ahora ya no es un desocupado friccional: se ha conver-tido en un desocupado "estructural". Alguien que difícilmente pueda re-capturar un empleo estable en su vida. El mercado de trabajo lo dejó en la cuneta: no lo considera útil, y pa-ra colmo sus años de empleado público le sirven tanto como un pasado de presidiario. Pero al obrero Y tam-

poco le sonríe el porvenir. El fue expulsado del sector textil cuando la apertura barrió decenas de establecimientos. Ahora, de todos modos, no podría encontrar trabajo en otra fábrica porque ninguna tiene nejar, y para las nuevas tecnologías él es un neófito. Es, con escasas variantes, el mismo caso del almacene ro Z, que tuvo que cerrar cuando la gente del barrio fue atraída por un nuevo supermercado. Ahora ese al-macenero ni siquiera puede esperar que lo tomen Jumbo ni Carrefour. Que, además, desde que se difundió el código de barras necesitan muchos menos empleados.

El rápido cambio tecnológico de estos últimos años convirtió casi to-da la desocupación friccional en estructural. El fax eliminó a los mensajeros, y hasta los viajantes de comerjeros, y nasta los viajantes de conter-cio, que iban levantando pedidos, se vieron arrinconados por el salto en las comunicaciones. Y ni siquiera la construcción es lo que era: los métodos de edificación están cambiando rápidamente, reduciendo la necesidad de peones. El tradicional encofrado empieza a ser historia.

Mientras se reformaba la econo mía, Cavallo concentró los esfuerzos en abaratar los bienes de capital. Llegó hasta establecer un subsidio del 15 por ciento a los equipos fabricados en el país, con tal de mantener el aran-cel cero para su importación. Dio todas las ventajas fiscales posibles a la inversión fija, mientras ajustaba el sector público con masiva expulsión de trabajadores. Las privatizaciones, como en el caso de YPF, dejaron a vecès en la calle a la mayoría del per-

Los economistas oficiales se de-fienden diciendo que, de haberse des-regulado totalmente el mercado laboral al comienzo de este proceso, allá por 1991, los empresarios no se hu-biesen visto empujados a adoptar tec-

obra. Pero, de hecho, no fue políticamente posible y el plan, incluso en los años en que consiguió un crecimiento económico más rápido, no dejó de provocar un paralelo aumento en la desocupación. Lo curioso es que ahora algunos crean que con el eventual retorno del crédito y la consiguie-nte reactivación empezaría a disminuir el desempleo. Lo único cierto es que cuando sobraba el crédito y no había ni sombra de recesión, la tasa de desocupación igual crecía.

Para Economía, el desempleo estructural no tiene ninguna solución de corto plazo. A largo, todo pasa por profundizar la flexibilización y reentrenar a la fuerza laboral. Mirando a las provincias sienten un consuelo, dadas las circunstancias: en lugar de echar empleados, los gobernadores están optando por bajar los sueldos.

#### PONGASE EN ESTE LUGAR.

Si quiere ver su aviso aquí venga a Av. Belgrano 673,

Página/12 Dpto. de Publicidad

#### **EL DUO DINAMICO**



Maxim Software S.A.

Distribuidor Autorizado Apple

OFERTA ESPECIAL

Llame ya !

Av. Corrientes 640 2º piso - Florida 274 Tel. 326-4960

D1999 Appl Computer, Inc. Toda ha dembada reservada. Appl, Machasah, Mar y Four Macintada ma waras reptimalas de Apple Computers, Inc. Towar IX
as area registrada de Abamesiana Bastelon Machasa Corporations, asaba la pla bascula. Toda il as area marcia en area en area registrada de Abamesiana Bastelon Machasa Corporations des

#### CUESTIONES DE FAMILIA

Estudio Dra. Silvia Marchioli

- Separaciones divorcios
- Alimentos
- Adopción
- Acciones de estado de familia Sucesiones
- Apoyo psicoterapéutico

Escuchamos su consulta en el 311-1992 (15 a 19 hs.) Paraguay 764 piso 11 "A" Capital

"La cultura es la sonrisa que brilla en todos lados, en un libro, en un niño, en un cine, o en un teatro..."

## Agradecemos a todos los autores que hacen posible este Proyecto Cultural.

todavía no hay medidas adoptadas y que el esperado paquete de anuncios aún no fue acordado entre los ministros, Pero Jorge Matzkin, jefe del bloque de diputados justicialistas, anunció que su bancada presentará al Eje-cutivo en los próximos días "un conjunto de ideas" para generar empleo. Sin embargo, las medidas apuntarían a "detener la tendencia creciente del desempleo", propósito que muestra bastante realismo: no habla de bajar la desocupación, sino sólo de evitar que siga aumentando. En un oblicuo cuestionamiento a las creencias de Domingo Cavallo y su equipo, incluido el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, Matzkin recordó que el Parlamento ya san-cionó la mayoría de las leyes laborales que envió el Gobierno, anticipan-do incluso la para él inminente sanción de la nueva ley de quiebras. El mensaje es obvio: esas leyes no im-

de la legislación y mucho más de las políticas que se apliquen' El senador Eduardo Menem también rechazó la presunta responsabi-lidad parlamentaria en la altísima desocupación por no haber aprobado to-dos los proyectos de ley, que es pre-cisamente el latiguillo de Cavallo. Se-gún el hermano del Presidente, lo que ocurre es que "la economía pasa por un mal momento", pero también apuntó que los empresarios ganaron mucha plata y ahora deberían evitar los despidos.

pidieron que la desocupación siguie-se creciendo. Y añadió el pampeano:

"Conseguir puestos de trabajo va a depender en el futuro mucho menos



EDITORIAL UNIVERSITARIA DE BUENOS AIRES S.E.M. Av. Rivadavia 1571/3 (1033) Capital Federal - FAX 383-2202 Teletonos: 383-8025/4064/1527 381-5478/2913/3171

#### Aclara la UIA

Los empresarios dieron aver una fría respuesta al pedido presidencial de que no despidan más trabajadores. Jorge Blanco Villegas, presidente de la Unión Industrial Argentina y dueño de dos empresas que están colmadas de problemas (la fueguina Philco y el Banco de Tandil), sostuvo que ese compromiso es imposible. "No despedimos trabajadores porque seamos malvados sino por exigencias de la realidad económica", aclaró por las dudas Clau-dio Sebastiani, vice de la UIA e impulsor de una iniciativa para que las industrias, con ayuda oficial, puedan diferir el pago de las facturas de servicios públicos. Los dirigentes fabriles siguen acusando a los bancos de no dar crédito y asfixiar financieramente a la industria.

En el Golf Club General San Martín, adonde fue a entregar los premios del torneo "Carlos Saúl Menem", el Presidente afirmó contrariamente que "los créditos (para las pymes) ya empiezan a ser una realidad. La ban-ca oficial ya está dando crédito". Respecto de la desocupación, aseguró desde los *links* que "poco a poco" se irá avanzando en su reducción. "El Estado ya cumplió con lo que prome-timos en 1989; ahora es fundamental que el sector privado empiece a pro-ducir...", señaló.

Mientras tanto, Eduardo Bauzá, je-fe de Gabinete, indicó que el desempleo no desaparece con una varita mágica. Lo único concreto que pudo deducirse de sus declaraciones es que

Página/



El Hospital Domingo Mercante estuvo a punto de ser inaugurado pero aún no puede prestar servicios.

HOSPITALES CRISIS

El Hospital Domingo Mercante iba a ser inaugurado esta semana pero la lluvia lo impidió. Atenderá a los 240 mil pobladores de José C. Paz pese a que las obras no concluyeron y existen graves deficiencias estructurales: el gas se toma de la red domiciliaria y el agua no es potable para la medicina. Un cronista de este diario viajó en una ambulancia de PAMI, comprobó las deficiencias del servicio y las condiciones laborales de los empleados.

(Por Andrés Klipphan) "Repita el QTH", pide el chofer de la ambulancia a través del intercomunicador. La voz que sale del General Electric se confunde con la estática. "Estado de Israel 2007", contesta el operador de la Base Central de Tráfico de PAMI. "Comprendido", responde el conductor, mientras enciende la "licuadora" —la baliza verde del techo—. El médico anota la dirección, el "diagnóstico presuntivo" y aconseja: "Andá tranquilo, no enloquezcas el tráfico que no es un QRQ (muy urgente)". Media hora más tarde, después de examinar a la anciana, el jefe de la dotación anuncia al familiar que la acompaña: "Su mamá necesita internación, arme un bolso que nos vanos". La mujer asiente con la cabeza y le dice a Manuel, su hijo de 10 años, "andá al departamento de don Antonio que yo ubico a la abuela y vuelvo". Con la ayuda del camillero, Antonia, de 90 años, pasa de la cama a la silla de ruedas. Su peregrinaje por Ias clínicas recién comienza y Elvira, contra lo previsto, tardará cinco horas en cumplir su promesa de reencontrarse con Manuel.

Desde hace 15 días los afiliados al PAMI que deben ser hospitalizados cantan "bingo" cuando son aceptados en un centro de salud. "El pico prestacional" y la importante

# ELHOSPITAL INVESTIGATION OF THE SET OF THE S

ber sido por la lluvia, inoportuna y persistente, la esposa del gobernador bonaerense Hilda "Chiche" González de Duhalde, hubiera inaugurado ayer la fachada del Hospital Domingo Mercante, ubicado en el Barrio Obrero del nuevo distrito de José C. Paz: la humedad impidió fijar las cerámicas blancas que revestirán el exterior, lo único que debía estar puntualmente listo para el precipitado corte de cinta. Luego de prolongadas interrupciones en las obras, los albañiles que trabajan en la construcción del hospital regresaron con sigilo hace un par de semanas, justo cuando estallaron las noticias de graves deficiencias en la estructura sanitaria provincial. Pasará bastante tiempo, sin embargo, para que el Domingo Mercante comience a abastecer las necesidades de los casi 240 mil pobladores de la zona: la potencia del suministro eléctrico no alcanza a soportar la carga de iluminación y aparatología, las tuberías de gas que recorren la calle son de uso domiciliario y la excesiva salinidad de la napa de agua perforada impide su empleo en prácticas médicas.

(Por Susana Viau) De no ha-

El hospital ha nacido para ser una fuente inagotable de celebraciones. Una, la diferida para la semana próxima, otra, aquella primera y colorida de junio de 1992, cuando las escuelas del lugar recibieron un cargamento de guardapolvos para que los niños, almidonados, acompañaran a Carlos Menem y Eduardo Duhalde en

la colocación de la piedra fundacional del emprendimiento que debía quedar concluido en 1994. Pero en mayo de ese año la empresa constructora española Huarte, beneficiaria de la contratación directa de éste y otros tres hospitales, suspendió sus actividades porque el crédito de ayuda al Tercer Mundo que venía de Madrid estaba demorado. El "paquete" de cuatro hospitales "llave en mano" se calculó en ochenta y cuatro millones de dólares, desglosables en 33 de la obra civil y 51 de equipamiento. De acuerdo con el proyecto, cada uno de los edificios, para baja y mediana complejidad, consta de 11 mil metros cuadrados y están emplazados en Tres de Febrero, Merlo, Almirante Brown y José C. Paz.

"A nosotros nos pareció que pasaba algo raro porque esta vez no avisaron que preparáramos a los chicos", murmuran en la escuela Patricias Argentinas, distante dos cuadras del Doningo Mercante. Allí concurren alrededor de 500 alumnos primarios y el descenso en calidad de vida y niveles de ocupación se mide en alimentos. En el comedor del colegio, a principios de año, almorzaban diariamente 60 pequeños. En los últimos meses la cifra se ha duplicado y el pedido de sumar a los hermanitos que están aún por debajo de la edad escolar promete convertirse en rutina. Los vecinos de José C. Paz son unos 240 mil y se calcula que el 85 por ciento de esa población será usuario obligado del Domingo Mercante: el distrito, de una marcada pobreza, carece casi de recursos públicos; su gente, o no tiene obra social o está enrolada en las de menores ingresos y el hospital la tranquiliza. Hasta hoy, el único espacio público al que recurrir en caso de enfermedad es la sala de primeros auxilios de la sociedad de fomento. La alternativa, alguna de las cuatro modestas clínicas privadas del

lugar.
Por eso les volvió el alma al cuerpo hace quince días, al detectar que los ajetreos de la cuadrilla en el interior del Domingo Mercante recomenzaban. Los pobladores saben que recién para fin de año estaría lista la instalación eléctrica y el anuncio de la próxima inauguración de la fachada despierta comentarios risueños. "Es pura política", dicen. Quizá no tengan tan claro que el tobogán por el que se deslizan el hospital de Polvorines y el Larcade puede descargar sobre el Mercante el alud de necesidades insatisfechas de sus vecinos de Malvinas Argentinas y San Miguel. Y fueron las preguntas de este diario las que los alertaron de los presuntos errores estructurales de su hospital base. Es que esta octava maravilla nacida de la solidaridad internacional y la gestión de gobierno ha descuidado ciertos detalles técnicos: las tuberías del gas que deberían alimentar las calderas del Mercante son las previstas

para uso domiciliario, los electricistas deben buscar una nueva instalación que soporte el exceso de carga y la perforación de la napa a 60 metros de profundidad ha hecho surgir agua demasiado rica en nitratos. "Si nosotros la tomamos y nunca nos pasó nada", se asombran los vecinos que –ellos sí—están autorizados a ignorar que no todo lo que es bueno para beber es bueno también para la hemo-

"Esto no arrancó ayer, explotó—explicaron fuentes médicas a Página/12— Desde el punto de vista sanitario y social, es un distrito devastado. Y lo estructural no es lo único. Tampoco la planta funcional existe. Un hospital de 160 camas y esa complejidad necesita, para estar abierto, de 450 o 500 personas. Es un servicio reclutado, no se puede 'robar'. Médicos, administrativos, se consiguen con más facilidad, pero técnicos, enfermería... Ojaláen lugar de tener que esperar 6 meses lo inauguren en 3, para la gente es una necesidad vital. Pero si me cuentan que lo abren en una semana, tengo que pensar que me están haciendo un chiste."





Viaie a bordo de una ambulancia del PAMI

# ELOS FN TRA

con los empresarios de salud son los ingredientes principales de la crisis que el interventor del instituto, Antonio Maldonado, asegura tener controlada. Los jubilados, entre tanto, como en el juego de la oca, saltan del casillero de la clínica al del hospital. Algunos superan la prueba. Como Antonia, que así de entretenida pasa el jueves 13 julio, una fecha que le evoca malos augu-

En el sanatorio de la calle 15 de Noviembre, Antonia es rechazada no bien llega a la ventanilla de admisión. Empujada por el camillero debe desandar el camino y retornar a la ambulancia que enfila hacia el barrio de Once. Ahí, por segunda vez en la tarde, vuelve a bajar. Chofer y camillero se esfuerzan en ha-cer menos traumático el descenso de la paciente, sentada en una silla de ruedas. Al sentirse en el aire, los reflejos de Antonia, que todavía funcionan bien, la hacen aferrarse al marco de la puerta y la silla se desequilibra.

Pasado el susto, la conducen hasta la guardia de urgencias de la clí-nica. Al otro lado de la puerta vaivén la actividad es frenética. Un en-fermero administra suero fisiológico a un "cuadro de deshidratación"; otro ajusta la mascarilla de oxígeno a una "crisis asmática"; la médica de guardia grita a un tercero: "Te dije que te pongas guantes antes de tocar a un viejo, están llenos de sar-na" y, mientras, se acerca al colega recién llegado que está intentando calmar a Antonia, empeñada en irse, ahora por propia voluntad porque "¿no ve doctor? Nos apilan como bolsas de papas". En la guardia, "internados" en ca-

millas, hay ocho "PAMI". Dos es-tán desde el día anterior, en stand by, hasta que en la sala general se desocupe una cama.

-¿Qué me trajiste? -pregunta la jefa del servicio.

-Una infección de miembro inferior con bronquitis agravada por un alta prematura de hace dos días.

Cuando termina de examinar la pierna y auscultar la espalda, la médica dice mirando a otro lado: "Bueno, la señora se queda, pero antes van a tener que esperar a que quede libre alguna camilla". Después, palmea el hombro del médico, dedica una amplia sonrisa a ca-millero y chofer y recita: "Ya sa-ben, con paciencia y saliva el ele-

Para ahorrarse el plantón, el cho-fer, apenas la médica se distrae, busca una silla ortopédica propiedad de la clínica, instala allí a Antonia y sale rápido saludando a Elvira que es-pera en el hall. La picardía de depositarla en la silla de la clínica ha con-vertido a Antonia en una responsabilidad del prestador.
"QTC, final de servicio, la afilia-

da internada a las 20.10", repite dos veces el ambulanciero, aliviado. "Copiado móvil XX, pero no regresen a la operativa porque tienen un QRQ (servicio de urgencia). El diagnóstico es pérdida de conoci-miento y el QRA (nombre del afi-

**CONSULTORIOS EQUIPADOS** PART - TIME PRECIOS ACCESIBLES SERVICIOS VARIOS TALCAHUANO 439 5º 9

la voz del operador se le superpone un sonido como el del relincho de un caballo. "¿Escuchás? Otra vez están interfiriendo la frecuencia", enseña el chofer al nuevo camillero de guar-dia. "Hace poco el que se metía era un tipo que se hacía llamar Jaimito. Se la pasaba contando cuentos verdes y haciendo proposiciones inde-centes cuando la que modulaba era te que no escucho", rezonga el médico que trata de oír, por sobre los relinchos, la dirección del auxilio.

Una cuadra antes hacen sonar la sirena. Es innecesario, en la vereda dos hombres mayores hacen señas con los brazos. Maletín en mano, el médico pregunta: "¿Qué le pasa al enfermo?". Antes de responder, el de más edad pide que "no miren el desorden", y

agrega, "tiene 90 años y medio, eso le pasa". Un olor penetrante, mezcla de humedad y orín, invade la vivienda. Dentro de la habitación, el cuerpo delgado y tieso está cubierto por dos mantas remendadas. "Por lo me-nos no murió sufriendo", dice el médico a los hombres. "Lo encontré así", explica, como disculpándose, el que asegura ser el hijo. No muestra emo-ción. Pide directivas.

-El viejo se murió con el cuerpo torcido, ¿lo tengo que enderezar yo?

-Quédese tranquilo, de eso se en-carga la cochería -replica el médico, resignado a lidiar con esas inquietudes

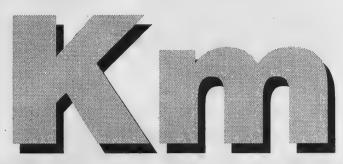
El hijo insiste:

-i,Me firma el certificado de de-

-No se preocupe, de eso también se va a ocupar la cochería.

Cuando médico, camillero y cho-fer salen a la calle aprovechan para respirar. "¡Qué baranda!", comenta el chofer moviendo la cabeza. El médico se ubica al lado y enciende un cigarrillo. "¿Viste, pibe? –le in-dica al camillero debutante–, esto es más frecuente de lo que la gente cree. Uno, al final, no sabe si lo malo es cómo se mueren o cómo tie-nen que vivir." Por radio avisa: "QTC, óbito y fin de servicio, regresamos a operativa"





### La M.C.B.A. - D.G.R. estrena nuevo sistema de pago de patentes con tarjeta magnética

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES DIRECCION GENERAL DE RENTAS - DGR est cheste augustus en en mitem de mendat.

Si usted patentó o va a patentar su vehículo 0 Km radicándolo originariamente en la Ciudad de Buenos Aires, muy pronto recibirá su tarjeta plástica magnetizada exclusiva para pagar el impuesto de patentes, sin boleta.

#### Vehículos 0 Km radicados en Capital Federal Vehículos Cuota Vencimiento Primera radicación 1º trimestre '95 95/04 24 Julio '95 (\*) Primera radicación 2º trimestre '95 95/05 Septiembre '95 (3) Primera radicación 2º semestre '95 96/01 Enero '96

Los vehículos correspondientes a (1) y (2) recibirán -ya está en distribución- su tarjeta magnética para el pago en terminales de caja de los bancos habilitados.

Aquellos vehículos comprendidos en (3) recibirán su tarjeta magnética en el Registro Nacional de la Propiedad Automotor correspondiente junto con la boleta 95/00 (alta 0 km).

Motocicletas 0 km/95: recibirán directamente, de la Dirección General de Rentas de la Municipalidad de Buenos Aires y por correo, su tarjeta magnética para vencimientos que correspondan de acuerdo con su época de empadronamiento.

Un nuevo régimen, para pagar patente de vehículos 0 Km radicados en la Ciudad de Buenos Aires, que inaugura todo un moderno sistema de control informático operado por la Municipalidad de Buenos Aires para una mejor atención del contribuyente y (\*) que comenzará a operar el 17-7-95.



Junto con su tarjeta magnética el contribuyente recibirá completa información sobre la operato

Para consultas llame al Centro de Atención al Contribuyente, Area Patentes Pago con tarjeta magnética Tel.: 394-1667.

Los últimos días de la vida nocturna

# LA NOCHE PRO





### La hepatitis se contagia de madrugada

**D**e noche todo es distinto. Pareciera que nace y muere más gente. Es el momento del sueño y del insomnio, de la pesadilla, de la creación, del sexo. Para los jóvenes argentinos —señala el sociólogo Mario Margulis— la noche es el momento de la libertad: "Es el tiempo en que los padres duermen, los adultos duermen, duermen los patrones; los poderes que importan, los que controlan de adentro están físicamente alejados". Cercenarles ese tiempo es privarlos de ocupar a

sus anchas el hostil espacio urbano. Hablamos de los jóvenes porque son los destinatarios evidentes del preacuerdo entre el gobernador Duhalde y el intendente Domínguez gobernador Duhalde y el intendente Domínguez para poner tope a la hora de la fiesta. Entre sus fundamentos, breves, pero sin desperdicio, la decisión menciona "el desordenado crecimiento de la actividad nocturna" y "el aumento de las enfermedades asociadas (hepatitis, sida, transtornos psiquiátricos)" (sic) y por supuesto el alcoholismo y la drogadicción. Se ignora qué sesudos análisis e investigaciones han llevado a esas conclusiones. Cuesta imaginar la relación entre la noche y la hepatitis. Es improbable que se entre la noche y la hepatitis. Es improbable que se modifique algo el consumo de droga o de alcohol, que obedecen a múltiples razones que no ha de zanjar una regla burocrática y militaroide. Quien quiere transgredir, desafiar prohibiciones o aun delinquir no se privará de hacerlo por un toque de queda. Hará lo que quiera hacer y -como en la canción de Serrat-volverá a casa poco antes de que den las diez.

Seguramente, la medida contará con adeptos: la policía, la rama autoritaria de los comunicadores menemistas (esto es, todos ellos) y civiles partidarios de la mano dura, que nunca faltan. Y desde luego los vecinos de boliches atormentados por las gamberras costumbres de algunos pibes. Ese es el único grupo con interés atendible, derecho a pataleo y a ser considerado, aunque no costa de la libertad ajena. Los demás son -mera v peligrosamente- autoritarios que pretenden avanzar sobre la libertad constitucional de transitar el territorio, que obviamente incluye la de hacerlo como, con quien y a la hora que uno

quiera, mientras no viole los derechos de los

demás.

La prohibición es la versión municipal de una aparente paradoja del neoliberalismo. En la aldea global, el esencial derecho humano de transitar encuentra límites por doquier. El dinero, las mercancías y la información pueden dar la vuelta al mundo con velocidad y facilidad inéditas. Pero existen restricciones y rechazo al tránsito de seres humanos. En todas las latitudes "todos" se la toman con los inmigrantes externos o internos. Hay consenso en no poner límites ni aduanas al Mercosur ni a la CNN ni al Banco Mundial, ni a las bolsas de Comercio. Pero pareciera que a la gente sí se le pueden poner barreras. El secretario general de la CGT culpa -en parte del desempleo a los inmigrantes latinoamericanos. Y los vecinos de González

Catán rehúsan ceder sus tierras a los condenados villeros de Retiro.

Domínguez y Duhalde son hombres de acción. Ahora, no les tiembla la mano para cortarles a los pibes las alas, el espacio y las horas. Las autoridades confiesan: quieren evitar el "crècimiento desordenado", expresión que bien podría ser usada como sinónimo de juventud, de libertad o de cultura. Todas ellas ingobernables, no sujetas a regulaciones ni a horarios, como también dijera Serrat.

Vale la pena preocuparse un poco por ese tic regulador no muy liberal y nada democrático. En nuestro país hay excesiva oferta de gestos autoritarios y discriminatorios: en esta semana el Presidente homologó ser homosexual a ser corrupto y Passarella violó cuanta norma antidiscriminatoria ande por ahí. Uno de los más nobles párrafos de la Constitución, el que abre nuestro suelo a todos los hombres y mujeres, es burdamente violado. En este modelo no tienen su lugar en el mundo inmigrantes, ni migrantes internos, ni –ahora– jóvenes, así sean argentinos y hasta blancos. Las libertades son para los capitales. Para lagente, sobre todo si crece y es desordenada, hay fronteras, aduanas, cupos y hasta una patética versión del toque de queda.

(Por Andrés Osojnik) Son las tres de la mañana, pero un re-loj de rayos láser proyectado sobre una pared marca sospechosamente las dos. La pista está repleta y en Caix, una de las discotecas de la Costanera, el clima recién se está formando. Una fila de minifaldas se contonea sobre una tarima y al-guien aúlla impactado. Los parlantes se desgañitan en infinitos deci-beles. "Todos a bailar/la noche entera/ya no hay problema", aturden. Pero se equivocan. A esa hora, en un mes y medio –según los cálculos oficiales— la fiesta habrá termina-do. Allí y en el resto de la noche porto. Any enteresto de la noche por-teña. En la hasta ahora eterna bo-hemia de La Paz y La Giralda, en las apuestas del bingo de Lavalle, en el under de Moroco y El Dora-do. Desde ahora, la noche de Bue-

nos Aires vive a plazo fijo.

Lo determinaron Eduardo Duhalde y Jorge Domínguez: la nocturnidad merece un corte, los chicos deben estar más con sus familias, los mayores no tienen hada que hacer después de la tres de la mañana. Las sanciones para los que no cumplan deben ser tan duras como la medida impulsada: la

clausura y a otra cosa.

—¿Hasta cuándo voy a tener que de-jar que los demás decidan por mí? Una cosa es irte a las cuatro o cinco porque querés. Pero otra es que te pon-

gan límites a las ganas.

Francisco está en Salguero Open
24, mientras Charly García demuele hoteles, algunos juegan al backga-mon, otros al senga y los más toman enormes jarras de cerveza. Es la pri-mera vez que sale con Carolina, aunque por ahora resolvieron no ir a bai-lar. Ambos tienen 19 y sólo toman ca-

-En todo caso lo que tendrían que hacer es una cosa gradual: bajar una hora por año, para que la gente se acos-tumbre. Si ponen un horario más temprano de golpe, va a ir a bailar mucha menos gente.

Dice ella y a uno se le ocurre pensar en las ventajas asociadas: tal vez, Alfredo Astiz ya no podrá desplegar tan fácilmente su impunidad en New

#### 🗄 barro en los zapatos

Costanera y Salguero es una de las mecas a la hora de hacer tiempo. Los boliches abren a las dos y media y en algún lugar hay que estar antes de entrar. Al lado de Open 24, el convenience store de la estación de servicio cambió de imagen. Desde hace seis meses no se venden bebidas alcohólicas después de las ocho de la noche. Ahora, ya no se ven las motos de alta cilindrada y las camperas de cuero negras cambiaron por rostros más adolescentes. Los refrigeradores de las botellas prohibidas están cerradas con enormes cadenas. Los de la vigilancia sólo permiten la entrada en tandas racionadas.

tandas racionadas.
"Está bien que cambien el horario,
a mí me gusta porque terminás más
temprano y no quedo hecho mierda al
día siguiente. Además, después de las diez, que terminás de comer, hasta las dos te cagás de sueño", se entusiasma Manuel, quinto año del Cardenal Newman, de San Isidro. Rugbier él, el levantarse tarde le trae muchos pro-blemas. "Los sábados no puedo ir a bailar porque el domingo tengo par-tido", se lamenta.

-Si en lugar de tener un tope, los boliches abrieran antes. ¿Vendrías

que desaparecer, según dictaminaron el gobernador Duhalde y el intendente Domínguez. La polémica por la restricción va se instaló entre los que frecuentan la noche. Los adolescentes protestan porque si adelantan el horario se quedarán sin matinée. Sin embargo, hav jóvenes que están a favor porque ganarán el tiempo muerto entre la cena y la apertura de los boliches. Hay quien desconfía porque cree que habrá hijos y entenados y se preguntan si Zulemita también deberá abandona las pistas a la hora señalada. Otros, más realistas, no saben cómo harán las autoridades para ponerle fin a una bailanta en Morón y está el jugador empedernido que

Los noctámbulos tendrán

#### Los que

El gobernador Eduardo Duhal a diversos estudiosos y los sectore cia de darle un límite a la noche. ni asociación de los comercios afor de la Gobernación, un fax testimo tos consultados. Aquí va un result

agradece el cierre más

temprano del bingo porque

así su bolsillo estará a

salvo.

 Eduardo Kalina (psiquiatra):
 tualmente, para el colectivo de li social que sólo se sostiene con tabaco, café, alcohol, cocaína, and compara de la colectivo de li social que sólo se sostiene con tabaco, café, alcohol, cocaína, and compara de la colectivo de li social que sólo se sostiene con tabaco, café, alcohol, cocaína, and compara de la colectivo de la de la colec éxtasis, benzodiazepinas, opiácos

 Juan Alberto Yaría (secretario la provincia): "Las normas que no tienen entidad como factor per tienen si se articulan -como en una política preventivo-asisten para el cambio"

· Reverendo padre Héctor Mand derecho la sociedad reclamará miento de sus deberes de ciudado no le ofrece la ayuda de una no

honradez y responsabilidad?".

• Juan Tobías (rector de la Universale) sobre todo a la madrugada, las vocando la distorsión de las defe

# 

1agdalena Traynor y Luisa Freitienen 16 y 15, respectivamente. e rato que terminaron la matinée boliche y ahora están esperando los padres las vengan a buscar. A s, el límite horario las parte por el lio. "Si la noche termina antes, en-es esto va a ser un embole. Nosovamos a tener que empezar a las ", se quejan a dúo. Igo más veteranos, en la mesa de

do también protestan. "Es obso-querer regular el gusto de la genor ley -apunta Ernesto, de 26 y, asu look bolichero, abogado desace poco-. Si es por los vicios, que se quieran drogar lo harán en uevos horarios. Y a un matrimo-que va al cine de trasnoche y desquiere ir a tomar algo ¿Qué le a decir? ¿Qué se vaya a su casa y ga HB Olé?" A esa hora, en Caix asta está en lo-mejor. Mucho láalgo de humo y una rubia senta-bla en un privado. Se llama Ceci-iene 18 años, ojos verdes, minigris y dos piernas difíciles de

A mí me parece razonable que san un límite. Bailar toda la noes un horror. Si igual te podés di-r más temprano.

on las cuatro, el reloj de láser si-una hora atrasado. Alejandro esnsado, tiene sueño pero ni pien-irse. "Lo que pasa -explica- es no voy a pagar quince pesos de da para estar dos horas. Y eso es ne pasaría si adelantaran el hora-Antes de las doce no va a venir y después a las tres ya te tenque ir. Entonces, ¿cuál es? Me ce que hay un toco de cosas más rtantes que tendrían que hacer tipos. No podés empezar a lime los zapatos cuando el piso está de barro."

#### Biaile de Zulemita

bre Corrientes, la madrugada del do está desierta. Los dos grados asación térmica lograron adelan-corte a la noche. A las cinco, sin rgo, la vida continúa bar aden-in La Giralda hay casi cuarenta

#### la letra

ntendente Jorge Domínguez del acuerdo que consultarán ucrados sobre la convenien-I momento, ninguna cámara ieron convocados. Pero, dese las opiniones de los experus pensamientos:

idad como la que se vive acd, es una enfermedad psico-les psiconeuróticos como el s, drogas de diseño como el uana, etcétera"

ención de las Adicciones de nocturnidad por sí mismas de las adicciones, pero sí la cia de Buenos Aires- a toda el Programa 10.000 Líderes

ólogo y filósofo): "¿Con qué I hombre adulto el cumplira, en situación de peligro, o encauce en un camino de

del Salvador): "En la noche, piológicas disminuyen, prouicas y psicológicas'

personas. Y hay de todo. Un solitario que desayuna y lee el diario. Alguien que escribe en una servilleta vava a saber uno qué destinos. Varias parejas entre los veinte y los treinta. Tres psicólogos que abandonaron el café para dedicarse al Legui.

—¿Ahora me vienen a decir qué ten-

go que hacer después de las tres? Ma-tan de hambre a todo el mundo y encima quieren enseñar moral -se eno-ja Miguel Liotine.

Del otro lado de la mesa, Claudio Barbara no cree que la medida se pueda aplicar finalmente. "Puede ser que acá controlen un poco, pero andá a Morón a parar una bailanta. ¿Quién lo va a hacer? ¿Duhalde? —Justamente Duhalde es el princi-

pal impulsor de la restricción.
-Sí, y también dice que los hospi-

tales funcionan bien.
El tercero es Marcelo Karasik. Lo suyo va por el lado de la nostalgia. "¿Estos sabrán a qué hora tocaba Troilo?", se pregunta.

-El argumento es el aumento de la

drogadicción.

-Claro, ahora los pibes, además de estar drogados van a estar resfriados, porque después del boliche van a terminar en las plazas.

-Ahí está el riesgo -asiente Mi-guel-. Ahora nadie va a tener motivo para estar en la calle a la madrugada. Si uno va a estar después de las tres, cualquier cana podrá llevárselo, porque no habrá una explicación convincente. Todo esto apunta a una socie-

dad más disciplinada. La polémica crece. Desde otra me sa se suma Mariela, estudiante de abo-gacía de la UBA y apunta para el costado que más conoce. "Es absoluta-mente inconstitucional, porque no me pueden prohibir estar en la calle o en un bar mientras no afecte el derecho de los demás. Si lo llegan a hacer voy a pedir un recurso de amparo", se exal-

-No te preocupes, no lo van a ter-minar haciendo. ¿O vos te creés que a Zulemita le van a prohibir ir à bai-lar? -intenta calmarla Rocío.

#### **El pegamento de las seis**

En Monserrat, sobre Irigoyen al 700, el under se concentra en Moroco. El de la entrada desconfía de las caras que no conoce, De allí sale una negra, alta y flaquísima, ajustada en una escueta mini de strass azul. Tres muchachos aplauden en medio de la calle. Alguien duda de que realmen-te sea una mujer, pero a nadie le importa y todos siguen aplaudiendo. Son casi las seis y ella toma un taxi. Na-die cree que –si limitan la noche– ella pueda vivir de día.

pueda vivir de dia.

No son muchas cuadras de allí, pero el ambiente –a la misma hora—tiene otro clima. En Lavalle, el bingo sigue funcionando. Una pareja algo mayor está en la puerta. "A mí me parece perfecto que cierren todo a las tres", die al hombre que acesa a uturas de la companyo de dice el hombre que espera su turno para entrar

-Yo soy un jugador nato. Entonces me conviene que cierren antes, así no tengo manera de venir a gastar plata Mientras el tipo pide que los demás le pongan los límites que no se puede autoimponer a los cincuenta y pico, afuera pasa un grupo de chicos de la calle. Son doce, a uno le falta un bra zo y otro aspira pegamento de una bolsita. Caminan rumbo a la 9 de Julio. ¿La noche se terminará también para ellos?



Por Sandra Russo

A lgunos se rapan y se dejan crecer esvásticas en los brazos. Las cabezas desnudas cubren otras desnudeces. Nacieron bien lejos del epicentro del odio, se están cayendo del mapa abrazados a consignas que los hacen sentir duros. Se acunan contándose que son mejores que otros, pero no pasan de la caricatura y uno los mira de reojo -borceguíes de caña alta, camperas de cierres gruesos, banderas argentinas en las mangas, gestos prestados de fotos de agencias extranjeras—y, si no fuera porque es casi imposible, hasta sentiría una vaga ternura por tanta debilidad expuesta patéticamente como tarieta de presentación. Los chicos malos dicen "cuidado conmigo", pero es probable que estén diciendo, también, "pobre de mí".

Entre los què ellos odian están los negros, los

pendejitos miserables que mueren en las comisarías después de escribir cartas a sus connsarias después de escribir cartas a sus madres. "Ojalá pueda salir y estar bien y conseguir un trabajo y ver la luz y el sol todos los días de mi vida", escribió Javier González, de 15, sin saber que no había más días reservados para él. Murió entre el humo y las lágrimas de un intentidad profesor Consista Nel logó e consistante de la consistante de servicios para el consistante de servicio para el consistante de servicios para el consistante de servicio intento de motín en Canning. No llegó a ser testigo de los debates y las marchas y la doble página en un diario en la que una foto suya, abrazado a sus hermanitos menores, dejaba constancia de que la vida que le habían arrancado tenía poco valor. Es sabido, aunque suele decirse en voz baja o letra chica, que hay vidas más valiosas que otras, y las de los negritos que se mueren en las comisarías no le cuestan el puesto a ningún funcionario. Alguno debe haber tenido jaqueca ese día, puede ser

-¡Manu, jugate con todo! -grita destemplada Cris Morena el domingo a la noche.

Y Manu o Juli o Gonza o Lau o Pau, convertidos por la dinámica telefeística en pedazos de personas, en sílabas vivientes, se tiran al agua o nadan en el barro o trepan a toboganes aceitados, a ver si se ganan el viaje a Bariloche.

### El corralito

Los de la televisión son los chicos que el sistema quisiera desparrramar en cada casa. Producidos, arreglados, medio idos, chicas llorosas que aman a Montaner, chicos de sonrisa puesta y pulgar para arriba. Los de la televisión son chicos a los que les importa un bledo si arancelan la universidad o si cambian los contenidos del CBC. Incluso puede ser que les importe, pero no en tanto ofrezcan sus caritas a las cámaras. La tele les chupa sus partes más lisas, más amables. Los recicla en chicos desposeídos de conflictos.

Tribus, grupos, bandas, barras, manaditas sueltas recorren la ciudad. A algunos les han desempleado a los padres y a otros se los han convertido en señoras y señores ajados, quebrados, incapaces de compartir un sueño. Salvo jugarse con todo con Cris, parece que no hay nada que hacer. Pueden enojarse si aparece un pingüino empetrolado, porque empetrolar pingüinos es una atrocidad socialmente aceptada.

Por lo demás, que se callen y no estorben. A diferencia de los jóvenes de otras épocas peligrosos de maneras visibles y conscientes de que ningún matiz era tan fuerte como para borrar los infinitos intereses en común, los de hoy son empujados a pisar cada uno una baldosa. El rapado no rie, ahogado en su propia bilis. El marginal mata o muere. El producido se mira en el espejo. Muchos otros que no son ni una ni otra cosa se parecen entre sí, pero no saben dónde encontrarse. "Hay que volver a cuidar a la cría", dice el

gobernador Duhalde para sostener que los chicos deben volver a casa a las tres. No le caería nada mal un toque de queda estilo Washington para

frenar la delincuencia juvenil.

Molestan, inquietan, dan envidia, mueren matan, se pican, se chupan, se odian, se adhieren, están ahí. Desde siempre el sistema ha preferido no verlos ni escucharlos, meterlos en corralitos, encerrarlos en casas o cárceles, convencerlos de que no tienen nada que decir. Pero están ahí, rumiando, juntando rabia. Ojo con eso.

Por Claudia Selser a mayor discriminación es siempre te-ner que probar que sos inocente. To-dos los días rendís examen de que no infectás, no violás chicos, no manoteás el primer bulto que te ofrecen, y cuando sos joven te ofrecen más de lo que deberían, generalmente los hombres casa-dos." Rafael Freda es profesor de Letras, castellano y literatura, en el Normal Nº 3; delegado sindical de la Asociación Docente de Enseñanza Media y Superior; miem-bro de la Federación Latinoamericana de bro de la Federación Latinoamericana de Entidades de Sexología y Educación Sexual, y director del Proyecto Sin Sida, una campaña de prevención y educación en sida que tiene el apoyo de la Oficina Panamericana de la Salud. Aquí, en su carácter de presidente de SIGLA (Sociedad de Integración Gay-Lésbica Argentina), revela el mundo cotidiano de una persona homosexual des-de que se da cuenta de que es diferente a los

-¿Qué pasa cuando una persona debe aceptar su homosexualidad? -Depende de cuándo y cómo hayas per-cibido la homosexualidad en tu ser. Hay gente, como yo, que lo sabe desde siempre, y hay quienes lo descubren a través de experimentos con la propia sexualidad, es decir, que pueden descubrirlo en la adolescencia o en la madurez. Para los que lo supimos desde el vamos, lo primero que aprendemos es que es peligroso demostrarlo o decirlo. Se pasan infancias y adolescencias mera-mente malas o sumamente dolorosas, según el caso. Hay chicos que me han contado que sus etapas escolares han sido de pavor. Para ellos la escuela es una tortura: deben huir de las clases de educación física porque tienen miedo de ser descubiertos o de compartir la masculinidad en manada. Hay otra gen-te que aprende a mentir muy temprano y a fingir una vida heterosexual: empiezan desde jóvenes a tener novias o novios y, al mismo tiempo, desarrollar una segunda vida es-condida, con otro grupo de amigos hasta geográficamente alejados.

-¿A qué le escapan cuando ocultan su

identidad?

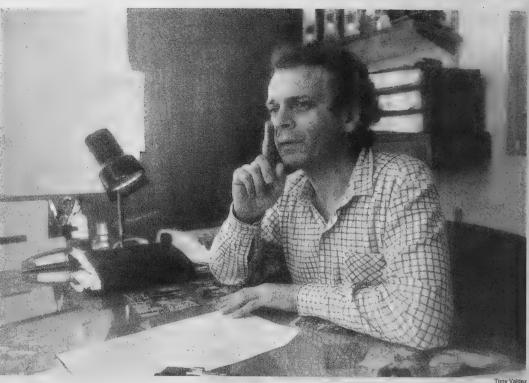
-Los varones tienen el problema de qué conversan en los recreos cuando se entra a hablar de chicas. Las mujeres tienen el pro-blema de tener que explicar todo el tiempo blema de tener que explicar todo el tiempo por qué no aceptan el cortejo de los varo-nes. Algunos fingen que es por timidez, otros fingen intensas y breves relaciones he-terosexuales, muchos se quiebran emocio-nalmente. No es casualidad—tal como mues-tran las estadísticas de Europa y de Estados Unidos—que los índices de suicidio entre la delescencia homocavad trailiquen les de adolescencia homosexual tripliquen los de la adolescencia heterosexual. Además del suplicio de la escuela, tienen además la presión familiar.

-¿Las familias lo saben? -La mayoría de las familias lo saben y crean un tabú de silencio. En algunas fami-lias, muy homofóbicas, la prohibición se ha-ce expresa. Generalmente es indirecta: en la casa de la lesbiana, Sandra Mihanovich está prohibida o, si no, es objeto de discusión constante. En estas familias la homosexua-lidad se discute por vía indirecta. Lo mismo pasa con los varones; ni hablar si le gusta el ballet. Es frecuente que, para zafar, los va-rones adopten una posición defensiva con la pose del rompecorazones; van a ser pibes que siempre tienen una novia tras otra, y la madre le dice qué difícil que sos para en-contrar novia. A partir de allí viene la etapa en que tenés que casarte. Por lo general las mujeres, como están educadas para casarse, se casan, fracasan al año o a los dos años y se separan. Por eso hay tantas madres lesbianas. En cambio, los varones intentan diferentes caminos, porque son mu-cho más independientes y ganan más dinero. Todos también pasamos alguna vez por el particular dolor de perder a los amigos heterosexuales que al enterarse de tu condición sexual te piden disculpas por no volver a verte para evitar los posibles comen-tarios de la gente. Eso cuando tenés 20 años duele mucho, a los 40 ya no te importa. Y ni siquiera podés culparlos del todo porque también ellos están bajo una presión terri-

-¿Qué sucede a la hora de tener que

salir a trabajar?

—Si la homosexualidad coincide con un estereotipo afeminado, casi seguro que si es de clase baja termina como peluquero, porque es una profesión donde no depende de un patrón, no tiene compañeros que lo molesten y tiene clientela femenina que siempre es mucho más tolerante que la masculina. En una empresa donde vos tenés rela-ción de dependencia, no podés ser afemina-



Rafael Freda, presidente de SIGLA

## "*Aprender a mentir* muy temprano"

Las declaraciones de Daniel Passarella asegurando que no tomaría en la selección nacional a ningún jugador homosexual abrieron el debate. Carlos Jáuregui retrucó afirmando que el entrenador mentía porque por lo menos había dos en su equipo. El presidente de una de las entidades de defensa de los gays y lesbianas habla de lo que significa vivir siendo discriminado cada día. Aquí, la vida de un gay en la Argentina.

do sin transformarte en el objeto de burla y comentario en todos los pasillos. Si estás en una empresa grande, incluso sin ser afeminado, el que trascienda que seas gay, si sos más o menos bien parecido, significa que uno de cada tres compañeros varones se va a tirar un lance y de la peor manera que pue-da, generalmente cuando coincidís en el baño de la oficina. Así que, en general, el ho-mosexual que trabaja en empresas en relación de dependencia tiene ante sí tres alternativas: estar tapado, mostrarse tímido o adoptar la personalidad desafiante, de la lo-

-Siempre me llamó la atención esa ma-nera autodestructiva de presentarse. ¿Por qué necesitan del escándalo?

-La "loca" tiene el sentido de rebeldía

que tenía Evita cuando decía mis queridos descamisados a quienes no tenían ni cami-

la mayoría de estos casos, la loca se paga caro. Pero frecuentemente se trata de neurosis que se originaron en la adolescencia, y cuando pasa la juventud tienen que vivir en nichos muy especiales. Es muy difícil soportar permanentemente la discriminación. La gente del Gran Buenos Aires se toma el tren y viene a la Capital para vivir su vida gay. No sólo sale caro, también es difícil. Si se llega a hacer un levante y quiere tener una aventura, tienen serios problemas porque prácticamente no hay hoteles alojamiento para gente gay. Los pocos que hay trabajan para gente gay. Los pocos que hay trabajan con taxi boys que pagan un porcentaje al dueño del hotel, lo que quiere decir que están encadenados a la cadena de prostitución. Que yo sepa, sólo hay dos hoteles, que corresponden a clase media o a clase media baja, donde dos muchachos o dos chicas pueden pedir una habitación por horas un ravores inconvenientes. La policía es un mayores inconvenientes. La policía es un gran problema, sobre todo para los jóvenes más aún si son del interior, porque son "ca-

-¿Los taxi boys tienen clientes gays o bisexuales?

-La enorme mayoría de los taxi boys trabajan con varones, generalmente llamados bisexuales. En realidad, el bisexual argentino no es bisexual sino homosexual casado, con hijos, relativamente feliz con su mujer, que tiene las relaciones mínimas nece-sarias, con fantasías, y que una vez por semana o quincenalmente tiene el dinero pa-ra pagar la entrada a alguno de los saunas, ra pagar la entrada a alguno de los saunas, o si es un pequeño empresario, pagarse un taxi boy. Hay algunos casos que mantienen exitosamente una doble vida, e incluso con ambas parejas estables con vivienda propia. El homosexual más consciente de sí es el que espera los viernes a la noche para que el otro le avise si se va a poder escapar.

-¿Cuántos homosexuales puede haber en la Capital Federal? -En una ciudad de 3 millones de habi-tantes no puede de ninguna manera haber menos de 150.000 personas homosexuales, sin contar con todos los que llegan de sus pueblos a refugiarse en la gran ciudad. Todos, en mayor o menor grado, padecemos cada día algún tipo de discriminación.

-; Por qué? ; Hay más de un tipo de dis-

-La primera discriminación es la fami-liar, que es la que más se sufre. También, depende de la personalidad, puede ser terri-ble la discriminación religiosa: hay gente ble la discriminación religiosa: hay gente que sufre mucho porque no quiere apartarse de su iglesia pero, al mismo tiempo, no puede confesarse. Después está la discriminación laboral, que arranca desde el momento en que hay determinadas profesiones en que se permite al homosexual y otras, la mayoría, donde tenés que vivir tapado. Después sigue con alga que concern todas los pués sigue con algo que conocen todas las mujeres, esto es, que tenés que ser súper exmujeres, esto es, que tenés que ser súper excepcional para que no te rajen. También tenés que aceptar que vas a ser el último en llegar al ascenso si es que llegás, aunque estés más calificado que el resto: no es tanto porque el jefe te odie sino porque se protege. ¿Qué van a decir de él si te asciende? Van a decir que seguro se acostó contigo o que él también es gay. Pero la mayor discriminación es siempre tener que probar que sos inocente. Todos los días rendís examen de que no infectás, no violás chicos, no manoteas el primer bulto que te ofrecen, y cuannoteas el primer bulto que te ofrecen, y cuan-do sos joven te ofrecen más de lo que deberían, generalmente los hombres casados. Las mujeres conocen bastante de esto. Y después viene el gran tema de la soledad y de la pareja. Conozco a una pareja que hace 20 años que viven juntos y hasta el día de hoy tienen cada uno su dormitorio para que no se diga. Después hay que bancarse la averise diga. Despues nay que oancarse la avera-guación de los vecinos que pretenda deter-minar quién es la mujer y quién es el varón, después de tener que soportar muchas pe-queñas cosas que, por lo general, la gente hetero no tiene que bancar. Y quienes deci-den dar la cara públicamente deben prepa-

rarse para los despidos.

-¿Pueden recurrir con éxito a la ley

antidiscriminatoria?

-La ley antidiscriminatoria no sirve para nada, porque no incluye ni el concepto de orientación sexual ni el de sexualidad. Hubo intentos de incluir este punto, como en la mayoría de los países del Primer Mundo, pero todos hasta ahora se frustraron.

-¿Está de acuerdo con aplicar políti-cas de choque contra hechos de discriminación, como el dar a conocer nombres o asegurar que en tal o cual lugar hay ho-

asegurar que en tar o cuar lugar hay no-mosexuales?

-Desde 1990 tengo una posición ideoló-gica al respecto. La tuve cuando estuve al frente de la Comunidad Homosexual Argen-tina (CHA) y la sigo teniendo en SIGLA: el coming out es un procedimiento violatorio de las libertades individuales, y en cuanto a señalar específicamente, yo creo que lo úni-co que debemos evitar es señalar en forma de cacería, porque nadie puede a esta altura negar que existan homosexuales en todas partes, aun en las fuerzas armadas y en las fuerzas de seguridad. La única forma de no discriminar es estar convencido de que todos somos iguales ante la ley aunque sea-mos distintos en carácter y hasta en esencia.

La ola de protestas que se desató en todo el mundo por la decisión del gobierno de Francia de reanudar sus ensayos nucleares en el Pacífico Sur parece no tener fin. La reacción, que tuvo su pico el viernes, cuando en todo el mundo -en coincidencia con los festejos del 14 de julio-se realizaron manifestaciones de entidades ecologistas frente a las embajadas francesas, sumó ayer dos nuevos episodios. Por un lado, 500 científicos reunidos en la ciudad alemana de Goettingen publicaron una carta abierta al presidente francés Jacques Chirac cuestionando la decisión y, por otra, la organización ecologista Greenpeace lanzó el viernes desde Papeete, en la Polinesia, un llamado internacional a conformar una "flotilla de la paz" alrededor del atolón de Mururoa, con el objetivo de impedir las pruebas atómicas francesas.

Numerosas asociaciones de investigadores alemanes y extranjeros se declararon ayer "asustadas y preocupadas" por la decisión del gobierno francés de retornar a sus ensayos nucleares, que había suspendido en 1992 el entonces presidente François Mitternand. Los miembros de la Sociedad Física Alemana y de la Asociación de Científicos Alemanes, entre otras instituciones de investigadores, hicieron coincidir la publicación de su carta a Chirac con el 50º aniversario de la primera explosión atómica, realizada el 16 de julio de 1945 en el desierto de Nuevo México, Estados Unidos.

Los científicos denunciaron que la decisión del gobierno francés de reanudar sus ensayos nucleares en el Pacífico Sur "refleja una actitud propia de la Guerra Fría, dominada por la doctrina de la disuasión". Además, cuestionaron la utilidad de las pruebas, ya que "la experiencia adquirida con los

# Los serbios, a punto de tomar otro enclave

La ciudad de Zepa, un enclave bosnio de 15 mil habitantes, estaba a punto de caer ayer en manos de las tropas serbias, tal como el martes ocurrió con Srebrenica ante la impotencia de los efectivos de la ONU y la indecisión de las potencias occidentales. Triunfantes, los serbios liberaron ayer a 55 efectivos holandeses de las fuerzas de paz que tenían a su cargo la custodia de 40 mil refugiados musulmanes en la "zona segura" de Srebrenica. El mismo destino parece aguardar a los 79 cascos azules ucranianos que protegen Zepa.

les ucranianos que protegen Zepa.

Las fuerzas de paz de la ONU anunciaron con resignación a los habitantes de Zepa que el enclave caerá cuando los serbios lo decidan, ya que "tienen los medios para hacerlo", según declaró el portavoz Alexander Ivanko. Esta situación obligará a sus habitantes a sumarse a los 40 mil refugiados que ya debieron huir de la vecina Srebrenica. Las fuerzas serbias lograron confiscar durante la noche del viernes armas y transportes de los ucranianos en Zepa y en Gorazde, otro de los enclaves amenazados. Ayer, ante la desesperación de los musulmanes que pedían armas para resistir la ofensiva serbia, los cascos azules ucranianos debieron hacer disparos al aire y dispersar a la multitud.

Tropas del gobierno bosnio y de los rebeldes serbios combatían apenas a cuatro kilómetros al norte de Zepa. Cuatro proyectiles de mortero hicieron impacto en la ciudad, pero no hubo forma de determinar los daños o si se produjeron víctimas. En tanto, las potencias occidentales aún no se ponían de acuerdo sobre una salida para el conflicto. Mientras Francia proponía la creación de una fuerza multinacional para recuperar Srebrenica y proteger a Sarajevo y Gorazde, Gran Bretaña calificaba de "retórica" la actuación francesa en la guerra de Bosnia.

## ENEMIGOS DEL ATOMO FRANCES

Ecologistas y científicos exigieron a Francia que suspenda sus pruebas nucleares.

más de doscientos ensayos ya realizados por Francia debería haber bastado para asegurar el control y la seguridad de sus armamentos nucleares". El físico Carl Friedrich von Weiszaecker, uno de los firmantes del manifiesto, aprovechó para hacer un nuevo llamado a la responsabilidad de los científicos: sin ellos –afirmó– no se pueden construir ni mejorar armas atómicas

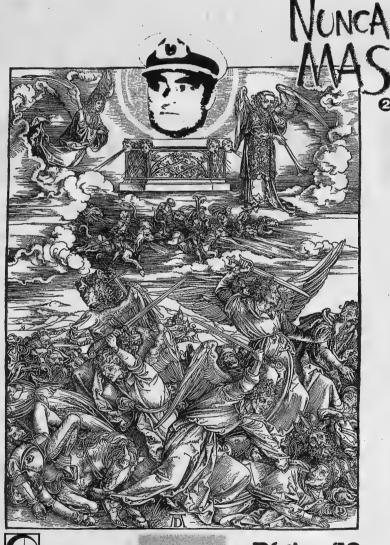
El jueves, el Bundestag alemán (la Cámara de Diputados) había condenado unánimemente la decisión francesa, y el canciller germano Helmut Kohl recordó que su gobierno siempre fue favorable a una prohibición total de las pruebas atómicas, pese a lo cual se negó a ejercer una mayor presión sobre el gobierno de Chirac.

Por otra parte, el viernes, la organización Greenpeace lanzó desde su barco, el "Rainbow Warrior II", un llamamiento para que embarcaciones pequeñas de todo el mundo se dirijan hacia Mururoa, epicentro de los ensayos nucleares franceses en el Pacífico Sur, con el propósito de dificultar o impedir la reanudación de las pruebas. La nave de la organización ecologista fue vitoreada por miles de personas al regresar a Tahití, desde donde hicieron su llamado a la protesta internacional.

## Yeltsin "no está grave"

En un intento por contrarrestar las versiones acerca de la mala salud del presidente Boris Yeltsin, el Kremlin manifestó ayer que su estado "no es grave". En otro comunicado se informó que el presidente ruso sigue trabajando en documentos oficiales en la habitación del hospital donde se recupera de un problema cardíaco. Yeltsin, cuya salud y presunta adicción a la bebida han sido fuente de infinitas conjeturas en los últimos años, debió ser internado nuevamente el 11 de julio pasado, fecha desde la cual no se lo ha visto en público, ni siquiera en fotografías.





e u de ba

llustrado por León Ferrari

Página/12

El documento más importante de los últimos años en fascículos coleccionables.

Todos los viernes con Página/12



Irak agoniza bajo el embargo internacional

# LA TRAGEDIA SILENCIOSA

(Por Johanna Kristjonsdottir, desde Bagdad) Los niños mueren como moscas en Irak. Estuve aquí por primera vez poco después de la guerra del Golfo y me impresionó mucho el sufrimiento, la carestía, el daño. Hoy, todo aquello parece una broma porque la situación ha empeorado drásticamente. El doctor Hassan del Hospital Al Aliya en Bagdad me acompaña en la recorrida. Por todos lados hay besés de pocos meses luchando por sus vidas o muriéndose de deshidratación porque sólo les corresponden unas pocas gotas por día; otros padecen de los pulmones por problemas respiratorios, gastroenteritis, diarrea. "De los 80 niños que están aquí, quizá sólo la mitad pueda so-

ono la mitad pueda sobrevivir", me dice el médico. Nos detenemos al lado de un bebé pequeño que no parece pesar más de un kilo. "No, éste tiene cuatro meses y ahora pesa un kilo seiscientos. Ahora tiene buenas posibilidades", dice el doctor Hassan, y el rostro de la madre que está cerca se ilumina de felicidad.

Muchos bebés pesan un kilo cuando nacen, no porque sean prematuros sino por la desnutrición materna durante y después del embarazo. Das Giunta un

razo. Das Gupta, un miembro de UNICEF, explica que la desnutrición actualmente está poniendo en grave riesgo a 2,5 millones de niños y madres embarazadas en Irak. Al hospital le faltan incubadoras, de manera que es común ver a dos o tres bebés pequeños compartiendo una. El doctor Hassan me muestra el stock y el abastecimiento de medicinas que el hospital recibe cada día: 48 tabletas

de aspirina, 48 tabletas antibióticas y de 6 a 8 gotas. "El aparato de rayos X casi no funciona, de manera que los niños mueren antes de que pueda diagnosticarse su enfermedad. Lo mismo sucede en los otros hospitales." "Lo que sucede aquí se puede decir muy crudamente: una generación de nuevos iraquíes está siendo borrada y a nadie parece importarle", dice el médico. Al mismo tiempo, trata de reconfortar a una joven madre que abraza a su hijito muerto y se niega a entregar el cuerpo a una enfermera.

#### El imperio del hambre

Lo que puedo sacar en limpio después de haber revisado los informes de la UNICEF en Bagdad es que 400 niños mueren cada día

niños mueren cada día unos 146.000 al año y ese cálculo se basa en los niños que son llevados a los hospitales. Es el mínimo, porque las cifras oficiales publicadas por el gobierno son mucho más altas. Gupta llama a Irak "la emergencia silenciosa". "Uno no ve aquí niños con los estómagos hinchados como en algunos lugares de desastre en Africa. De manera que la gente trata de minimizar los horribles sufrimientos. Se podría decir así; el sistema de racionamiento al menticio impuesto por el gobierno

después de la guerra, por el cual cada uno tiene derecho a una canasta de alimentos esenciales a precios subsidiados, mantuvo el hambre controlado, pero esta canasta en el mejor de los casos llega a satisfacer el 70 por ciento de lo requerido."

Los países patrocinantes son cada vez más reticentes a pagar sus cuotas de UNICEF. Sin duda, en muchos casos esto puede explicarse por la animosidad de sus gobiernos hacia el presidente Saddam Hussein. Pero Irak es un país pleno y rico, y si se levantaran las sanciones de la ONU, la vida gradualmente volvería a la normalidad y la gente prosperaría, a pesar de todas las muertes y los sufrimientos. El sueldo de un empleado del gobierno es de seis dólares por mes y algunos no tienen otra cosa que las tarjetas de racionamiento. Como el desempleo es muy grande, vi gente mendigando por todos lados, algo que nunca había visto hacer a los orgullosos iraquíes. Si un iraquí quiere ir a Jordania o a Yemen —los únicos países que les permiten la entrada-, debe pagar 175 dólares y durante mi estadía de una semana esta cifra fue aumen-

tada a 350 dólares. No es extraño que Bagdad sea una ciudad tan increfblemente triste. Y sin embargo hay muchos hombres de negocios japoneses, chinos y occidentales listos para los grandes tratos una vez que se levanten las sanciones.

vanten las sanciones.

"Nos estamos convirtiendo en animales. Tenemos un solo pensamiento: ¿Conseguiremos alimento mañana? Antes solíamos leer libros, disfrutábamos de la poesía y la música y pintábamos cuadros. Ahora, cuando un kilo de arroz o un paquete de leche en polvo

equivalen al salario de un mes, esto es historia", me dijo Karim, un amigo de anteriores visitas a Irak

anteriores visitas a Irak.

Pero los iraquíes han reparado todos los puentes sobre el río Tigris, que atraviesa la capital. Hasta han construido uno nuevo. Han surgido nuevas estatuas de Saddam Hussein por todos lados y nuevos cuadros o carteles. De manera que es imposible dar-

se vuelta sin mirar a los ojos del presidente.

#### Mezquitas, petróleo, turcos y kurdos

Mientras estuve en Bagdad apareció un anuncio en los diarios: para el cumpleaños del amado líder, el 28 de abril, se comenzará la construcción de dos nuevas mezquitas, una de las cuales será la segunda más grande de Medio Oriente. Hay pocos periodistas en Bagdad o en Irak en estos días y es innecesario decir que deben pagar caros los servicios que reciben -todo en dólares, por supuesto-, y sobornar a altos o bajos funcionarios si tienen que obtener permiso para la más trivial de las cosas. A los periodistas se los controla las 24 horas del día y hay que ser sumamente astuto para ponerse en contacto con alguien que el Centro de Prensa o el Ministerio de Información no quieran que uno vea.

En Occidente muchos tienen dificultades para comprender por qué los
iraquíes recientemente rechazaron la
"oferta" hecha por el Consejo de Seguridad de la ONU permitiéndoles
vender petróleo por mil millones de
dólares cada tres meses para comprar
alimentos y medicinas. Puede parecer
simple pero es bastante más complicado. De los mil millones de dólares
tendrían que pagarle al gobierno de
Kuwait 300 millones de dólares como compensación de guerra y por lo
menos 150 millones a los kurdos en
el norte. "De manera que esta oferta
es humillante. No es tan generosa como puede sonar. Infringe la soberanfa
iraquí y es un gran insulto", explica
Sahti Mehti Saleh, presidente del Parlamento. La gente de la calle tiende a
estar de acuerdo y señalan que antes
de las sanciones de la ONU los iraquíes eran los mayores exportadores
de petróleo del mundo. "No queremos
que el gobierno norteamericano nos

dé limosna", dicen.

También es interesante escuchar lo que se dice sobre la invasión de los turcos en el norte de Irak. Kamal Hossain, director general del Centro de Prensa, explica: "No nos importa lo que les hacen los turcos a los kurdos. Ni pensamos ni hablamos de eso. Los kurdos nos traicionaron a pesar de que nosotros les dimos autonomía y respetamos su religión".

#### Todo tiene precio (en dólares)

Hace algunos años, el cambio era 3 dinares iraquíes por un dólar. Ahora es de 600 al dólar y 1200 en el muy difundido mercado negro en el país. Hay penas muy severas, hasta la cárcel, si se encuentra a alguien vendiendo dólares en el mercado negro, pero todos tratan de hacerlo. Logré cambiar 100 dólares ilegalmente y recibí 120.000 dinares en billetes de 100 dinares, por lo que casi tengo que comprar una valija para cargarlos. Después me resultó difícil desprenderme todos esos billetes: donde quiera que uno vaya como extranjero se pide que pague en dólares norteamericanos, y es imposible utilizar dinares iraquíes como soborno.

Él trámite normal para los periodistas que se quedan en Bagdad es presentar una lista con los pedidos de entrevistas al Centro de Prensa. Luego toma uno o dos días recibir una respuesta, la mayoría pueden ser negativas o, en el mejor de los casos, evasivas. Cuando uno se está por ir, entonces le dicen que hubiera podido obtener esto o aquello o esta entrevista mañana o pasado mañana. Pero la mayoría de los periodistas recibe una visa por una semana y no tiene mucho dinero, de manera quetiene que irse. "Si usted se hubiera quedado quizás hubiera conseguido esto y aquello –inshallah– si Dios lo permite." Se le





(Por Walter Goobar) La gue-rra el Golfo no fue ni tan "rá-pida" ni tan "limpia" como mos-tró la versión televisiva que se en-cargó de difundir la CNN: las tro-

pas estadounidenses utilizaron, por primera vez en un campo de batalla real, municiones de ura-nio empobrecido. Los gases pro-

esas municiones eran radiactivos y altamente tóxicos, y tanto los ci-

viles como los militares que han

estado en contacto con esas muni

ciones están pagando con su salud las consecuencias de esa guerra

considerada un anticipo de las que se librarán en el futuro en el Ter-

cer Mundo.
En mayo de 1991 Siegwart-Horst

Gunter, un médico alemán especia-

lista en enfermedades infecciosas y presidente de la Cruz Gialla Inter-

nacional, una organización no gu-bernamental especializada en la in-

fancia, recorría en automóvil la ca-rretera que separa Aman -la capital de Jordania- de Bagdad y le llama-

ron la atención unos cartuchos muy

livianos del tamaño y la forma de un

cigarro, "Mucho tiempo después, en julio de 1994 -recuerda el médico alemán en *Le Monde Diplomatique*— vi en Bagdad cómo los niños

refugiados jugaban con esos cartu-

ños iraquíes que presentaban sínto-mas como caída del cabello y hemo-

rragias nasales, el médico alemán comprobó que en muchos casos los

pacientes presentaban altísimos ín-dices de insuficiencias hepáticas o

renales. Más tarde, cuando descubrió la eleva-da incidencia del cáncer y la leucemia entre los pacientes que habían sido evacuados del sur del país, la zona donde se libraron los combates,

confirmó algunas de sus presunciones más ate-rradoras. Gunter hizo analizar en Alemania uno

de esos cartuchos y presentaba una radiación de 11 microsieverts, lo que es una dosis relati-vamente baja. Sin embargo, si un niño juntaba

12 cartuchos recibía una radiación suficiente para superar la dosis máxima de 1 milisivert

anual que el organismo puede tolerar. Cuando el médico formuló la denuncia, el proyectil fue

secuestrado por la policía alemana y el 15 de enero de 1994 el doctor Gunter fue condenado a pagar una multa de 3000 marcos por "poner

en circulación material radiactivo peligroso pa-

muy cautos y reservados frente a la hipótesis de que las enfermeda-

des pudieran estar vinculadas con

las armas radiactivas utilizadas du-

rante el conflicto, pero la genera-lización de los casos en los hospi-

tales, sumada a los nacimientos con malformaciones genéticas, hi-

cieron que a comienzos de año los

representantes iraquíes ante las Naciones Unidas enviaran una no-

ta al Comité Internacional de la

Cruz Roja para protestar contra el

uso de este tipo de armamento. Durante la Guerra del Golfo, los

militares iraquíes observaron atónitos cómo los tanques T-72 de fabricación soviética eran destruidos

por unos proyectiles velocísimos lanzados desde los cañones de tan-

ques M1A1 Abrams. Desde la década del 70 la industria utiliza el

uranio empobrecido (Ui) por su re-sistencia y alta densidad, pero és-ta fue la primera vez que se utili-zó de manera masiva en un campo de batalla para perforar los blinda-

jes de los acorazados enemigos. William M. Arkin, presidente del

Instituto para la Ciencia y la Seguridad Internacional, con sede en

Washington, estima en 940.000 el número de cartuchos de 30 milí-

metros conteniendo 300 gramos de

uranio empobrecido lanzados des-de el aire por los aviones Thunder-

bolt A-10, y en 4000 el número de granadas de 120 milímetros conte-

niendo 1 kilogramo de uranio em-

pobrecido que lanzaron los blinda-

dos durante la Guerra del Golfo. Un simple cálculo matemático le permitió establecer a Arkin que du-

rante la guerra se arrojaron 300 to-neladas de uranio sobre Irak y Ku-

Inicialmente, los médicos iraquíes fueron

Alarmado por la cantidad de ni-

ducidos por las detonaciones

asigna un guía del Centro de Prensa y para tenerio contento hay que pa-garle 20 a 50 dólares por día. Luego hay un chofer, también aprobado por el Centro de Prensa, y cobra 50 dóla-res por día. Si uno sale de Bagdad, ambos aumentan sus precios a 100 dólares cada uno; como cuando conseguí permiso para ir a Karbala, una ciudad a 100 kilómetros de Bagdad donde las ruinas que evocan el aplas-tamiento de la rebelión chiíta de posguerra contrastan con unas mezquitas lujosamente restauradas con tone-

ladas de oro enviadas por Saddam. Pero el dinero también puede obrar aparentes milagros. Hameed Saeed, un viejo amigo mío iraquí, poeta co-nocido (tanto en Irak como en el exterior), ex presidente de la Asocia-ción de Escritores Arabes y ex editor de Al Thawra, el diario de mayor cir-culación en el país, desapareció súbitamente de la escena tras un edito-rial levemente crítico posterior a la guerra. Nunca me dejaron verlo, con distintos pretextos. Entonces soborné a mi guía con mis últimos 100 dó-lares y abracadabra: Hameed Saeed me recibiría en el Centro de Prensa en media hora.

Al despedirnos me besó tres veces las mejillas y susurró: "Trata de con-tactarme la próxima vez". Un colega extranjero vino corriendo: "Pero, ¿no era ése el ex editor de Al Thawra, que siempre estuvimos buscando? ¡Y es-tá acá, y hasta te besa en la mejilla! ¿Dónde se fue? Tenemos que entre-

Pero la solitaria figura de Hameed Saeed ya había desaparecido en la os-curidad de Bagdad.

#### Saddam aun es grande

El enojo de los iraquíes, a pesar de algunas reservas expuestas en voz baja sobre las nuevas mezquitas, no pa-rece estar dirigido a Saddam Hussein. En primer lugar está dirigido a los ára-bes del Golfo y a los norteamericanos. Cuando uno entra el hotel Ali Rashe-ed, donde todos los extranjeros deben ed, donde todos tos extranjeros deben quedarse, se camina sobre una cara en un mosaico del "criminal de guerra, George Bush". Algunos se preocupan de que esto lleve a un creciente fun-damentalismo dentro de Irak. Si esto fuera así, Irak -que antes fue uno de los Estados árabes más avanzadospuede ser el próximo devorado por los extremistas musulmanes. Algunos especulan que Saddam puede tratar de utilizar esta creciente influen-cia para enfurecer a Occidente. Nunca fue fácil saber lo que el líder iraquí

"Todos nuestros potenciales, todas nuestras buenas cualidades y valores están desapareciendo. La tasa de criminalidad está creciendo, Bagdad de pronto es una ciudad muy peligrosa para la gente común. Hasta pensamos con nostalgia en la época en que la guerra rugía entre Irán e Irak. Por su-puesto que teníamos miedo. Muchos perdieron un marido o un hijo. Pero teníamos comida y de muchas mane-

teníamos una buena vida. teníamos la simpatía del mundo. Ahora somos como parehuidos por todos. Y lo extraño es que todos los sufrimientos hacen que la gente ame aún más a Saddam Hussein. Nosotros por lo menos algunos de nosotros, creemos que a él le im-

porta y llora por auestros bebés agonizantes. No lo culsamos, ésta es la culpa de los norte nericanos y los sucios ricos árabes

Esto me dice un viejo amigo mío, ntes poderoso y con mucho dinero. Es el eco de la voz de la mayoría de la ente de Bagdad ahora. Irak es una ran contradicción. Y también lo son os iraquíes.

#### SINDROME DEL GOLFO

# ARSENAL DE BALAS **PERDIDAS**

Durante la Guerra del Golfo, las tropas estadounidenses utilizaron, por primera vez en un campo de batalla real, municiones de uranio empobrecido. Tanto los civiles como los militares que han estado en contacto con esas municiones están pagando con su salud las consecuencias de esa guerra considerada un anticipo de las que en el futuro se librarán en el Tercer Mundo.

sitio contaminado con uranio empobreci-

Al momento del impacto, una gran parte de ese uranio se transfor-ma en un finísimo polvo, fácilmente transportable por el viento e igual-mente fácil de aspirar, el resultado es un veneno particularmente tóxico para los riñones y radiológica-mente peligroso para los pulmones. Aunque los británicos basaron sus cálculos en 40 toneladas en lugar de las 300 que se arrojaron, señalan que el polvo de uranio que resulta de la explosión de los proyectiles y del incendio de los vehículos representa un grave peligro para la población civil. Las dosis de partículas inhaladas pueden resultar "inaceptables para el organismo".

Desde 1991 más de 40.000 vete-

ranos estadounidenses y 500 britá-nicos han sido afectados por el llamado síndrome del Golfo, una extraña enfermedad que produce do-lores en las articulaciones, mareos, fatiga crónica, caída del cabello, problemas digestivos y respiratorios, pero el gobierno estadouniden-se mantiene la incógnita sobre las causas de la enfermedad, aunque el subsecretario de Sanidad del Departamento de Veteranos, James Holsinger, debió admitir en junio de 1993 que muchos ex combatientes sufrían de una "enfermedad desco-nocida". Sin embargo, el caso del sargento Daryll Clark, quien en una entrevista con la cadena NBC narró que se encontraba cerca de un vehículo iraquí destruido por una bom-ba de uranio empobrecido lanzada desde un avión A-10, es casi con ab-soluta certeza un caso de contami-

nación con uranio: su hija, nacida después de la guerra, tiene una impresionante mancha en la piel y carece de tiroides, lo cual, según los médicos militares, puede deberse a la exposi-ción del soldado al uranio empobrecido. Otra víctima es la enfermera Caroll Picou, quien aspiró humo de un vehículo blindado iraquí, y según su médico presenta un cuadro similar al de las personas que ingieren sustancias radiactivas. En agosto de 1993 y prácticamente sin ha-ber sido sometida a exámenes médicos por en-venenamiento químico o radiológico, la enfermera recibió una pensión por invalidez del 70

El ejército estadounidense tuvo que recono-cer que el uranio empobrecido puede presentar cer que el tranno empoorectido puede presentar peligros para la salud. El Pentágono no pudo ocultar que cuando repatrió 29 vehículos a los EE.UU. que habían sido atacados por "fuego amigo", 35 soldados que participa-ron en las operaciones de descon-

taminación resultaron afectados. En respuesta a un estudio realizado por la General Accounting Office, un organismo de control del Congreso, el ejército estadounidense tuvo que admitir que no se adoptaron las precauciones suficientes para el

uso de este tipo de armas. En 1994 el Congreso estadounidense votó una partida de 1,7 millón de dólares para estudiar los efectos a largo plazo de la exposición al uranio empobrecido en los campos de batalla.

Según el general francés Pierre-Marie Gallois, autor del *Libro ne-*gro sobre la defensa, el uso del uranio empobrecido es "una monstruosa imbecilidad militar": "Los nor teamericanos no han reflexionado sobre las consecuencias. Intentando ser más eficaces se comportan como aprendices de estrategas".



wait. Oficialmente la toxicidad del uranio em-pobrecido es discutible: desde el punto de vista químico es un veneno comparable con otros metales pesados como el plomo, mientras que desde el punto de vista de su toxicidad radiológica corresponde a la mitad del uranio natu-ral. Supuestamente, las precauciones elementales deberían bastar para defenderse de sus riesgos, sin embargo un informe confiden-cialsobre la Guerra del Golfo que la Autoridad Británica para el Control de la Energía Atómica dirigió al gobiernó inglés pone en duda las versiones oficiales: "La contaminación del vehículo desde donde se ha lanzado el proyectil y del suelo supera el límite consentido y re-presenta un riesgo tanto para la escuadra como para la población local. (...) Por lo tanto sería imprudente permanecer por largos períodos en

pequeños.

ensañan con los más

La desnutrición y la muerte se

Página/12 (Por Mónica Flores EN EE.UU.

Correa. des

York) "¡Pero usted es demasiado pesimista!", le dijo el futurólogo Alvin Toffler a Página/12 cuando la periodista expresó sus dudas acerca de que la Tercera Ola o ter-cera civilización trajera un paliativo significativo a los problemas sociales de los postergados. El señalamiento es casi gracioso proviniendo de este autor que subrava una y otra vez que él no es un op-timista y que llega a pronosticar cosas tan espantosas como guerras genéticas. Lo cierto es que, si bien él reconoce "el lado oscuro" de la Tercera Ola, donde se incluyen esas guerras, en el diálogo con Toffler no puede dejar de percibirse que él está bastante convencido de que su civilización de la informática será mejor que la p

lucionada sociedad indus-

trial. Sucintamente, la teoría del futurólogo y de su esposa Heidi -los dos trabajan juntos- describe tres tipos de épocas, civilizacio-nes u Olas. La Primera Ola es la de la civilización agricultura, la Segunda es la de la revolución industrial y la Tercera es la de la tecnología y la informática. Tof-fler sostiene que actualmente estamos en pleno conflicto o "clash" de la Segunda y la Tercera Olas, y que el nihilismo y el desencanto mundial que muchas veces se percibe es fundamentalmente producto de que estamos a caballo en-tre dos épocas. Los países como Argentina, que están todavía tra-tando de establecerse en la segunda civilización, ¿se hallan condenados al atraso eterno?, a pesar de los buenos oficios del canciller Guido Di Tella para introducir-nos en el Primer Mundo. Toffler opina que no, que podemos pegar algún tipo de salto para ubicarnos la tercera civilización y que siempre podemos contar con el "Los demócratas son el partido político de la reacción."



consuelo de tener "bolsones de la Tercera Ola". Newt Gingrich, el ultraconservador presidente de la Cámara de Representantes norte-americana, ha popularizado enormemente las teorías de Toffler, considerado el gurú del republi-cano. El futurólogo, de origen li-beral, prefiere decir que Gingrich "es muchas cosas", gambeteando así con cierta amable ambivalencia la pregunta de si considera que este líder de los republicanos es un reaccionario.

-¿No encuentra llamativo que, cuando la teoría de la Tercera Ola se vuelve más popular que nunca, con políticos que la adoptan, aparecen ciertas reacciones extremistas como el manifiesto de este terrorista, el Unabomber, que se auto-proclama anarquista y que envía bombas postales a académicos y empresarios vinculados con el sector tecnológico?

-Esto es neoludditismo, y yo creo que es una reacción que surge a partir de la incapacidad de distinguir las tecnologías de la Segunda y Ter-cera Ola. Es una tecnofobia aguda que no ve diferencias entre una fábrica de acero o de papel que contaminan el ambiente y una compu-tadora en un escritorio. ¡Es ridículo! Hay diferencias en la naturaleza, las cualidades y las consecuencias de ambas tecnologías. Por su-puesto, la tecnología de la TO trae aparejados problemas, pero también produce muchasventajas. La tecno-logía de las SO tiende a expandir el poder del músculo animal y humano, mientras que la nueva civilización a la que nos referimos pone el acento en el poder intelectual. ¡Es-ta no es una distinción trivial!

-Dejando los extremistas de la-do, hay mucha gente desilusionada con la tecnología. Recientemente, un especialista en historia de esta área decía que él mismo se ubica en ese gru-po. La tecnología no ha-

ce a la gente más feliz y ni si-quiera la hace trabajar menos ho-

-Por lo pronto, pensar que la tec-nología puede dar felicidad es ingenuo. No se puede ser un tecnólogo determinista. La tecnología modifica ciertos aspectos de la realidad y ésta modifica a la tecnología. Hay un feed-back entre la tecnología, los valores, las instituciones sociales, los intereses económicos y otros ele-mentos interactuantes. En lo que hace a mi mujer Heidi y a mí mismo, nosotros no somos utópicos. Somos frecuentemente acusados de deterministas, algo que no somos, y de ser ciegamente optimistas, algo que tampoco somos.

–En su teoría, usted sostiene que el más importante capital o propiedad del futuro será el conocimien-to. También refuta el principio marxista de que la economía genera co-nocimiento y dice que es al revés, que el conocimiento es el genera-dor. ¿Puede explicar esta opinión?

-Hay un marxismo estatista que dice (se lo digo en forma muy ge-

"Los países atrasados pueden saltar a la Tercera Ola."



neral) que el sistema está dividido en una base y una superestructura. La base es económica y tecnológica y la superestructura es esencialmente cultural, incluyendo arte, leyes, ideas, etcétera. Ese modelo tie-ne dos problemas. Primero, divide al sistema en sólo dos partes. En-tiendo que es más útil dividir el sistema que estamos pensando en muchos más componentes que los dos que el marxismo nos da. Es multidimensional. Pero aun si queremos continuar con esta división -y aquí viene el segundo problema-, lo que resulta sorprendente es que la información y el conocimiento se han vuelto ahora centrales también para la economía y la tecnología. Uno nuede ver entonces un cambio dialéctico, para utilizar un término marxista reconocible, que contradice lo que Marx pensaba y (se ríe) le pe-ga a Hegel aún en un nivel más al-

-En países como Argentina, aunque hay computadoras, todavía es-tamos luchando por conquistar la Segunda Ola o por lo menos para establecernos cómodamente en ella. ¿Puede ser que haya países inevitablemente condenados al atraso? ¿O hay algunas maneras de pegar saltos y ubicarse en estadios más adelantados?

 Vamos a ver muchos saltos, muchos cambios extraños en las relaciones políticas y económicas de los países. No creo que las actuales estructuras de poder y economía per-manezcan inalterables, ante todo porque nada permanece siempre en su lugar. Las actuales relaciones económicas se vuelven más efímeras. Veremos, por lo tanto, algunas sorpresas. Sin embargo, lo que es necesario recordar es que no existe una alfombra mágica para entrar en la nueva civilización. Las zonas po-bres de Brasil o de China o India afectadas por problemas de la Primera Ola no pueden ir mágicamen-te a un estadio de la TO, en el que esas tribulaciones hayan desapare-cido. Pero hay formas de saltar o evitar ciertos pasos, particularmente en el área tecnológica.

-¿Qué requerimientos tiene que cumplir un país para pegar el salEl futurólogo Alvin Toffler sostiene que los problemas que las sociedades enfrentan en la actualidad son el resultado del choque entre la Segunda y la Tercera Ola, y que el nihilismo v el desencanto mundial son una consecuencia de estar a caballo entre dos épocas. Toffler opina que países como Argentina, que todavía están tratando de establecerse en la segunda civilización, no están

condenados al atraso.

"bolsones de la Tercera

sino que pueden

convertirse en los

Ola".

-Bueno, utilizar este tipo de innovaciones tecnológicas. Para me-jorar la agricultura, por ejemplo, se utilizan satélites y una serie de ins-trumentos tecnológicos que permi-ten que el sistema mejore. No es necesario permanecer con los viejos sistemas y se pueden dar saltos. Argentina tiene un buen ejemplo. Us-tedes tienen una compañía que se llama IMPSAT, que de hecho está usando muy bien la tecnología satelital y que provee de información a otros países de Latinoamérica. El problema para estos países, entre los que se encuentra Argentina, es la educación. Y también puede decirsé que los países que tienen más di-

Este domingo desde las 16 te regalamos dos horas exclusivas con Bon Jovi. Totalmente en vivo. Con todo lo que pasó el 27 de mayo en Alemania. I

Un material exclusivo de FM 100. La única radio en Latinoamérica

que lo transmitirá para vos. 🖿

Agradecemos a la CADENA SER de España por habernos confiado la difusión de este concierto I en forma exclusiva.



Cada día algo único.

Primera escuela de guión y TV Guión Arte

Curso integral cine/TV

Nueva inscripción Charcas 4453 - Buenos Aires 774-6698



Entrevista exclusiva con Alvin Toffler

## MUCHACHO DE LA NUEVA OLA ficultades para avanzar son aquellos como los latinoamericanos el sector

que tienen una gran población rural, un gran campesinado. Muchos pueden preguntarse, por ejemplo, cómo

den preguntarse, por ejempio, como hizo Singapur para lograr tantos adelantos. La respuesta es simple: no tenfa campesinado. Es una comunidad realmente urbana y educada.

—¿Pero es posible que aun dentro de esos países de SO, con grandes elementos de la PO, también haya sectores que se ubiquen dentro de esta terrae civilizara civilizarán.

esta tercera civilización? -Sí, puede haber bolsones de la TO, es decir, en tecnología, y más importante todavía que esto, en gen-te que pertenezca a esta nueva era. Vemos bolsones en Brasil, en China y en India. El Silicon Valley ahora está comprando software de India, que a su vez compra material de Vietnam.

-Al escribir acerca del fracaso del socialismo en el mundo, usted señala que las compañías estatales nun-ca se preocuparon por liderar el cambio tecnológico, pero en países privado tampoco se ocupó del avance tecnológico.

-No sé si esa generalización es completamente adecuada. Pero tam-bién le puedo decir que cada vez que hay un nuevo sector privado comen-zando su actividad, frecuentemente lucha por mantenerse vivo y tiende a introducir innovaciones.

-¿Este sería el caso de Europa del

-Claro. Y, en estos momentos, en esos países el sector privado no tiene suficientes recursos para hacer inves-tigación. Eso es desafortunado. Qui-zá deberían organizar algún tipo de consorcio para continuar en el camino de la investigación. Ahora bien, ni Heidi ni yo creemos que nunca deba haber compañías manejadas por el Estado. No pensamos eso. Diversas circunstancias existen en diversos pa-íses con diversas tradiciones. No creemos en la privatización como una religión pero pensamos que el noventa por ciento de las veces es mejor.

pandir el sector de servicios en la nueva civilización?

-Porque es una buena manera de combatir el desempleo.

-; Es una receta sólo para Estados Unidos o se puede usar en todo el mundo?

-No es sólo para Estados Unidos. Támbién está ocurriendo en Asia. Creo, a diferencia de los economistas, que es un sector que aumenta la productividad. Los expertos suelen pensar que es un sector de baja productividad porque todavía usan las viejas herramientas de la segunda civilización para medir esta realidad. Todavía no se sabe cómo medir ciertos tipos de productividad o la pro-ductividad de la información. Para sacar ventajas políticas, gente atada a la SO dice "oh, los servicios son malos", pero están usando una evaluación que ya no es la apropiada para un fenómeno de creciente impor-

-Pero inevitablemente la TO tra-

"Los niños de los ghettos deben tener computadoras."



erá desempleo, desplazamientos,

descolocamientos, ¿no es así?

—Sí, creo que sí. No se puede producir un cambio tan profundo como el de la TO pensando que se hará suavemente y sin sufrimiento. Si vemos la historia, la Revolución Industrial trajo enormes desplazamientos y enorme desempleo. Tra-jo urbanización, congestión, pobreza y miseria. Por otra parte, también sabemos que los campesinos que sabemos que los campesinos que fueron a las ciudades y que todavía van, no son estúpidos. Saben que por horrible que sea, digamos, la vida en Manila, o en una "villa miseria" (lo dice en español) en los suburbios de Buenos Aires, se encuentran me-jor allí que en su lugar de origen, en el campo.

-En una entrevista con el New York Times se refirió al "lado os-curo" de la TO, donde quizás haya gente que crea en una sola verdad, y se matarán entre ellos. ¿No se con-tradice esto con la visión que usted tiene de la democracia del futuro, una democracia de minorías? Hay que pensar que las diversas minorías no tienen una sola verdad.

-Es cierto, pero el problema, el peligro, es que cada una crea en una verdad y se mate con las otras que, a su vez, creen en otras únicas verdades. Pero este tipo de fanatismo no es la única consecuencia. La tecpología del engaño puede desarrollarse más rápidamente que la de la verificación. Este tipo de efecto contribuye al nihilismo

po de terroristas como el Unabomber y otro tipo de expresiones como

los milicianos?

-Sí. Y también genera enormes oportunidades para teorías paranoicas de la conspiración. (Risas.) De hecho, crea una fábrica para las teorías de la conspiración. (Más risas.) La idea de que las Naciones Unidas van a conquistar el mundo es notable pero se descompagina bastante cuando la gente lee los diarios y comprueba que son las fuer-zas de paz las que son capturadas.

Al referirse a los políticos, us-ted sostiene que están los que per-tenecen a la SO y los que por lo me-nos entienden la tercera. También dice que en la defensa de aspectos de la segunda ola se pueden encontrar extrañas alianzas, como la del ultraderechista Pat Buchanan y el líder negro Jesse Jackson, ambos en contra del Tratado de Libre Comer-cio (NAFTA). Entonces, desde el punto de vista de la TO, ¿cómo se

puede caracterizar a un reacciona

rio?

-Los reaccionarios son aquellos que intentan mantener la ilusión de que la economía de la Segunda Ola puede continuar. Esa economía no puede sobrevivir por razones tecno-lógicas, ambientales y otras. Si un líder sindicalista les dice a los miembros de su gremio que se mantendrá la mano de obra siempre, los está en-gañando. Eso es reaccionario. También es reaccionario decirle a la gen-te que no puede trabajar en su casa, que eso es explotación. De nuevo. esto es engañar a la gente y a la sociedad. De hecho, ahora tenemos en Estados Unidos 40 millones de personas que hacen su trabajo o par-

te de él en la casa. Estamos en un mundo diferente. Pero quiero aclarar muy bien que todo esto no significa olvidarse de la justicia social y de que todo cam-bio debe ser adoptado sin resistencia.

-Siguiendo este razonamiento, ¿New Gingrich es o no un reac-

-Gingrich es muchas cosas. Esto es verdad para los políticos y para el país en general. Nosotros so-mos productos de una sociedad industrial y no nos podemos llamar personas de la tercera civilización porque todavía estamos aprendiendo. Nosotros tenemos muchas diferencias con Newt. Nosotros creemos en la separación de la Iglesia y del Estado, en los derechos de la mujer y en muchas otras cosas en las que este legislador no cree. Muchos aspectos del Contrato con Estados Unidos nos parecen muy poco futuristas. Pero también creemos que Newt entiende que la civilización industrial está muriendo, que estamos en la era de la informática y que los niños de los ghettos deben tener computadoras. Y lo más importan-te que entiende, además de que debe seguirse con la investigación es-pacial y que los temas de política exterior deben tratarse en forma distinta, es que el gobierno debe ser descentralizado. Podemos diferir en muchas cosas pero estamos a favor de que muchos programas se deben sacar del área de Washington.

¿Por qué los demócratas, en su visión, perdieron la oportunidad de convertirse en el partido del futu-

-Deberían haberlo sido. Lo perdieron en parte por razones históricas. Fueron el partido de la era pos industrial y de la comunidad industrial, y fueron el partido del progreso. Pero ahora son la agrupación política de la reacción, no porque no entiendan lo que está ocurriendo sino porque están atrapados por sus bases históricas. Son éstas las que, por obvias razones, se sienten ame

nazadas con todos estos cambios.

-Entonces, siguiendo su razona miento y sus palabras, los republi-canos estarían en una mejor posición para convertirse en el partido de la TO. También es cierto que éste es el partido al que los problemas sociales le interesan muy poco. Y esto se une un poco con lo que se ve en la teoría de la tercera civilización. O, mejor dicho, con lo que no se ve. No se ve que este mundo nue-vo pueda paliar los sufrimientos antiguos y los problemas sociales de la gente de Harlem o de un barrio pobre en Sudamérica o de un barrio

de inmigrantes en Europa.

-Pero usted es demasiado pesimista. Yo creo que habrá cambios y que algunos de ellos serán completamente inesperados. Creo que gra-cias a la TO habrá progresos radicales en materia de salud y que también habrá avances radicales en materia de educación. Veremos también fantásticos cambios en la agri-cultura, que producirán no sólo frutos sino productos, energía y otros bienes de consumo. Esto sí quizá pueda sonar utópico, pero muchas de las cosas que ahora suenan como imposibles se harán posibles

Fue jugador de béisbol y de fútbol americano, pero su pasión es el fútbol. Y lo es desde los ocho años, cuando empezó a patear su primera pelota. Steve Sampson está cansado de que le digan Simpson y ante cada periodista aclara que "no soy Bart Simpson, soy Steve Sampson". Es el entrenador de la selección norteamericana de fútbol y está en el cargo en forma interina, ya que por el momento es el reemplazante del croata Bora Milutinovic, quien dice, en el lugar del planeta en que se encuentre a estas horas, que el técnico "aún soy yo".

Sampson es licenciado en educación física y en kinesiología y habla casi un perfecto español. Les enseñó inglés a muchos mexicanos que vivían en Los Angeles. Hizo un intercambio, los instruía con el inglés y los alumnos le enseñaban español. Desde los 18 a los 22 años, mientras se pagaba sus estudios en la Universidad de Los Angeles, jugó como semiprofesional. Al finalizar su carrera universitaria decidió ser el técnico de los juveniles de la misma universidad.



Festejo loco de los norteamericanos en el Parque

## SAMPSON QUIERE CUMPLIR SU SUEÑO AMERICANO

Luego fue contratado por la Universidad de Santa Clara y años más tarde por la Universidad de San José. Con los dos equipos de fútbol salió campeón de la Liga de los Estados Unidos. Es admirador del brasileño Carlos Alberto Parreira y su fútbol fa-

Es el reemplazante de Bora Milutinovic y no tiene el futuro asegurado en la selección norteamericana.

El festejo

### "VUELVAN TEMPRANO"

(Por C.S, desde Paysandú) "Muchachos, hoy les pido que se vayan a dormir a más tardar a las tres de la mañana, miren que a partir de ahora, vamos en horario", les dijo el entrenador de Estados Unidos, Steve Sampson, a sus jugadores en el hall del hotel Boulevard, con un aire paternal pero sin desconocer los méritos de sus boys y de la recompensa merecida. Era la una de la madrugada de ayer, dos horas después de haber logrado el triunfo ante Argentina en el estadio Parque Artigas por 3 a 0.

La mayoría de los jugadores se que daron tomando cerveza en el bar del ho-tel donde está concentrado el equipo. Algunos decidieron jugar a las cartas, muy pocos salir a caminar. Hacía frío, y era un poco tarde. Pero igual hubo festejo ya que en más de una opor-tunidad brindaron por el triunfo. Cada vez que Sampson decide irse a dormir, les pide a sus muchachos que no lo hagan muy tarde. Y les avisó que, desde ayer, iban a cambiar algunas cosas. Pero no muchas, ya que hoy podrán salir a caminar un rato por la tarde y quizá, el que quiera, ver el recital que dará en la plaza principal de esta ciudad el uru-guayo Jaime Roos. Los futbolistas comenzaron a bailar en el micro que los llevó desde el estadio al hotel. No se escuchaba el rock que le gusta a Lalas si-no un poco de pop. El más contento era Stewart. Sampson no es muy amigo de una concentración cerrada, sin prensa y sin dejar salir a los jugadores. De los 22 integrantes de este plantel, 19 juegan en equipos extranjeros y sólo tres lo hacen en el fútbol norteamericano. Los juga-dores están acostumbrados a concentraciones típicas, nada de periodismo antes de partidos importantes, nada de salir y mostrarse, nada de andar caminando por el centro de la ciudad con una cerveza en la mano y mucho menos es-tar jugando alguna bola en el casino. Aquí, sin pasarse, con permiso del entrenador y dando una imagen tranquila, los muchachos hicieron eso. Fueron autorizados a jugar en los tragamonedas del casino, regalar gorritas y hacer compras. Hasta Sampson pidió ir caminando a los entrenamientos para que los futbolistas se distrajeran un poco. El lugar donde se entrenan se encuentra a tres cuadras del hotel. "Lo único que les pido es que no se me escapen", bromeó una vez el técnico. Hasta que tuvo que explicar por qué tenía ese método: "Ellos son profesionales y conocen los riesgos. Son grandes y si se perjudican, ellos, no el equipo, mucho menos, Estados Unidos". Sampson lo dijo una noche, minutos antes de irse a dormir y dejar el plantel en el hall del hotel a la espera de un partido. El que jugó el viernes por la noche ante Argentina y el que le diera al técnico una satisfacción que hasta ahora no pudo evaluar como se merece.

gó en México en 1970. Cuando la Fe deración Norteamericana de Fútbol también contrató a Sampson para que lo acompañe, pero la relación del plantel con el croata es muy distinta de la que tiene con Sampson, ya que Bora es muy estricto y con Steve las cosas son más manejables. "Nos ayudamos, nos hablamos, en definitiva son ellos los que juegan." Cuando Mi-lutinovic pidió licencia, Estados Unidos se quedó sin entrenador. Samp-son, entonces, habló con el titular de la Federación, Alan Rothemberg, y le dijo que deseaba seguir entrenando. Entonces se le consiguió un trabajo, entrenar al equipo de fútbol femeni-no y a un combinado norteamericano juvenil. Sampson cobraba por sema-na. Cuando la federación decidió hacer la US Cup, hace dos meses, no te-nía técnico y ahí volvió a llamar a Sampson. Rothemberg le dijo: misión es manejar el equipo hasta des-pués de la Copa Parmalat (que jugaráel mes próximo), pero después cam-biamos de técnico". Por eso, su ilu-sión es ser nombrado oficialmente co-mo el técnico del equipo. Ya sabe que si lo logra, podrá festejar con sus muchachos tomando una cerveza. Sólo que no será cerveza uruguaya, como aquí, sino norteamericana. Aunque en realidad, dicen que a muchos de sus jugadores y al mismo entrenador la cerveza que más le gusta es la Coro-

s el que vio cuando Brasil ju-

#### DOBLE PROGRAMA EN MONTEVIDEO

Comienza la recta final de la Copa América. Esta noche se conocerán los dos primeros semifinalistas. A las 15.05 se enfrentan Paraguay-Colombia y dos horas más tarde lo harán Uruguay-Bolivia en la doble jornada del estadio Centenario. Los dos vencedores se eliminarán el miércoles buscando la plaza en la final del domingo. Los partidos serán televisado por Canal 13 para Capital y alrededores mientras que para el interior lo hará TyC. Mañana, a las 19.05 juegan en Paysandú, Estados Unidos-México y a las 21.35, en Rivera, Brasil-Argentina. Esta partido será emitido por Canal 13 y para todo lo el país lo hará TyC.

Paraguay anuncia para esta tarde a Battaglia; Villamayor, Gamarra, Celso Ayala, Jara; Struway, Arce, Acuña, Báez; Samaniego, Campos. Colombia lo hará con Higuita; Cabrera, Mendoca, Bermúdez, Santa; Alvarez, Gaviria, Valderrama, Rincón; Aristizábal,
Asprilla. Será árbitro el chileno Salvador Imperatore mientras que el ecuatoriano Alfredo Rodas dirige el segundo encuentro. Los uruguayos, que hoy
celebrarán el aniversario 45 de la histórica victoria sobre Brasil en el Maracaná, formarán con Alvez; Méndez,
Herrera, Moas, Silva; Poyet, Gutiérrez,
Dorta, Da Silva; Fonseca, Francescoli. Bolivia irá con Trucco; Borja,
Sandy, Rimba, Cristaldo; Melgar, Peña, Baldivieso, Etcheverry; Mercado,
Ramos. Mañana, el colombiano Oscar
Ruiz dirige Estados Unidos-México y
el peruano Alberto Tejada lo hará en
Brasil-Argentina.

Cuando los tres goles de los norteamericanos todavía golpeaban como mazazos en la concentración argentina y los jugadores hacían las valijas para viajar a Rivera, Daniel Passarella ensavó una tenue autocrítica y analizó lo que puede pasar mañana con Brasil. Asegura que no se equivocó en hacer los nueve cambios, que el resultado fue ilógico y que no le preocupa enfrentar antes de tiempo a los campeones del mundo.



(Por Carlos Stroker, desde Paysandii) Apenas llegó a esta ciudad para el último partido de la seria aseguró que Estados Unidos "no es un rival para subestimar". Sin embargo, cuando tuvo que enfrentar al conjunto de Steve Sampsom decidió jugar con nueve suplentes. No estaba en sus cálculos que ese equipo que a mismo elogió, le cambiaría todo el itinerario en lo que queda de la Copa América.

Daniel Passarella, como el resto de la selección nacional, anoche estaba haciendo las valijas en Salto. Argentina viajará esta tarde a Rivera, la ciudad fronteriza, para jugar allí con el último campeón mundial, y casi como visitante absoluto, por uno de los cuartos de final del certamen. Hoy, luego del viaje, Daniel Passarella dará a conocer a los once jugadores que saldrán al campo de juego a enfrentar mañana, desde las 21.30, a Brasil en el estadio Adilio Paira O diverar salvo el posible ingreso del defensor de Boca Néstor Fabbri en reemplazo de Roberto Ayala, o el de Gabriel Schurrer por José Chamot, Argentina jugará con casi todos los futbolistas que vencieron a Chile por 4 a 0. De lo que sucedió ante los norteamericanos y de lo que puéde pasar frente a Brasil, el entrenador habló con Página/12 después de la impensada derrota frente a los norteamericanos,

-Cuando llegaste a Salto dijiste que Estados Unidos era un muy buen equipo y que si lograba buenos resultados no debían tomarse como sorpresa. ¿No subestimaste al rival al colocar a un equipo de suplentes?

-Para nada, yo no subestimé a Estados Unidos porque consideré que debíg

Rivera espera a los

## **ADIVINA QUIEN VIENE**

(Por Ezequiel Fernández Moores, desde Rivera) La ciudad amaneció conmocionada por el inesperado gran choque del lunes entre Argentina y Brasil, y ahora teme que su infraestructura se vea desbordada, mientras proseguía una fuerte tormenta que hizo caer en zonas cercanas más de 200 milímetros de agua en tres días y ya inundó barrios vecinos al estadio de la Copa América. La lluvia, que deterioró los alrededores del Estadio Atlilo Paiva Olivera, que son de tierra, y podía afectar su césped, demasiado blando, preocupa más que la posible llegada de las barras bravas argentinas a esta pacífica ciudad fronteriza con Brasil.

En el mismo momento en que Estados Unidos anotaba su tercer gol ante Argentina en Paysandú, una poderosa emisora de radio se comunicaba telefónicamente pidiendo reserva de habitaciones en el Nuevo Hotel. Fue el primero de una serie de cientos de llamados de periodistas y aficionados de Argentina pidiendo desesperadas reservas. Justamente en el Nuevo Hotel, sobre la calle Ituzaingó, a sólo una cuadra de la céntrica Sarandí, se instalará hoy la selección Argentina. El Nuevo Hotel, donde hasta ayer estuvo concentrado Ecuador, un edificio de cinco pisos y 65 habitaciones construido hace medio siglo, está en la ciudad uruguaya de Rivera, pero sólo a 500 metros de distancia del hotel Jandala, cuartel de Brasil, en la vecina ciudad fronteriza de Santa Ana do Livramento.

Las partidas de Ecuador y de Colombia (que estaba hospedada en el



Escudero, Ortega y Gallardo parecen buscar una explicación a la actuación de la selección.

#### Daniel Passarella después de la derrota histórica

# DUELE MAS QUE A NADIE"

darle descanso a algunos jugadores y lo hice, pero no por subestimar al rival.

-Pero la selección salió a jugar con nueve suplentes y terminaron en el campo Balbo, Simeone y Ortega, más Aya-la y Batistuta. ¿No era mejor que ellos también descansaran?

-No fue una contradicción hacer juar al equipo que salió en el primer tiem-po a la cancha. Si yo ponía el equipo ti-tular sólo hubiera podido hacer tres cam-bios. Yo creí que debía jugar así y lo hi-

-¿No te sentís humillado con seme-jante derrota?

-No me preocupa que algunos digan que la derrota fue humillante. Resulta que el otro día los periodistas tenían ganas de hablar de otra cosa (se refirió al tema de los homosexuales) y tuve que hablar sobre eso. Hoy, los periodistas quieren hablar de fútbol y hay que ha-blar de fútbol. Mañana van a querer hablar de otra cosa y entonces hay que se-guir el gusto de los periodistas. El periodismo puede decir lo que quiera. No me preocupa que algunos digan que la derrota fue humillante. Quizá mañana a mí se me ocurra hablar de otra cosa cuando a los periodistas se les ocurra

-¿Por qué la selección argentina ju-gó mal?

-Jugó mal porque tuvo muchas imprecisiones. No se encontraron los es-pacios necesarios adentro de la cancha. Además, a este equipo le faltó un poco de trabajo. Con trabajo nos vamos a re-

-¿Cuál es la verdadera selección ar-

-El día del partido ante Brasil se ve-

rgentinos

ramento) liberaron algunas de las olazas que estaban agotadas, mienras se aguarda el arribo de unos 150 periodistas argentinos y de miles de ificionados, este último un número ncierto, pues muchos de ellos po-Irán encontrar vivienda a través del istema de hospedaje alternativo, peo tal vez no logren obtener boletos ara el estadio, cuya capacidad para '7 mil personas resultará ahora inuficiente

Los seis principales hoteles de Riera tienen su capacidad para 520 ersonas y otros tantos de Livrameno pueden albergar a poco más de 00, mientras que existen unas dos nil casas listas para el hospedaje, demás de un millar de camas deno del sistema alternativo, con cos-os que bajaron de 30 a 7 dólares en os últimos días, a raíz de la baja denanda previa.

Ayer comenzaron a venderse los oletos, en sus precios originales de 0, 40 y 45 dólares por persona, expeto los 2500 abonos comprados m antelación, y los organizadores uponen que se agotarán rápidamen-. El gran choque también los espein los comerciantes y podrá servir ara paliar la baja afluencia de turiss que registró hasta el momento la ede de Rivera, según informes coindentes de todos los diarios de la zoa en la que funcionan varios freeiops y un casino. Hasta los dueños e los 200 puestos callejeros ubica-os dentro y fuera de la Plaza Intercional, que separa ambas ciudades, que jaron afirmando que sus ven-5 fueron un verdadero fiasco, me-res en muchos casos a las que restran en épocas normales, sin Co-s América a la vista. (Ansa)

más parecida a la que jugó frente a los chilenos y hablo de la parte futbolística y no de los jugadores. Ya dije que sabí-amos el riesgo que corríamos cuando entramos a la cancha a jugar ante los Es-tados Unidos, pero no pensé jamás en una derrota por 3 a 0. La verdad es que pensábamos en ganar y, si se daba la lógica, nos encontrábamos con Brasil en las semifinales.

-¿Entonces hubo subestimación hacia los Estados Unidos?

-No, no la hubo. Argentina tuvo varias situaciones de gol mientras el par-tido iba 0 a 0. Cuando empezó la serie dije que Estados Unidos era un rival di-fícil y así se dio, pero los cambios no fueron lo mejor para nosotros.

-¡ Qué te dejó la derrota?

-No hay que perder el equilibrio, por-que nosotros tenemos el objetivo bien claro y lo más importante es conseguir ese objetivo, que es la clasificación para el Mundial de Francia. Sé perfectamente lo que quiero y creo conocer los caminos para llegar. Acá hay cosas que no se van a cambiar.

-¿Eso tiene que ver con el tema disciplinario?

-Por ejemplo.

-¿No creés que este tipo de derrotas perjudican la imagen del fútbol argen-

-Por ahí es mejor que este tipo de cosas pasen ahora y no más adelante. Qui-zá nos sirva para sacar algunas conclusiones, pero si las sacamos lo vamos a hacer cuando termine este torneo, en el futuro, no ahora. En el fútbol internacional hay sorpresas permanentemen-te. No digo que esta derrota nos viene bien, pero sirve para sacar algunas con-clusiones. Me duele más que a nadie esta derrota, me duele de verdad, pero el fútbol es así. No es lógico el resultado.

-¿Cómo vas a jugarle a Brasil, teniendo en cuenta, por ejemplo, que es uno de los invictos, no tiene ningún gol en contra y es local en Rivera?

-Es verdad que no tiene goles en contra, pero nosotros tenemos muchos go-les a favor. No dudo que será un lindo partido. También es cierto que el público influye en el tema de la localía, pero en la cancha son once contra once. Habrá que ver si son locales adentro de la cancha, en el campo de juego. Seguro daremos un buen espectáculo. Brasil defiende con muchos jugadores, defiende con más jugadores que con los que ataca. Eso lo estamos viendo, ya lo van a ver en el campo.

-Algunos hinchas piensan que fue un insulto el hecho de haber colocado a un equipo de suplentes para jugar ante los Estados Unidos y en un torneo muy cor-

-Hubiese sido una falta de respeto haber dado el equipo media hora antes de empezar el partido. Yo lo di un día antes y la gente ya sabía qué equipo iba a jugar. Es problema de cada uno.

-Fueron los mismos que chiflaron al equipo cuando se retiró del campo.

-Está bien... cuando salimos contra Chile nos aplaudieron, con Estados Unidos nos silbaron. Bueno, ya lo dije el otro día, estamos acostumbrados a las

-¿No le tenés miedo a Brasil?

Miedo?, no para nada, ya dije que en la cancha son once contra once.

-¿Y qué equipo jugará ante Brasil, el que jugó contra Chile o el que jugó ante Estados Unidos?

ante Estados Unidos?

-Alguno que jugó frente a los EE.
UU. puede tener posibilidad y lo hará
gran parte del que jugó ante Chile.
-Si mañana te toca jugar contra Es-

tados Unidos, lo harías con el mismo -No tengas ninguna duda, saldrían

los mismos jugadores.

—; Seguro?

—Seguro.



Daniel Passarella, como siempre, frontal.

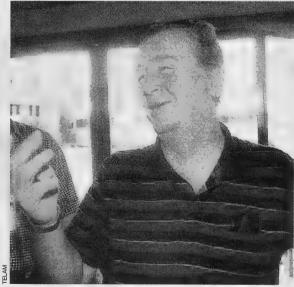
"Los que insultaron son los mismos que antes aplaudieron."

#### Julio Grondona

## 'NO ES EL MOMENTO DE HABLAR"

presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Gron-dona, apenas finalizó el partido que Estados Unidos le ganó al combinado nacional por 3 a 0 bajó del palco oficial y antes de ingresar al vestuario pasó por el de los norteamericanos. Fue a saludar al entrenador Steve Sampson, daral entrenador Sieve Sampson, a los jugadores y, de paso, al ár-bitro. Luego dialogó con Daniel Passarella y algunos integrantes del plantel nacional. Ayer, más tranquilo, habló con la prensa en un clima distendido.

"Aquí no hubo humillación, la palabra humillación está fuera del contexto deportivo, nada que ver, la de-rrota no fue humillante", aseveró el titular de la AFA a **Página/12**. Grondona aseguró que "lo que pa-só no es similar al 5 a 0 que nos hizo Colombia, a mí me hace acordar más al 1 a 0 frente a Camerún en el Mundial de Italia". Grondona explicó que "en aquel momento era imposible explicar lo inexplicable. Este es un caso parecido, con la alternativa de poder decir que éste fue porque se hizo muchos cambios". Cuando fue consultado sobre las nueve modificaciones que realizó el entrenador para jugar ante Estados Unidos, Grondona dijo que "yo no digo que estoy a favor o en contra de la determinación del técnico, lo que digo es que ahora no es el mo-mento de hablar porque tenemos el resultado a la vista. Yo no dije ni una palabra antes y tampoco lo voy a decir ahora". El mandamás de la AFA también habló sobre las diferencias futbolísticas entre Argentina y Estados Unidos: "Creo que no



hay ninguna diferencia, eso se terminó y el que no lo entiende, me pa-rece que no sabe mucho de fútbol. Quizá la diferencia uno la puede ver en un campeonato largo, pero en un partido, eso no pasa, de ninguna mapartico, esono pasa, de infiguia ma-nera" y se preguntó ¿o me vas a de-cir que, por ejemplo Gimnasia, no es un buen equipo?". Cuando fue consultado sobre una posible evaluación del ciclo Passarella, Gron-dona contestó que "no tengo por qué clasificarlo ni evaluarlo porque re-cién empieza. El alcance de los ciclos se hace cuando terminan, no

En el juego de cambio de roles, Grondona dijo que si él hubiera sido el técnico "quien sabe si hubiese hecho los cambios o no. Porque tal vez hubiese pensado como ellos (el cuerpo técnico), en la diferencia de gol, en que Estados Unidos contra Bolivia no anduvo bien. Pero ha-brá que calificar a la Argentina recién cuando juegue contra Brasil o Uruguay. Por algo Argentina tiene tantas copas, como Brasil o Uruguay, pero también hay que pensar que un partido puede salir distinto".

(Por Ezequiel Fernández Moores) Hace quince años exactos, el deporte mundial iniciaba la última de sus grandes revoluciones. Un 16 de julio de 1980, en la Sala de las Columnas de la Casa de los Sindicatos Soviéticos, donde muchos años antes había sido velado el cadáver de Lenin, el español Juan Antonio Samaranch era elegido nuevo presidente del Comité Olímpico Internacional (COI). Aquellos eran tiempos de Juegos boicoteados y amateurs, con 81 países y 5 mil attetas en Moscú '80 y con la NBC pagando 87 millones de dólares por los derechos de TV. El propio COI tenía entonces apenas 27 empleados y un presupuesto de 3 millones de dólares.

to de 3 millones de dólares.
Hoy, que las ideologías dicen estar muertas y los atletas son todos profesionales, los próximos Juegos de Atlanta '96 anuncian a 11 mil atletas de 190 países. Los únicos amateurs en Atlanta serán los caballos, imposibilitados de formar su propio sindicato. Y por ello, la NBC pagará ahora por los derechos de TV la friolera de 456 millones de dólares. El nuevo COI de Samaranch tiene 87 empleados y un presupuesto anual de casi 30 millones de dólares, sólo una pequeña porción de la gran torta de 2 mil millones de dólares que moverá el olimpismo entre 1993 y '97.

Y estos números no son los únicos datos contundentes sobre la revolución de Samaranch. Después de aquellos Juegos de Moscú '80 era tal la incertidumbre del mundo olímpico que sólo una ciudad, Los Angeles, se postuló y obviamente ganó la sede de los Juegos siguientes, en 1984, imponiendo incluso sus propias condiciones y vendiendo los principios olímpicos al ocho por ciento. Hoy, en cambio, Atlanta '96 y Sydney 2000 ganaron sus sedes después de durísimas batallas. Y para los Juegos del 2004 se arrodilló ya a los pies del COI una docena de aspirantes, Buenos Aires entre ellas, dispuestas a pagar millones y millones para figurar durante un tiempo en los diarios, sabiendo que sólo una será elegida.

Aquel COI de 1980, finalmente,

era un club de ancianos aristócratas presididos por el simpático irlandés Lord Killanin, un ex cronista de guerra, liberal y bebedor, que tironeado por los políticos y acosado por los mercaderes parecía un hombre desarmado en medio de un tiroteo. El COI de 1995, en cambio, desplazó a los ancianos, pactó con los políticos e incorporó a los tiburones. El padre de esta renacida y hoy robusta cria-tura es ahora un ex franquista y hombre de negocios, mejor armado que Rambo y dispuesto a eternizarse en el poder hasta ver culminada su gran obra. Para ello, Samaranch, archivó por una vez su discurso revolucionario y dinámico y trazó para sí mismo la gran excepción a la regla. La modificación de los estatutos que logró el mes pasado en Budapest le permitirá mantenerse como presidente del COI aun superando la edad tope de 75 años, que cumplirá mañana junto a los suvos en su enorme habitación del Lausana Palace. El año próximo, ya nadie lo duda, anunciará su decisión de seguir por un nuevo período. Y, como Joao Havelange en la FIFA, él también abandonará su puesto cuando sea octogenario, tras encabe-zar los Juegos del 2000 en Sydney, los primeros del siglo XXI. Satisfecho, dejará a la criatura en manos de sus herederos. Ellos ya sabrán qué hacer cuando adviertan que la criatura se ha convertido en realidad en

un verdadero monstruo. ¿Cómo ha logrado Samaranch tamaña revolución? ¿Cuál ha sido el secreto de su fórmula en estos quince años de notable reinado? Primero, advirtió que no debía abandonar jamás su silla, dejó su confortable residencia española y se mudó con su esposa a Lausana, a sólo metros de la sede del COÍ. Segundo, una vez allí despidió a la poderosísima directora general Monique Berlioux con una indemnización cercana al millón de dólares, a fin de asegurar su silen-



#### Ahí viene Atlanta

(Por E. F. M.) A un año de su comienzo, los Juegos Olímpicos de Atlanta '96 ya tienen agotada su capacidad hotelera, mientras el estado de Georgia prevé un movimiento extra de 5 billones de dólares. Un total de 11 mil atletas de 190 países competirá durante 17 días (del 19 de julio al 4 de agosto) en la tierra de Martin Luther King, la 'Coca-Cola y la CNN, cuyos dineros derrumbaron los sentimentalismos y derrotaron por 51 votos contra 35 la candidatura de Atenas, que soñaba con albergar los Juegos del contengrio.

por 31 votos contra 35 la candidatura de Atenas, que soñaba con albergar los Juegos del centenario.

El 1º de mayo pasado comenzó en medio de grandes polémicas la venta de los 11 millones de boletos que dejarán una recaudación de 261 millones de dólares. Será sólo uno de los tantos ingresos, como los 456 millones de dólares pagados por la NBC y los 99 millones de la NHK japonesa, ambas por derechos de TV. La NBC ya vendió 600 millones de dólares en segundos de publicidad, aprovechando que estos Juegos se televisarán en el horario de mayor audiencia en Estados Unidos, lo que no ocurrió con las últimas Olimpíadas.

Coca-Cola, Kodak, Visa, IBM, Xerox, Budweisser, McDonald's, Matshshita y Baush & Lomb, entre otras, aportarán en calidad de sponsors principales otros '500 millones de dólares. Los Juegos, que invertirán 100 millones de dólares sólo en materia de seguridad, tienen un presupuesto total de 1,58 billón de dólares. De ellos, 170 millones serán destinados a la construcción del Estadio Olímpico, la principal obra de los Juegos, que tendrá capacidad para 85 mil personas. Típicamente norteamericano, al día siguiente de los Juegos, el Estadio será cerrado y transformado en un campo de béisbol para 45 mil espectadores, sede de los partidos de los Atlanta Braves. Allí nada se pierde, todo se transforma.

Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional.

# A SANARANCH NO SE LE CAEN LOS ANILLOS

Cumple 15 años al frente del Comité Olímpico Internacional. El ex embajador franquista en la antigua Unión Soviética transformó el organismo en una fructifera multinacional del deporte a la que no tiene pensado abandonar mientras tenga aliento y fuerzas para caminar por las calles de Lausana. De vez en cuando, recuerda los ideales olímpicos.

cio eterno. Una vez eliminada la temible francesa, una ex nadadora olímpica, antinazi y amante de un deporte más duro, el pequeño español se lanzó de lleno a la caza de la fortuna y a vivir los nuevos tiempos. Así, contrajo matrimonio con las multinacionales, renovó a la vieja dirigencia del COI premiando a sus amigos y asegurándose votos eternos y, paso final, abrió los Juegos a las superestralles del deporte refesional.

trellas del deporte profesional.

Samaranch se dio incluso el lujo de celebrar la primera gran fiesta de la nueva era en su propia tierra, con los Juegos de Barcelona '92. En Atlanta estarán el año próximo hasta los profesionales del ciclismo y se permitirá también un máximo de cuatro futbolistas mayores de 23 años. Además de los caballos, como ya se dijo, sólo seguirán siendo amateurs los boxeadores. El olimpismo puede permi-

tirse un campeón artificial como Ben Johnson y hasta un Michael Jordan imponiendo sus contratos personales con Nike. A esta altura, nadie se asusta imaginándose a los Juegos con atletas cargados de droga y desfilando como si estuvieran en una kermesse. Pero todo tiene un Ifmite y el olimpismo no parece aún en condiciones de aceptar a Mike Tyson asesinando legalmente sobre un cuadrilátero.

Claro que no todas fueron rosas en sus quince años de reinado. El boicot del bloque socialista a los Juegos de Los Angeles '84 fue el primer golpe. El doping de Johnson en Seúl '88 el segundo. Dos muertes lo commovieron: la de Horst Dassler (el influyente patrón de Adidas) el 4 de abril de 1987 y el asesinato del jeque Fahad (vicepresidente del COI y de la FIFA) en agosto del '90, la primera noche de la invasión iraquí en Ku-

wait. Su vertiginosa carrera y su ambición sin limites le provocaron otro gran disgusto, el libro Los señores de los anillos, donde dos periodistas ingleses trataron cruelmente al padre de la gran obra y abundaron en detalles sobre la corrupción olímpica. Mezcla de crítica y admiración, algunos viejos condes que después de las últimas purgas aún sobreviven en el COI lo describen como un equilibrista que camina contando billetes por el borde de la cornisa. Que bien podría caer al precipicio y provocar así la segunda muerte del movimiento olímpico. Pero Samaranch sabe que el circo, a diferencia de aquellos tiempos romanos, hoy cotiza en bolsa. Sólo admite que "el autobús olímpico ya está completo" y "para que suba un nuevo pasajero tiene que bajarse alguien". Y él, que es el chofer, no piensa ceder su asiento.

Con Marcelo Tinelli a la cabeza, que acaparó todos los festejos de San Lorenzo por su reciente título como si fuera un jugador más, se puso en marcha la caminata hacia Luján de los simpatizantes azulgranas. El embajador Cheek faltó a la cita porque está de vacaciones en Estados Unidos.



Tinelli y Esteban González caminando bajo la Iluvia a la altura de Ramos Mejía.

Comenzó la caminata a Luján

# LOS SANTOS VAN MARCHANDO

Unas dos mil personas, en un noventa por ciento hinchas de San Lorenzo de Almagro, emprendieron la caminata hacia el Santuario de Luján, para agradecerle a la virgen el título obtenido por ese club en el campeonato de fútbol. La "Caravana del campeón" o la "Caminata por la Fe y el deporte", según los ombres que le dieron a la marcha, comenzó pasadas las 14, una vez que su organizador, el animador Marcelo Tinelli, llegó a la estación Liniers a bordo de una combi. El embajador norteamericano James Cheek faltó a la cita porque está de vacaciones en Estados Unidos.

Al partir la caravana no había llegado ningún jugador de San Lorenzo, en tanto Tinelli recién se bajó del vehículo cinco cuadras después del comienzo, ya en Ciudadela. Para hoy está prevista una misa que brindará el obispo de Luján, monseñor Emilio Ogñenovich, a las 9 en la plaza de la ciudad. La hora de llegada aún es incierta, a tal punto que el mismísimo Ogñenovich dudó respecto de que la caravana llegue a la hora de la misa.

gue a la nota de la anna.

"No creo que lleguen a las 9, pero igualmente los voy a esperar", contestó ante una consulta de la agencia DyN. El religioso confirmó que será él quien celebre la misa "con la camiseta de San Lorenzo... pero con la de River abajo".

Pese a la lluvia constante que tapó la ciudad de Buenos Aires y sus alrededores, unas dos mil personas, en su mayoría jóvenes e hinchas de San Lorenzo, acudieron al llarnado de Tinelli.

#### Colón en la final del Nacional B

Colón logró una plaza en la final del Octogonal del Nacional B que determinará el segundo ascenso a Primera División. Los santafesinos vencieron 5-0 en su estadio a los mendocinos de Godoy Cruz, pero con un empate también se clasificaban. Habían igualado el cotejo de ida y pasaban a la final por haber tenido mejor colocación final en el torneo. Hoy se enfrentarán Atlético Rafaela-San Martín, desde las 12 y será televisado en directo por Canal 9 en la otra semifinal.

Apenas nueve minutos demoró Colón en definir el partido. Entre los 20 y los 29 hizo dos goles. Gambier, de penal y el paraguayo Gabriel González casi sentenciaron el pleito. Ameli, otra vez González y Risso aumentaron en el segundo tiempo. Los mendocinos jugaron la segunda parte con uno menos porlaexpulsión de Oldrá alos 43, mientas que a los 89 lo siguió Canedo. Colón formó con Díaz; Ibarra, Ameli, Kobistyj, Uñali; López, Gabriel González, Solbes, Juan González; Uliambre, Gambier. Godoy formó con Corrales; Lillio, Cuello, Oldrá, Almeida: Canedo, Medina, Franco, Marcuzzi; Abaume, Riquelme.

nada "Caravana del Campeón", en homenaje a San Lorenzo, pero luego los organizadores de la productora de Tinelli prefirieron llamarla "Caminata por la fe y el deporte". Tal vez por eso, o quizá por la convocatoria de público que tiene Tinelli, muchos jóvenes, ata-

viados con camisetas de Boca Juniors, River Plate y del seleccionado argentinos es sumaron a los fanáticos del equipo de Boedo.

Apenas minutos antes de la llegada de Tinelli lo hizo el grueso de la hichada azulgrana, enredados en banderas y, pese a que el encuentro tiene un objetivo de dar gracias a la virgen, sobresalieron los ruidosos bombos y redo-

Detrás de la combi que llevó hasta Liniers al animador televisivo, otro vehículo similar transportó la imagen de la Virgen de Luján. Pero sin duda lo que más sorprendió en la caminata fue encontrar, como si fuera una celebración pagana, a una joven vestida como la Virgen de Luján, que acompañó a los fieles hinchas de San Lorenzo. Esa joven había estado en el estadio de Rosario Central el día que San Lorenzo se consagró campeón, vesti-

da también como la Virgen de Luján

Si bien no se habían hecho presentes a la hora de la partida los jugadores del plantel profesional del conjunto campeón del torneo Clausura de fútbol, integrantes de la organización aguardaban, aunque sea en la mitad de camino, al arquero Oscar Passet, al defensor Oscar Ruggeri y al delantero Esteban González. El goleador se incorporó más tarde a la marcha hacia el santuario. Faltó un fanático del "Ciclón", el embajador James Cheek, quien estuvo ausente con aviso por su viaje a los Estados Unidos. Allá se habrá enterado de que la caminata se puso en marcha. Y, quizá, haya celebrado el 3-0 en Paysandú.

#### TIGRE CANTO VICTORIA

Ganó 2-1 el partido desempate del Reducido de Primera B y jugará el próximo torneo Nacional B de fútbol al conquistar el segundo ascenso. Tigre derrotó ayer en cancha de Rosario Central a Argentino de Rosario y acompañará a Atlanta en la categoría superior.

Un polémico arbitraje de Manuel Loureiro caracterizó un partido accidentado en Arroytio. El juez expulsó a dos jugadores rosarinos y a uno de los visitantes y además anuló un gol a Argentino que en principio había convalidado. Apenas iban 40 segundos cuando Fernández tomó desatenta a la defensa de Argentino y puso en ven-

taja a Tigre. Desde entonces, todo fue un ataque incesante de los locales que llegaron al empate pero Loureiro, después de dar el gol, lo anuló por una falta previa tras consultar con un línea. A 10s 82' Caballero marcó el segundo gol de los de Victoria y el descuento de Pitton, a los 90', sólo sirvió para enardecer más a los hinchas de Argentino que recordaban el gol anulado. Argentino formó con De Lemos; Pitton, Schiavi, Piva, Juárez; Aibes, Díaz, Santoro, López; Marini, Medina. Tigrecon Cirrincione; Escobedo, Olavarriaga, Pizzarulli, Di Benedetto; Carrizo, Caballero, Herschel, Mettini; Sánchez, Fernández.

### NOTICIERO

MARADONA. La Corte de Casación de Nápoles dictaminó que Diego Maradona es el padre del hijo de Cristiana Sinagra y cerró en forma definitiva el caso abierto hace nueve años. Sinagra puede inscribir al niño con el apellido Maradona y recibirá 3000 dólares mensuales para mantener al niño. GALINDEZ. Anoche, Darío Galíndez combatía en Los Angeles frente al norteamericano Lonnie Bradley por el título mundial de boxeo de los medianos, versión OMB. Si Galíndez se impusiera, se convertiría en el primer boxeador de la historia en conquistar el mismo título que su padre.

mismo título que su padre. FORMULA 1. La rutina del año se reitera en el Gran Premio de Inglaterra. Damon Hill y Michael Schumacher compartirán la primera fila en la grilla de partida del circuito de Silverstone para la octava carrera del año. Hill logró la pole position con un registro de 1.28. 124 con su Williams mientras que Schumacher hizo 1.28.397 con su Benetton. En segunda fila partirán David Coulthard con el otro Williams y Herard Berser con Ferrari.

rard Berger con Ferrari.

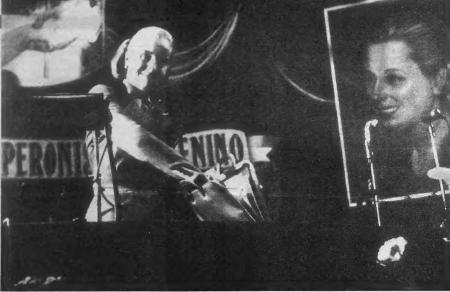
FORMULA 3. Gabriel Furlan, con Dallara-Fiat hizo el mejor tiempo de clasificación para la prueba de hoy en Posadas, con un marcador de 57s502/1000. Ricardo Zonta, con Dallara-Honda fue segundo con 57s718.

segundo con 57s718.

VELEZ. El equipo de Carlos Bianchi derrotó 3-0 a Wanderers en el amistoso jugado ayer en el Amalfitani. Dos veces Flores, a los 13 y 74 minutos, y Trotta, a los 90, de penal, hicieron los goles. Velez formó con Chilavert; Zandoná, Banegas (Trotta), Sotomayor, Cardozo; Basualdo, Gómez, Compagnucci, Morrigi; Asad, Flores. RUGBY. El seleccionado Sub-21 de Argentina perdió 29-24 con Nueva Zelanda mientras que Sudáfrica derrotó a Australia por 26-25 en el cuadrangular que se disputa en el Buenos Aires Criquet and Rugby Club.







En el Teatro Cervantes, durante el Congreso del Partido Peronista de 1949.

#### Lo que cuenta "Santa Evita"

Santa Evita comienza el día de la muerte de Eva Perón, el 26 de julio de 1952. A partir de ese momento, tres historias se entretejen sutilmente. Una descifra, yendo cronológicamente hacia atrás, algunos de los grandes enigmas de su biografía: la intensidad de su amor por Perón, el extraño renuncia-miento a la candidatura vicepresidencial, los malos entendidos en su audiencia con Pío XII, el encuentro con Perón en el Luna Park, sus desventuras de actriz joven, su llegada a Bue-

nos Aires, su infancia en Junín.
Otra de las historias narra, hacia adelante, el larguísimo calvario que sufrió el cadáver embalsamado de Eva Perón, so-metido durante años a las intrigas del poder, a la locura de unos y la devoción de otros por perderlo o recuperarlo. La novela sigue el enloquecido peregrinaje del cuerpo desde un cine hasta el altillo de un capitán y el despacho del jefc del Ser-vicio de Inteligencia del Ejército, las travesías hacia Bonn y Génova, y se detiene en el momento en que el cuerpo es enterrado en Milán.

La columna vertebral que une esas dos vertientes narra-tivas son las obsesiones, emociones y desconciertos que la figura de Evita va desatando en la cultura y en la imagina-ción de los argentinos y, por supuesto, también en el autor-

Anticipo de "Santa Evita", de Tomás Eloy Martínez

# A ES DE USTEDES"

La untuosidad del lenguaie desconertó a Perón y lo sumió en una instantánea desconfianza.

Dígame de una vez qué le hace falta y se lo pondré a su disposición. La enfermedad de mi mujer casi no me deja tiempo para todo lo que ten-

-Necesito ver el cuerpo-respondió el médico-. Me temo que ustedes han acudido a mí demasiado tarde.

-Pase cuando quiera -dijo el presidente-, pero es mejor que ella no se en-tere de su visita. Ahora mismo voy a ordenar que la duerman con sedant

Diez minutos después, introdujo al embalsamador en el dormitorio de la moribunda. Estaba flaca, angulosa, con la espalda y el vientre quemado por la torpeza de las radiaciones. Su piel traslúcida empezaba a cubrirse de camas. Indignado por el descuido con que se trataba en privado a una mujer que era tan venerada en públi-co, Ara exigió que suspendieran el tormento de los rayos y ofreció una mez-cla de aceites balsámicos con la que se debía untar el cuerpo tres veces por día. Nadie tomó en serio sus consejos. El 26 de julio de 1952, al caer la noche, un emisario de la presidencia pasó a buscarlo en un automóvil ofi-cial. Evita había ya entrado en una agonía sin remedio y se esperaba que muriera de un momento a otro. En los parques contiguos al palacio, largas procesiones de mujeres avanzaban de rodillas, suplicando al cielo que pos-tergara esa muerte. Cuando el embalsamador bajó del automóvil, una de samador bajo der automovit, una de las devotas lo tomó del brazo y le pre-guntó, llorando: "¿Es verdad, señor, que se nos viene la desgracia?". A lo que Ara respondió, con toda seriedad: "Dios sabe lo que hace, y yo estoy aquí para salvar lo que se pueda. Le jure mue you a hoseido". uro que voy a hacerlo". No imaginaba el arduo trabajo que

tenía por delante. Le confiaron el cuerpo a las nueve de la noche, después de un responso apresurado. Evita ha-bía muerto a las ocho y veinticinco. Aún se mantenía caliente y flexible, pero los pies viraban al azul y la na-nz se derrumbaba como un animal cansado. Ara advirtió que, si no ac-tuaba de inmediato, la muerte lo vencería. La muerte avanzaba con su danza de huevos y donde quiera hacía pie, sembraba un nido. Ara la sacaba de aquí y la muerte destellaba por allá, tan rápido que sus dedos no alcanza-ban a contenerla. El embalsamador abrió la arteria femoral en la entre

pierna, bajo el arco de Falopio, y entró a la vez en el ombligo en busca de los limos volcánicos que amenazaban el estómago. Sin esperar que la sangre drenara por completo, inyectó un to-rrente de formaldehído, mientras el bisturí se abría paso entre los intersticios de los músculos, rumbo a las vísceras; al dar con ellas las envolvía con hilos de parafina y cubría las heridas con tapones de yeso. Su atención vo-laba desde los ojos que se iban aplanando y las mandíbulas que se desencajaban a los labios que se teñían de

ceniza. En esas sofocaciones del combate lo sorprendió el amanecer. En el cuaderno donde llevaba la cuenta de las soluciones químicas y de las peregrinaciones del bisturí escribió: "Finis coronat opus: El cadáver de Eva Perón es ya absoluta y definitivamente incorruptible".

Le parecía una insolencia que, tres años después de semejante hazaña, le exigieran rendir cuentas. ¿Cuentas por qué? ¿Por una obra maestra que conservaba todas las vísceras? Qué torpeza, Dios mío, qué confusión del destino. Oiría lo que quisieran decirle v luego tomaría el primer barco a España, llevándose lo que le pertenecía

El coronel enviado por el gobierno lo sorprendió sin embargo con sus bue-nos modales. Pidió una taza de café, dejó caer como al descuido unos versos de Góngora sobre el amanecer y, cuando habló por fin del cadáver, los escrúpulos del embalsamador ya se habían esfumado. En sus memorias des-cribe al coronel con entusiasmo: "Después de buscar un alma gemela durante tantos meses, vengo a encontrarla en el hombre a quien creía mi enemigo".

-Al presidente le llegan rumores in-sensatos sobre el cadáver -dijo el coronel. Había desenfundado una pipa después del café, pero el médico le suplicó que se abstuviera. Un desliz de la llama, una chispa distraída, y Evita podía convertirse en ceniza—. Nadie cree que el cuerpo siga intacto al ca-bo de tres años. Uno de los ministros supone que usted lo escondió en un nicho del cementerio y que lo ha reem-

plazado por una estatua de cera. El médico meneó la cabeza con desaliento.

-¿Qué ganaría yo con eso? -Fama. Usted mismo lo explicó en la Academia de Medicina, que dar sensación de vida a un cuerpo muerto era como descubrir la piedra filosofal. La exactitud es el nudo último de la cien-cia, dijo. Y lo demás, escombro, mula sin rostro. No entendí esa metáfo-ra. Una alusión ocultista, supongo.

-Soy célebre desde hace tiempo, co-ronel. Tengo toda la fama que necesito. En la lista de embalsamadores no ha quedado otro nombre que el mío. Perón me llamó por eso: porque no tenía alternativa.

El sol asomaba entre los corcovos del río. Un lunar de luz fue a caer sobre la calva del médico.

 Nadie desconoce sus méritos, doc-tor. Lo que resulta raro es que un experto como usted haya tardado tres años en un trabajo que debía estar lis-

to en seis meses.

-Son los riesgos de la exactitud. ¿No

hablaba usted de eso?

—Al presidente le dicen otras cosas. Discúlpeme que se las cite, pero mientras más franqueza haya entre noso-tros, mejor nos entenderemos. -Sacó del portafolio dos o tres documentos con sellos de secreto. Suspiró al hojearlos, en señal de disgusto-. Quisiera que no dé a las acusaciones más importancia de la que tienen, doctor. Son eso: acusaciones, no pruebas. Aquí se

afirma que usted retuvo el cadáver de la señora porque no le pagaron los cien mil dólares convenidos

-Eso es indigno. Un día antes de que Perón huyera del país me pagaron to-do lo que me debían. Soy un hombre de fe, un católico militante. No voy a perder mi alma usando a una muerta como rehén.

-Coincido. Pero la desconfianza está en la naturaleza misma de los estados. –El coronel empezó a jugar con la pipa y a golpearse los dientes con la boquilla—. Oiga este informe. Es ver-gonzoso. "El gallego está enamorado del cadáver", dice. El gallego, sin du-da, ha de ser usted. "Lo manosea, le acaricia las tetas. Un soldado lo ha sorprendido metiéndole las manos en la entrepierna." Me imagino que eso no es cierto. -El embalsamador cerró los ojos-. ¿O es cierto? Dígamelo. Estamos en confianza.

-No tengo por qué negarlo. Durante dos años y medio, el cuerpo que yo dejaba lozano por la noche se despertaba marchito en las mañanas. Advertí que para devolverle la belleza había que enderezarle las entrañas -desvió la mirada, se calzó la cintura del pantalón bajo las costillas-. Ya no hace falta que lo siga manipulando. He descubierto un fijador que lo mantiene clavado en su ser, de una vez para

El coronel se enderezó en la silla.

 Lo más difícil de resolver -dijo, guardando la pipa- es lo que el presidente llama "la posesión". Cree que el cadáver no puede seguir en sus ma-nos, doctor. Usted no tiene medios para protegerlo.

-¿Y le han pedido que me lo quite,

coronel?

Así es. El presidente me lo ha or denado. Acaba de nombrarme jefe del Servicio de Inteligencia con ese fin. El nombramiento salió en los diarios es ta mañana.

Una sonrisa de desdén asomó en los labios del embalsamador.

-No es tiempo todavía, coronel. Ella no está lista. Si usted se la lleva ahora, mañana no la va a encontrar. Se perderá en el aire, se volverá vapor, mercurio, alcoholes

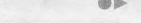
-Creo que usted no me entiende, doctor. Soy un oficial del ejército. Yo

no atiendo razones. Atiendo órdenes.

-Le voy a dar sólo unos pocos argumentos. Después, haga lo que se le dé la gana. Al cuerpo le falta todavía

Domingo 16 de julio de 1995







un baño de bálsamo. Tiene una cánula drenando. Debo quitársela. Pero sobre todo necesita tiempo, dos a tres días. ¿Qué son dos o tres días para un viaje que va a durar toda la eternidad? En lo profundo del cuerpo hay llaves que cerrar, querellas que no están saldadas. Y además, coronel, la madre no quiere que nadie me la quite. Me ha cedido la custodia legal. Si se la llevan hará un escándalo. Apelará al Santo Padre. Como ve, coronel, hay que atender ciertas razones antes de

Empezó a balancearse. Hundió los pulgares en los tirantes que debía llevar bajo el guardapolvo. Recuperó la displicencia, el aire de superioridad, la astucia: todo lo que la entrada en escena del coronel había, por un ins-



Ciudad de la Paz 3093 ABIERTO LOS DOMINGOS

-Usted sabe muy bien lo que está en juego -dijo. El coronel se levantó a su vez-. No es el cadáver de esa mujer sino el destino de la Argentina. O las dos cosas, que a tanta gente le pa-recen una. Vaya a saber cómo el cuerpo muerto e inútil de Eva Duarte se ha ido confundiendo con el país. No para las personas como usted o yo. Para los miserables, para los ignorantes, para los que están fuera de la historia. Ellos se dejarían matar por el cadáver. Si se hubiera podrido, vaya y pase. Pero al embalsamarlo, usted mo-vió la historia de lugar. Dejó a la historia dentro. Quien tenga a la mujer, tiene al país en un puño. / se da cuenta? El gobierno no puede permitir que un cuerpo así ande a la deriva. Dígame sus condiciones

-Yo no soy quién para poner con-diciones -contestó el médico-. Mi única responsabilidad es dejar satisfechas a la madre y a las hermanas de Evita-leyó unos apuntes que tenía so-bre el escritorio-. Quieren, me dicen, que se la entierre en un lugar piadoso

#### CUERPO, PSICODRAMA, CREATIVIDAD Y MASCARAS ESCUELA DE FORMACION

nscripción 2º semestre

INSTITUTO DE LA MASCARA Direcc.: Dr.M.Buchbinder-Lic.E.Matoso Uriarte 2322 - Capital Tel: 775-3135/5424 (15 a 20 hs.)

que la gente sepa dónde está, para que pueda visitarla

Por el lugar piadoso no se preocupe. Pero la otra cláusula es inacepta-ble. El presidente me ha exigido que todo se haga con el mayor secreto.

La madre va a insistir.

-No sé qué decirle. Si alguien supiera dónde está el cuerpo, no habría fuerza humana capaz de protegerlo. Hay fanáticos buscándolo por todas partes. Lo robarían, doctor. Lo harían desaparecer en nuestras propias na-

-Entonces tenga cuidado -dijo el médico, con sorna-. Porque cuando yo la pierda de vista, nadie tendrá manera de saber si ella es ella. ¿No me habló usted de una estatua de cera? Existe. Evita quería una tumba como la de Napoleón Bonaparte. Cuando se prepararon las maquetas, el escultor estuvo aquí, reproduciendo su cuerpo. Yo vi la copia que hizo. Era idéntica. ¿Sabe lo que pasó? Una noche regresó al taller y la copia ya no estaba. Se la quitaron. El cree que fue el ejército. Pero no fue el ejército, ¿ver-

-No -admitió el coronel.

-Entonces, cuídese. Yo me lavo las

-No se las lave tan rápido, doctor. ¿Dónde estáel cuerpo? Quiero ver por mí mismo si es esa maravilla de la que hablan sus apuntes. Déjeme ver qué dicen. –Sacó una tarjeta del bolsillo y leyó– "Es un sol líquido". ¿No le parece una exageración. Imagínese, un sol líquido.



"La novela no trata de construir ninguna verdad sino de reconstruir un mito". afirma Martínez en esta entrevista, donde explica cómo con los recursos del periodismo, la historia, el cine y la cultura popular ha ido elaborando un sorprendente retrato del país a través de sus mitos más visibles y, paradójicamente, más desconocidos.



956. Tomás Eloy Martínez termina en Tu-cumán la carrera de Letras. Allítambién ini-cia su actividad periodística en *La Gaceta*. Llega a Buenos Aires en 1957. Entre el año "62 y el "69 es parte del grupo de redactors ded a legama perio Piricas Playes interes perios que, desde el semanario Primera Plana, impone una nueva forma de hacer periodismo en la Ar-gentina. En el '71 continúa sus estudios universitarios en París; en el \*75, una amenaza de la Triple A lo obliga a exiliarse, primero en París y lue go en Venezuela.

En su mapa personal la flecha del tiempo ha recortado siempre espacios para la escritura. Um escritura de límites poco precisos, enredada há-bilmente entre el discurso de una tesis, la cons-trucción periodística o la ficción histórica. No lo dijo, pero seguramente en cada punto del mapa tuvo que fraguar un nuevo comienzo, anclado: veces en su-propio deseo y, otras, en el deseo de la violencia

Vive actualmente cincuenta kilómetros al sur de Manhattan. De paso por Buenos Aires confic-sa que no hubiera podido escribir *Santa Evita* aquí, donde el peso de la santidad del personaje

hubiera impregnado su vida y su escritura de un modo directo. Declara: "Uno es muy frágil mientras escribe. Todas las inseguridades acechan". Así, en el actual punto del mapa, organizó un territorio ajeno a la dispersión y a la influencia de

las voces inmediatas -¿Cuáles son las diferencias en el uso de do-cumentos históricos entre Santa Evita y La no-

vela de Perón. -A pesar de las apariencias, en La novela de Perón hay una mayor preocupación por lo docu-mental. En ambos casos acumulé una inmensa cantidad de materiales, pero en La novela de Perón actué como un neófito. Casi como chico en una juguetería no quería dejar nada afuera. Ha bía trabajado muchos años con la investigación en la Argentina, cuando me dieron una beca del Wilson Center. Pusieron a mi disposición la Biblioteca del Congreso, los archivos del Departamento de Estado, los documentos gráficos de los archivos nacionales en Estados Unidos y el problema se invirtió. Ya no era yo un escritor a búsqueda de documentos novedosos, sino qu produjo una invasión de documentos. Si dejabi una brizna de ese material afuera sentía que es taba traicionando de algún modo la historia pa-tria. Trabajé por un proceso de acumulación. En Santa Evita, con el mismo caudal de documentos, seleccioné más.

-¿Le interesaba narrar especialmente sobra algunas zonas de la vida de Eva Perón?

-Comencé a trabajar sobre determinadas pre-guntas: ¿Qué enigmas de la vida de Eva Perón hubiera querido yo conocer?, ¿qué preguntas no

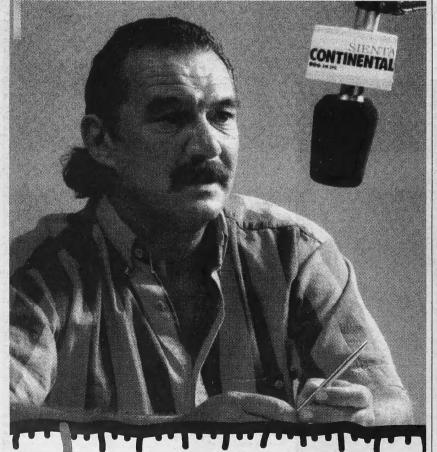
#### LA REPUBLICA SIN LEY

Terrorismo de Estado - Terrorismo Subversivo - Pacto Militar-Sindical

por José Alberto Deheza

Distribuye
Editorial GALERNA





Sienta el Fin de Semana.

Sienta a Rolando Hanglin en "R.H. Positivo-Puerta del Weekend", los sábados de 9 a13 hs.

SIENTA CONTINENTAL



Un clásico retrato de fines

habían sido respondidas por los documentos y testimonios? En la novela, el relato de fragmentestimonios? En la noveia, el relato de tragmen-tos de la vida de Eva Perón no es una narración de los tiempos fuertes y débiles de esa vida sino de los tiempos enigmáticos. Por eso me interesó mucho relatar los movimientos del personaje, la última vez que sale por Buenos Aires. En el li-bro hay una topografía de la ciudad minuciosamente dibujada, que comienza con ese paseo del 4 de junio del '52. Los enigmas del renunciamiento siempre me inquietaron. De chico yo me había preguntado por qué Eva y Perón convocaron un millón y medio de personas en la aveni-da 9 de Julio y después ella no se presentó en el palco. ¿Dónde estaba? ¿Cómo pudo aparecer a los cinco minutos? ¿Por qué dice que no cuando durante los cuatro, cinco meses previos ha esta-do diciendo que sí? ¿Por qué esa representación? Si ambos, Perón y Eva, establecen una ficción pública, y la historia convivió con esa ficción durante veinticinco años, ¿por qué no resolver no-velescamente esa ficción con todas las herramientas, con toda la libertad que sólo la novela per-

¿Qué relación intenta establecer la novela la verdad" histórica?

-No trata de construir ninguna verdad sino de reconstruir un mito. Lo que me interesaba era re-



Tomás Eloy Martínez.

llas. Estaba muy impresionado, me preguntaba qué de las esencias argentinas se estaban depo-sitando allí. Pensaba: "Aquí está la Argentina". El cuento se llamaba "Habla la Rubia", y en 1960 lo convertí en un teleteatro unitario dirigido por Rodolfo Kuhn. Después comencé a hacer perio dismo, creía que había dejado de lado la literatu-

-En el año 1969 usted publica Sagrado.

-En el año 1909 usted publica Sagrado.
-Hay una historia que tiene que ver con este proceso de conversión y que explica tal vez el bien y el mal del periodismo. En el año 1963 yo escribía guiones de cine con Augusto Roa Bastos. Estábamos muy mal de dinero ambos y muy urgidos por trabajar rápido. Una noche, el productor mexicano Sergio Kogan nos dijo: "Necesito una novela argentina donde haya una pros tituta y un boxeador". Le dije "Tengo una". Me puse a escribir Sagrado en una noche. Luego elaboramos un guión que nos pagaron muy bien y que nunca se filmó. Pensé que lo tenía que convertir en novela: Fue en 1964, era un momento en el cual el periodismo -que en esa época me deparaba, a través del semanario Primera Plana, algunos éxitos—se convirtió en una espada de Damocles. Me dije: tengo que excluir el periodismo de mi escritura, tengo que hacer una novela absolutamente antirreferencial y absolutamente



Martínez, San Telmo, invierno de 1995

# CUERPO DE EVA ES DE LA ARGENTINA'

flejar las inscripciones que Eva Perón fue dejan-do en la conciencia, en la memoria y en el imagia la Argentino. Si con alguna imagen identifican a la Argentina los europeos y los norfeamerica-nos es con la de Eva Perón. El cuerpo de Eva es, así, el de la Argentina. Por eso me interesaba narrar las obsesiones que ese cuerpo transeúnte, nómade, fue dejando en la imaginación de la gente

-En Santa Evita hay un procedimiento literario fuerte que provoca un efecto mayor de vero-similitud en el lector: la presencia de un investi-gador-narrador que va dando cuenta de sus propios problemas y desvelos con la escritura

-En Santa Evita hay, en efecto, tres novelas: una es la novela del cadáver; otra, la de la vida de Eva, que camina en una dirección cronológi-ca opuesta a la novela del cadáver y la tercera es vela de la novela, la del narrador-autor, que se el hilo conductor. Esto nace, y el texto de al-gún modo lo explica, de un fracaso previo que yo tuve con una novela que se llamaba *Mujer de* la vida, que escribí entre el '87 y el '89 y nunca tiré, porque yo no quiero tirar mis fracasos: me quedan como una enseñanza. Es una novela que naciómuerta. Fue mi primer intento serio de comprender la voz femenina. Los personajes eran tres mujeres que vivían la relación amo-esclavo con diferentes verdugos. Una era una madama de un prostíbulo de la Zwi Migdal en el Centenario; otra, una mujer que viajaba en el Zeppelin en 1936, después del Congreso Eucarístico. La tercera, una fugitiva de la ESMA. Trabajé también



Evita junto a Perón.

menina me resultó finalmente inapresable. Re tratar a una mujer es posible, asumir la voz es in-mensamente difícil para un hombre. Si hay algo original en Santa Evita es esta tercera novela di-luida. Pero esto, más que de la voluntad de conferir verosimilitud al relato, nace de la voluntad de aproximarme a los problemas de la narración,

al deseo de ser yo mismo un relato.

—; Cree usted que sus libros La novela de Perón, Lugar común la muerte o Santa Evita podrí-an incluirse dentro de la novela de no-ficción y, en este sentido, colocarse en la tradición de Ro

-Creo que las tres son distintas, aunque son etapas de un mismo camino. En el caso de Lugar común la muerte trabajé lo inverosímil de modo muy deliberado en algunos relatos. Todos esos textos fueron publicados en diarios o revis-tas y fueron asumidos como verdades, sin discusión de ninguna especie. Los medios, el periodismo, les adjudicaron verosimilitud. En *La novela* de Perón hay una interrogación sobre la verdad. Creo que el debate sobre verdad y mentira tiene que ver más con los 80 que con los 90. En los 90 ya se sabe que la verdad no es una entidad absoluta. Creo que mi operación es inversa a la de Walsh. Walsh usa todos los recursos de la novela para una investigación periodística que, en su caso, deriva en sendas denuncias. Esto es importante porque elimina del texto la ambigüedad pro-pia de lo novelesco; sin ambigüedad no hay carnalidad novelesca en los personajes. Y Walsh, en tanto trabaja sobre la denuncia, tiene que trabajar sobre el bien y el mal. Son textos clara, deli-berada y admirablemente maniqueos. Salvo quizás en "Esa mujer". Curiosamente, ése es un tex-to basado sobre una entrevista real. Yo oí esa entrevista y sé que esa entrevista es el cuento, aunque Walsh creó allí una atmósfera de ambigüedad notable. Santa Evita es, en cambio, una novela trabajada con los recursos del periodismo y también los de la historia, de la arqueología, del ci-ne, de la mitología popular. Con todos esos elementos la impresión es sutilmente diferente pe-

-¿En qué medida y cómo ha influido su labor como periodista en la formulación de su proyecto literario?

-Lo ha marcado para bien y para mal. De chico, mi sueño era escribir una novela donde la Argentina cupiera completa. El primer relato, que escribí a los diecisiete años y que ganó el primer premio de un concurso de cuentos de Tucumán, refería los milagros de una santa falsa y el desen-canto de los enfermos que acudían a venerarla Yo estudiaba en la facultad, era bibliotecario en el Instituto de Letras y, en las horas libres, iba a ver esos enfermos a los que llevaban en angariirreal. Quise construir una novela como una ópera, absolutamente desmesurada, caricaturesca, cómica, todo menos periodística. Sagrado fue un pacto de antiperiodismo. En esa medida yo considero que es un libro fallido, excluido de toda mi bibliografía, porque no representa ni lo que

yo era en esa época ni lo que soy ahora.

-¿Qué relaciones se entablan para usted entre el personaje real, el histórico y el personaje de ficción? ¿Cómo se dan estos pasajes? ¿Cómo pasa Evita de ser un personaje real a ser una heroína de la novela?

-Mi imaginación suele salirse de los diques. Siempre pierdo mucho tiempo volviéndola a sus cauces. En lo que más tiempo consumo es en en-contrar el tono: me puede llevar años. Luego, en encontrar la estructura adecuada, la estructura en la cual ese tono y esa narración van a caber. Y, tercero, en cómo evitar que esos desvíos, esos deltas de la imaginación impregnen el texto.

-¿Qué método utiliza para volver a la histo ria central?

-Escribo todo de nuevo. Nunca me basta una sola versión y, en ese sentido, los personajes históricos me ayudan mucho, son como una brújula, ellos mismos me imponen un verosímil. Todos los personajes de Santa Evita fueron traba-jados con sus nombres reales, después los camplatos con sus infinites reales, usapura los cum bié una vez que el personaje quedá atrás. Mu-chos de los personajes quedaron con sus nom-bres reales; otros no, cuando la transgresión es muy fuerte o cuando me temo que hay una lesión



De gala durante su gira por Europa

familiar como en el caso del crimen de Arancibia, aunque su nombre verdadero salió más de una vez en los diarios.

-¿En qué momento del proceso de escritura

decide el cambio de nombres?

-Cuando me despido del personaje. Hay un

momento del relato en que el personaje se replie-ga, lanza una señal dentro de mí. Siento que el personaje deja ser un personaje histórico y se con-vierte en un personaje de ficción. Empieza a hablar con el lenguaje secreto que la imaginación le está atribuyendo y empieza a moverse de acuerdo con los códigos de la novela. Ese momento es muy emocionante, el personaje por fin está vivo. Es decir, que adquiere la lógica de la novela y que pertenece a una verosimilitud que no es la de los documentos sino a la verosimilitud del texto. Es un proceso de pliegue, el personaje se pliega a una lógica que es ajena a la de su realidad do-cumental y funciona de otro modo.

Cuánto tiempo le llevó la escritura de San-

No sé cómo medirlo. Si considero como parte del proceso de escritura el tiempo de la investigación y de las ideas, el libro empieza a escribirse en el '89, simultáneamente con *La mano* del amo. Si tomo en cuenta el proceso de escritura propiamente dicho, los datos son éstos: esuna primera versión en el año '91; una segunda en el '92, durante siete u ocho meses, una tercera en el '93. En octubre de ese año el libro comenzó a asumir su forma definitiva. Pero en noviembre del '94 la novela tenía solamente ciento noventa páginas, las ciento noventa finales las escribí desde noviembre hasta abril. Al final trabajaba quince, dieciséis horas diarias

Cómo se siente ahora que el libro está en la calle?

-Aliviado. Sentí que el libro estaba llevándo-

— Avivado. Senti que en noto estaba nevando-me más vida de la que yo podía darle. — ¿Qué proyectos tiene actualmente? — Tengo un libro terminado que se llama Los años de fuego: una compilación de textos ya escritos. Incluye las memorias verdaderas de Perón que nunca salieron, con notas al pie. Es la versión histórica que sirve de fundamento a La novela de Perón. Hay un relato sobre los años de miedo -el miedo de los argentinos en 1975, cuan-do mataban por la calle- y un texto que es una versión más breve de *La pasión según Trelew* que escribí en el '73 y nunca se reeditó. También va a reeditarse *Lugar común la muerte*, con tres textos nuevos. Ahora quiero escribir una novela de amor, siento que nada es tan difícil como contar de nuevo el amor y quiero trabajarla sobre el riesgo de los lugares comunes. No sé qué pasará, tengo la historia completa, me falta encontrar el tono y la estructura. Después me lanzaré a trabajar y empezaré a fracasar

## Página/12

Socorro









CONTRATAPA

(Desde París) Como otros países de la comunidad europaíses de la comunidad europaíses de la comunidad europaíses. La semana pasada, un vuelo charter de la compañía Tarom partió hacia Bucarest con 51 ciudadanos rumanos, la mayoría gitanos. El ministro del Interior, Jean-Louis Debré, anunció que de ahora en más los vuelos serán semanales. En la primera página del diario Le Monde, el dibujante uruguayo Pancho, que en los años setenta trabajaba en Buenos Aires para la revista Crisis, le hace preguntar a un chico que pasa de la mano de su madre frente a un celular de la policía: "Mamá, ¿cuáles son los extranjeros en situación irregular?". Y la madre le responde: "Los que no tienen tarjeta de crédito".

Este año el primer charter había sido holandés. En marzo, un Airbus alquilado por el gobierno de Amsterdam llevó de regreso a un contingente de súbditos del Zaire. La mayoría de esas gentes habían sido conducidas en grupos desde Alemanía y Francia. La técnica de la expulsión en charter había sido inaugurada en 1986 por el gobierno del entonces primer ministro Jacques Chirac como "estrategia de disuasión".

La victoria del Frente Nacional racista de Jean-Marie Le Pen en tres grandes ciudades, Toulon, Orange y Marignant, parece empujar a la derecha tradicional a posiciones más duras frente a los extranjeros que se mudan sin pedir permiso a las sociedades ricas pero con alto porcentaje de desocupación. Le Pen, unneofascista contario a la unidad europea, sigue ganando adictos a su discurso que pregona el remanido "Francia para los franceses". Recuerdo que en los tiempos en que yo vivía aquí, entre 1978 y 1983, Le Pen era un ex comando rechoncho e impresentable, con un parche negro que le tapaba un ojo al estilo John Ford. Solía vestir ropas de fajina y como nuestro Aldo Rico tenía un discurso pujadista sin otra idea que el orden cerrado.

La televisión sólo lo invitaba a los programas en los que se presentaban casos curiosos y monstruos de otros tiempos. Decía tantas barbaridades que a nadie se le ocurría levantar la guardia. Poco a poco se fue trasfigurando: el parche dejó su lugar a un ojo de vidrio barato, luego a otro más liviano y gris, tal vez hecho en cristal de Venecia. En una década, Le Pen ha logrado construir una fuerza electoral considerable y muy de este tiempo: la de la "Francia profunda". Igual que en tantos países, igual que en Taícumán, una mayoría de votantes parece preferir el pasado a cualquier forma inquietante de porvenir. Mucha gente ha dejado de ser sensible a los principios de la democracia, y opta por los Le Pen, por Forza Italia o por le general Bussi. También en Estados Unidos avanzan los peores republicanos montados en el discurso de la inseguridad. Pero com ya no hay comunismo amenazante uno se pregunta: ¿Quién crea miseria, desocupación, peligro urbano y discursos racistas? ¿El azar? ¿Una extra-

azar? ¿Una extraña conjura de malos administradores? ¿Los yanquis, los japoneses, los turcos? ¿O el sistema

mercantilista plebiscitado por la mitad de los votantes argentinos? Los intentos de explicación de los ideólogos del capitalismo "posindustrial" son tan pobres como hace treinta años lo eran los del capitalismo llamado "moderno". Sólo que durante más de dos siglos el liberalismo estuvo bajo sospecha y sus propagandistas parecían tan ridículos como Neustadt cuando se pone a hacer caridad.

Mientras escribo estas líneas los

Mientras escribo estas incas los fuegos de artificio más hermosos del mundo corrían por el cielo de París. Jacques Chirac, abucheado el martes en Estrasburgo por los diputados de la comunidad europea que se oponen al relanzamiento de los ensayos nucleares franceses, presidía el desfile en los Campos Elíseos. Fue imponente el festejo, fástima que los indocumentados rumanos no hayan podido verlo. Para el Frente Nacional la fecha del 14 de julio es incómoda. Se festeja una revolución triunfante, la que inauguró dos siglos de inestabilidad y búsqueda de justicia en el mundo. Dos siglos en los que se



EXTRANJEROS

Por Osvaldo Soriano



enfrentaron liberales y socialistas, en ocasiones con sus vertientes más violentas, y que terminaron con un resonante triunfo del mercado electrónico. Ahora el mundo es una aldea global con bolsones de immensa riqueza y, al otro lado de la calle, mirando con envidia, los infelices que se desplazan atrafdos como mariposas por las luces del gran capital. Pobres y ricos reclaman por igual mano dura: Le Pen, Bussi, Berlusconi. Que se vayan los extranjeros feos; como dijo el canciller Di Tella: queremos estar del lado de los más lindos.

estar del lado de los mas indos.

La Justicia y la política misma
parecen pertenecer a un mundo
muerto. En Francia, algunos artistas e intelectuales han decidido
boicotear a las ciudades que votaron por el Frente Nacional. Empieza aquí un debate en torno del teatro o hacer un festival de cine en
Toulon? ¿Se debe ir a presentar un
libro o una canción en Tucumán?
¿El votante debe medir y pagar las
consecuencias de su elección? No
sé si el asunto se habrá planteado
ya en la Argentina. Al leer los diarios de Buenos Aires me temo que
el avance de la posdictadura tenga
sin cuidado a mucha gente.

Pero no todas son pálidas. Vale

Pero no todas son pálidas. Vale la pena sabel que aquí el escritor de origen argentino Héctor Bianciotti acaba de comentar con mucho entusiasmo en Le Monde la novela de Juan Martini La vida entera, traducida por la editorial Maurice Nadau con el título de La vie entière. El artículo sitúa a Martini en la escuela de William Faulkner. También acaba de editarse Adán Buenosayres, el clásico de Leopoldo Marechal. Entre tanto, el gran Fito Páez se presentaba ayer en la ciudad de La Rochelle. En una entrevista de Christine Legrand, publicada en Le Monde. Fito declara: "¿Qué seguridad existe en un país en el que los militares asesinos están en libertad porque el presidente de la República ha decidido indultarlos por decreto? La Argentina es el país que más psicoanalistas tiene en el mundo y sin embargo, la mayoría de la gente prefiere ignorar su origen y su historia. Olvidar que los indios fueron masa-crados y que en los años setenta hubo treinta mil desaparecidos".

Pacaryas	
e informes	
778-4000	51
TO THE STATE OF TH	-
	Reservas e informes 778-4000

Salidas							
VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA		
2802	Bahía Blanca	19.30	2826	Mar del Plata	11.00		
2856	Bariloche	08.30	2832	Mar del Plata	15.00		
2850	Bariloche	11.10	2840	Mar del Plata	19.00		
2854	Bariloche	13.00	2410	Mendoza	09.30		
2810	C. Rivadavia	. 08.10	2418	Mendoza .	18.00		
2812	C. Rivadavia	17.30	2860	Neuquén	07.10		
2886	Chapelco	11.20	2862	Neuquén	12.00		
2888	Chapelco	12.50	2866	Neuquén :	18.20		
2402	Córdoba	08.20	2554	Posadas	08.40		
2404	Córdoba	13.20	2552	Posadas	18.35		
2406	Córdoba	15.25	2948	S. del Estero	13.30		
2408	Córdoba	19.15	2938	Salta	09.10		
2560	Corrientes	06.40	2944	Salta	17.20		
2934	Jujuy	17.50	2874	Santa Rosa	17.10		
2926	Malargue	07.40	2874	Viedma	17.10		

	Aeroparque
_	
	K 1 4 7 646
	Vuelos
	para
	hoy de
	AUSTRA
	LINEAS
	AEREAS
10	

		L		ad:	8	
**	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
	2803	Bahía Blanca	22.20	2827	Mar del Plata	13.05
	2857	Bariloche	13.15	2833	Mar del Plata	17.05
	2851	Bariloche	15.55	2841	Mar del Plata	21.05
	2855	Bariloche	17.45	2411	Mendoza	13.25
	2811	C. Rivadavia	13.05	2419	Mendoza	21.55
	2813	C. Rivadavia	22.25	2861	Neuguén	11.10
	2887	Chapelco	16.00	2863	Neuquén	16.00
	2889	Chapelco .	17.30	2867	Neuguén	22.20
	2403	Córdoba	11.15	2555	Posadas	11.55
J	2405	Córdoba	16.15	2553	Posadas	21.50
	2407	Córdoba	18.20	2949	S. del Estero	17.00
	2409	Córdoba	22.10	2939	Salta	13.50
	2561	Corrientes	09.45	2945	Salta	22.00
	2585	Formosa	17.55	2874	Santa Rosa	21.20
	2935	Jujuy	22.15	2074	Viodma	21 20

En temporada alta las tarifas más bajas Mar del Plata \$49 Córdoba \$59 Mendoza \$79